LA PRENSA

AÑO XVIII—NUMERO 5108 — BUENOS AIRES DOMINGO 24 de OCTUBRE DE 1886 — Direccion: ADOLFO E. DAVILA

AVISOS NUEVOS

APARADOR APRENDIZ Y APRENdiz se necesitan calle Defensa 70. o24v26

AMA DE LECHE SE NECESITA joven robusta leche abundante de un mes y 1|2, Perú 147. o24-1p

ATENCION. SE VENDE UN NEGOcio de cambalache, calle San Juan 761. o24v30

ARMAZON Y MOSTRADOR CON chapas de marmol y tres vidrieras se venden, Santiago del Estero 847. o24v27

AMA DE LECHE PRIMERIZA, SE ofrece una inglesa, calle de la Independencia n. 47, cuarto n. 10. o24v27

AMA DE LECHE ITALIANA se ofrece una con leche fresca y abundante Piedad 651 o24v27

APRENDIZ Y MEDIO OFICIAL pintor se necesitan calle Venezuela n. 1258 con recomendaciones. o24v26

ARQUITECTO W. TANIATTI.—SE encarga para cualquier obra de albañilería, Bolivar 308, altos. o24v2n

A LAS PLANCHADORAS DE CAMIsas nuevas, oficialas 2 ps. m|n. y 1|2 ofici las 1 ps. m|n. por dia con comida. Independencia 334 1|2. o24v27

ALPARGATEROS SE NECESITAN oficiales ó oficialas sele pagará bien, en la calle del Buen Orden 563, entre Europa y Comercio. o24v26

A LOS PANADEROS. Se VENDE una puerta de horno, unos ladrillos de fuego para piso y un porton grande de madera y otros enseres. Independencia 97. o24v27

A LOS QUE TENGAN PAJAROS Y quieran enjaularlos conviene visitar "El Celtíbero" Belgrano y Lima, para comprar barato jaulas bonitas. o24v10n

ARTICULOS METAL BLANCO DE Reed y Barton: Juegos de lavatorio, Juegos de té, Jarras, Aceiteras, centros de mesa, cubiertos, bandejas, escupideras, palmatorias etc. etc., barato al bazar "La Estrella" Rivadavia 629. o24v10n

A LOS ESPECULADORES. SE VENde en Tolosa (La Plata) una esquina de 1200 metros de frente á la estacion de los talleres y á la del tramway que va al puerto, para tratar Junin 27 hasta las 12 y de 4 adelante. o24v27

A LOS QUE QUIERAN TOMAR sorbetes baratos, les conviene comprar una heladera por ps. 4 m|n. con instruccion para hacer muchas clases de helados, aprovechar la ganga "El Celtíbero" Belgrano y Lima. o24v10n

AL QUE NECESITE SOMBRA —SE le previene que en "El Celtíbero", Lima y Belgrano hay cortinas de madera de todas medidas y mas barato que en ninguna otra parte. o34v10n

AL COMERCIO, SE SUPLICA á TOdas las personas que tengan cuentas pendientes con Don Martin Bildarz, se sirvan remitir estas á su casa de comercio establecida en San Antonio de Areco dentro de los 15 dias á contar desde la fecha Octubre 23 de 1886. o24v10n

AVISO AL PUBLICO QUE é vendido mi café y despacho de bebidas, sito en la calle Corrientes 83, el que tenga cuentas pendientes, se presente en el término de tres dias, pasado los cuales no será atendidos. Buenos Aires, Octubre 23 de 1886.—Francisco Garaboto. o24v27

A LAS FAMILIAS QUE SALEN AL campo les conviene visitar "El Celtíbero", para surtirse de cuanto artículo de menaje necesiten y más barato que en ninguna otra parte; encajonamiento esmerado y gratis. Belgrano y Lima. o24v10n

AVISO IMPORTANTE PARA LOS q' edifican: en la calle de Corrientes 1148 hay un buen surtido de puertas y ventanas de pino y cedro y de varias dimensiones, que se darán á precios muy módicos, tambien hay puertas de cedro para calle de un lindo gusto, con marcos de algarrobo. o24v27

A LOS PADRES DE FAMILIA. D. Juan Martinez inmigrante con 5 años de seminarista interno en Pamplona (España) desea colocarse con una familia para educar los niños y enseñarles latinidad no tiene inconveniente como hombre solo salir á cualquiera poblacion. Dirijirse al Hotel de inmigracion. o24v27

AVISO AL COMERCIO, LA FONDA situada calle de Defensa n. 405 y 407, se vende; todo el que tenga cuentas contra dicho negocio se presentará en el término de tres dias, pasado dicho término no se atenderá á reclamo de ninguna especie. Buenos Aires, Octubre 23 de 1886 o24v27

AL COMERCIO, EN ESTA FECHA y por la Escribania de D. Andrés R. Terry, he comprado á D. Francisco Fourcade, el negocio de sastrería, situado en la calle Esmeralda núm 119, con el activo y pasivo, el valor de esta compra queda depositado en dicha oficina por el término de cinco dias á fin de ser atendidos, en este término los reclamos que se hagan. Buenos Aires, Octubre 23 de 1886.—Juan Peyceré. o24v27

AGENCIA DE COLOCACIONES LA 1ra. española Alsina 126, teléfono 501. Se ofrecen cocineros de familia, hotel, fonda, mozos de café confitería, hotel, camareros de oficio, matrimonios, mucamos, mucamas, quinteros, jardineros, peones, cocheros, muchachos y se necesitan, peones de cocina prácticos, agricultores y todo servicio que tenga recomendaciones. Antonio Lopez Alsina 126. o24-1p

AVISO AL COMERCIO—PONEMOS en conocimiento del Comercio que con fecha de hoy hemos comprado al Sr. Georges Busch el negocio denominado "Café Parisien" sito en la calle de Corrientes 333, á cuyo efecto se presentarán los que se consideren con reclamo en el término de tres dias. Bs. As. Octubre 23 de 1886.—José Douillo y Antonio Vincenze.—Gorges Busch. o34v27

AVISO AL COMERCIO—PONGO EN conocimiento del Comercio en general que con fecha de hoy he vendido á los Sres. José Douillo y Antonio Vincenze mi negocio denominado "Café Parisien" sito en la calle Corrientes 333, á cuyo efecto si hay reclamo se presentarán en el término de tres dias, pasando dicho término no hay reclamo alguno.—Gorges Busch.—Bs. As. Octubre 23 de 1886. o24v27

A LOS señores médicos Y DENTISTAS D. F. Inaausti Cirujano y dentista autorizado el año 79 por S. M. el Rey Alfonso XII desea colocarse como ayudante de un dentista establecido ó como cirujano en un Hospital, por haber venido inmigrante, falto de conocimientos y recursos, sin embargo cuenta con el mecanismo instrumental moderno, americano, surtido de dientes no tiene inconveniente salir á una poblacion. Dirijirse á el Hotel de inmigracion. o24v27

ATENCION Á LOS COMERCIANTES que haran gran negocio y los que vienen se van contentos. Se vende una contrata de nueve años de una casa de inquilinato que tiene cuarenta piezas que dá mensualmente ps. m|n. 157, hasta ahora no se ha ganado nada por no estar alquilada por falta de patente. Hoy se encuentra alquilada lo que viene puede arreglarse alquilándosela mensualmente. Se avisa tambien que si hay alguno que quiere venir de socio, avaluando la casa y pagando su precio se recibe. Ocurrir Victoria 1351, entre Maza y Liniers. o24v2n

BUENA OCASION PARA ESTAblecerse con poco dinero y sin perder tiempo en arreglar la casa. Se vende por solo la mitad del valor del armazon y el gas la contrata de una casa propia para cualquier negocio, almacen grande y todas las comodidades para familia. Daran razon y pueden verla calle Esmeralda n. 203. o24v27

COCINERO SE NECESITA UNO Independencia 293. o24v26

COCINERO SE NECESITA UNO bueno Florida 501. o24v26

COCINERA SE NECESITA EN LA casa calle Buen Orden 161. o24v25

COCHERO SE OFRECE UNO CON muy buena recomendacion de su conducta ocurrir Moreno 920. o24v26

COCINERA,—SE NECESITA UNA buena, calle Defensa 332. o24v28

COCINERA PARA DOS PERSONAS se necesita, Belgrano 523. o24v26

COCINERA SE NECESITA, EN LA calle de Corrientes 330. o24v27

CABRA SE VENDE UNA, CON cria, para verla y tratar ocurrir Reconquista 554, altos. o24v30

COCINERA CON CAMA SE NECESIta para servicio de corta familia Belgrano 471. o24v27

COCINERA SE NECESITA CON CAma se prefiere italiana, para muy corta familia, Rivadavia 1832. o24v26

COCINERA—SE NECESITA PARA servir en Belgrano, ocurrir calle 25 de Mayo [illegible] o24v30

COCINERAS, MUCAMAS Y mucamos se necesitan, oficina de trabajo, San Martin 402. o24-1p

COCINERA SE OFRECE CON recomendaciones y sin cama. Para tratar en su casa Cangallo 300. o24v27

CASA SE ALQUILA UNA EN LA calle de Santa Fé núm. 287. Para tratar en la calle Cangallo 893. o24v27

COCINERA CON CAMA Y PARA todo servicio se necesita en casa de una corta familia, Larrea 651. o24v26

CULTO EVANGELICO, BELGRANO 483, á las 7 de la noche en francés: á las 8 en español, entrada libre. o24-1p

COCINERA SE NECESITA UNA buena sueldo 25 ps. m|n. por mes. Ocurrir calle Piedad 113 el Lúnes de las 9 1|2 hasta las 2 de la tarde. o24v26

CABO VIRGENES. SE NECESITAN hombres practicos para lavar oro y conocedores del terreno aurifero, daran razon Florida 128, telefono. o24v27

CORONAS, CRUCES DE CUENTAS, de flores artificiales y de porcelana gran surtido precios módicos Bazar "La Estrella" Rivadavia 629. o24v31

CARPINTEROS PARA HACER PIEzas de madera, se necesitan en la calle de Cuyo esquina Paraná, en el terreno del Pasatiempo. o24v25

CASA. SE VENDE UNA CALLE GAray compuesta de 8 piezas unidas 10 varas de frente con 38 de fondo, precio 8000 m|n, para tratar Maipú 466. o24v27

CAMPO. SE VENDE UNO CON SU poblacion correspondiente, situado en la Provincia de Buenos Ayres, con aguadas dulces y pastos de 1er. órden, ubicacion, 800 cuadras cuadradas, se dará á precio módico, para tratar Maipú 460. o24v30

CONTRATA, SE COMPRARIA LA de una casa de negocio, en la calle de Artes entre Piedad y Cuyo, Chacabuco ó Perú entre Rivadavia y Alsina dirijirse Chacabuco núm 72. o24v30

CAFETERAS RUSAS Y OTROS SIStemas, lámparas de colgar, de mesa, de pared, tubos, mechas, bombas, pantallas y embalaje esmerado y gratis, todo esto en "El Celtíbero" Lima y Belgrano, donde se vende más barato que en ninguna otra parte. o24v10n

CUBIERTOS DE METAL BLANCO garantido, bueno y barato, sorbeteras, hules para lavatorios, baterias de cocina, fierro enlozado blanco, precioso y fino, surtido hermoso en jabones de olor, vasos y copas, en "El Celtíbero", Lima y Belgrano. o24v10n

CASA EN LA PLATA, SE VENDE una central de poco precio y en buenas condiciones de pago, tiene calle adoquinada y dista media cuadra del Boulevard 7. Por informes á J. M. Jordan, calle 4 esquina 39, ó en la Secretaria de la C. de D. D. en La Plata. o24v2n

Coupé GARSON 2 ASIENTOS, medio uso para 1 y 2 caballos con lanza y varas se vende uno en la cochería calle Belgrano n. 205 para verlo y tratar por la mañana hasta las 11 y por la tarde despues de las 4. Tambien se vende un arreo para un caballo, en perfecto estado. o24v27

CASA QUINTA DE 4 PIEZAS Y pisos de madera, linda cocina, pozo y demas oficinas en la calle 2da. Venezuela entre 24 de Noviembre y Soria se alquila por 35 ps. m|n. es indispensable una buena fianza; para tratar Belgrano 937 por la mañana. o24v2n

COMPRAR ó ALQUILAR SE DESEA una finca ó terreno de 12 á 20 varas de frente por 65 á 75 varas de fondo en el radio siguiente: desde la calle Bolivar hasta Cerrito y desde Cangallo hasta Venezuela. Las ofertas podran dirijirse por escrito á la oficina del Correo iniciales O. M. C. casilla n. 51. o24v2n

CASA. SE VENDE UNA EN EL PUEblo de Moron en la calle Real San Martin, mide 13 1|2 varas de frente por 50 de fondo, compuesta de 4 piezas de 6 varas cada una, con parrales, árboles frutales, es la mejor casita que se ha edificado en dicho Pueblo, precio 4,500 m|n, para tratar Maipú 466. o24v27

DEPENDIENTES, SIRVIENTES Y artesanos de todas clases, se colocan por la oficina de trabajo, San Martin 402. o24-1p

DEPENDIENTE DE ALMACEN Y un muchacho se necesita para Campana Rolivar 273. o24v26

DEPENDIENTE SE NECESITA uno práctico de almacen calle Entre Rios esquina Independencia. o24v25

DESEA ENCARGARSE DE ALGUna comision en que pueda emplear algunas horas que dispone al dia, un jóven español de 25 años teniendo si son necesarias garantias suficientes, dirijirse por escrito á Leonardo calle Moreno 296. o24v28

ESCALERA DE FIERRO EL QUE tenga una de 6 á 7 varas de alto y desee venderla, pueda dar aviso en la calle de Cangallo 330. o24v27

FAUSTO Y EL SEGUNDO FAUSTO por W. Goethe. Con una coleccion de poesias alemanas traducidas por Aquarone. Un tomo de 404 páginas, bueno y fina encuadernacion. París 1880. Precio $ 2 m|n en la "Librería Europea" de L. Jacobsen y Ca. 242 Florida 244. o24-1p

EN CASA DE FAMILIA DE respeto y del país, se alquilan dos piezas amuebladas y con pension, para caballeros ó matrimonios sin familia, pueden vivir cómodamente dos personas en cada una, para tratar Bolivar 452, izquierda. o24v26

EN ALMAGRO SE VENDEN 2 terrenos el uno de 10 varas de frente por 38 de fondo, el otro de 10 por 30 situados el uno en la calle de Cuyo y el otro en la calle de Gascon: estos lotes se comunican por el fondo por estar contiguos á la esquina. Dichos terrenos estan sembrados de parras y arboles frutales de 20 años en todo su colmo para dar el fruto y apropiados para edificar una casita quedándoles en su fondo una pequeña quinta de ricas frutas: están á una cuadra de la calle Corrientes tramway de ida y vuelta á la Chacarita. Para tratar Moreno 351. o24v2nn

EN EL BARRIO DEL NORTE JAmas habia hablado el rematador Luis Godoy, en inglés ó italiano, pero hoy lo hará á la una de la tarde en el remate de los lindos terrenos que venderá y los que estan circundados por las calles Azcuénaga, Centro-América y Gral. Guido, hará conocer al público pronunciando un discurso de los adelantos de ese barrio, seguramente los que quieran comprar barato no deben olvidar este buen remate, son 15 lotes á quemar, con que asi es que estan todos invitados hoy á la una de la tarde, aunque llueva. o24-1p

FONDA Y CAFE SE VENDE UNA, de muy poco capital y poco alquiler, es una pichincha, buena posicion central, Solis 53, á 20 varas de la calle Victoria, para tratar al dueño mismo. o24v2n

GUARDA POLVOS Y SACOS DE SEda para Sras. y Sres, sombreros y formas de paja para señoras, gorritos etc. Bazar "La Estrella" Rivadavia 629. o24v10n

GRAN TALLER DE SATRERIA Y modisteria de Fernando Benassi. Se limpia y se compone toda clase de vestuarios de caballeros, señoras y niños, Aviso al público: el señor Fernando Benassi, se hace un deber de avisar al público que á contar de la fecha 1 de Octubre tiene establecido un gran taller de sastrería y modistería calle de San José 20, donde está á la disposicion de las personas que quieran honrarle con su confianza. Garante la perfeccion de su trabajo y la modicidad de sus precios. Buenos Aires, Octubre 10. de 1886. o23v4n

HOJALATERIA. SE NECESITAN herramientas y máquinas de todas clases viejas ó nuevas y los precios mandar á casa de Kuhn calle Gral. Hornos entre California y San Patricio, Barracas al Norte. o24v27

HOY DOMINFO 24 DE OCTUBRE á las 3 p. m. el martillero don Rufino Degreef, rematá 3 lotes de tereno calle Mejico entre Alberti y Saavedra de 10x57 varas. o24.1p

IMPRESOR FOTOGRAFO SE NECEsita y un muchacho, ocurrir Defensa 7 o24v26

JARDINERO, SE NECESITA PARA cuidar un pequeño jardin y hacer la limpieza exterior de una casa (Avenida Alvear 137). o24v26

JUEGOS DE PORCELANA PARA comedor á 12 y 24 personas, juegos de lavatorio gustos nuevos, artículos de cocina primera clase, al bazar "La Estrella" Rivadavia 629. o24v10n

JUEGOS DE 4 BANDEJAS DE LAton pintadas por 0,60; platos porcelana 1,50, lámparas baratísimas, canastas para las escuelas y todo cuanto puede hacer falta en una casa de familia hay en "El Celtíbero" y mas barato que en ninguna otra parte. o24v10n

JUEGOS DE MESA, JUEGOS DE lavatorio, cristalería, metal blanco plateado, artículos de fierro Agata nikelados y muchas cosas mas, en "El Celtíbero", Lima y Belgrano. o24v10n

LE VRAI SEXE FAIBLE—ROMAN de A. Robida, illustré par l'auteur. Un tomo de 330 páginas París 1886. Precio $ 1.30 m|n en la librería Europea de Jacobsen y Ca. 242 Florida 244. o24-1p

LA REPUBLICA ó COLOQUIOS SObre la justicia, por Platon (De la Biblioteca clásica) Traduccion castellana ilustrada con notas por J. Tomás y Garcia 2 tomos, tela, Madrid 1880. Precio $ 4 m|n en la Librería Europea de L. Jacobsen y Cia. 242 Florida 244. o24-1p

LUIS GODOY REMATADOR PUBLIco [illegible] o24-1p

LESBIA. COLECTION d' ARTICLES Littéraires par Catulle Mendès, Extraits del índice: Vieux meubles, Charmiss noire, L'amour en danger, Regards perdus, Les autres, Le miracle, Les deux avares, Le lit enchanté, Les fleurs et les pierreries, L'homme vaincu, etc... Un tomo de 300 páginas. París 1886, precio ps. 1.30 en la Librería Europea de L. Jacobsen y Ca. 242 Florida 244. o24-1p

MUCAMA SE NECESITA UNA Andes 403. o24v26

MUCAMA SE NECESITA CON recomendaciones Belgrano 249. o24v16

MUCAMA, EXTRANJERA, QUE sepa planchar, se necesita para el servicio de un matrimonio solo. Tucuman 817. o24v27

MUCHACHO DE 16 á 18 años SE NEcesita uno para almacen con buenas recomendaciones Buen Orden 337. o24v29

MATRIMONIO SIN FAMILIA SE necesita la mujer cocinera el marido para todo trabajo Perú 147. o24-1p

MUCHACHA DE 12 Á 14 años, ITAliana se necesita, calle Victoria 383. o24v26

MUCHACHO DE 12 á 15 años, SE necesita calle Libertad núm. 536, puede presentarse despues de las 10 de la mañana. o24v26

MUCAMA Y NIÑERA ESPAÑOLAS se necesitan Esmeralda 645, es inútil se presenten sin recomendaciones. o24v26

MAESTRO albañil se OCUPA de obras y composturas de todas clases y blanqueo, calle Lorea n. 113, cuarto n. 26. o24v30

MUCHACHA SE NECESITA para poco servicio, en calle Piedad 600, esquina derecha. o24v27

MUCAMA PARA UN MATRIMOnio se necesita Gral. Viamonte 203. o24v2n

MUCAMA CON RECOMENDACIOnes se necesita en la casa calle B. Orden 161. o24v26

MUCHACHO SE NECESITA UNO, para el servicio interno, de 11 á 13 años, con recomendacion á San Juan 301. o25v26

MUCAMO PARA COMEDOR, patio y calle, se necesita inteligente, practico y bien recomendado. Belgrano [illegible] o24v.0

MATRIMONIO FRANCES CON UN chiquito de 2 años, se ofrece la mujer para cocinera y el hombre para limpieza de la casa, calle Corrientes 313. o24v 5

Médico DIPLOMADO SE NECESITA en un pueblo de campaña, sera sueldo [illegible] por la Municipalidad, por explicaciones Venezuela 649, de 10 á 12 y de 4 á 7. o24v27

MUCHACHO DE 14 á 15 años DE edad se necesita uno para peon de fotografia se prefiere sea extrangero. Ocurrir calle Victoria n. 65 altos. o21v27

MUY POCAS SON LAS OPORTUNIdades tan lindas como las que ofrece hoy Domingo 24 de Octubre el martillero Luis Godoy, son de remates de casas y terrenos y asegura con verdad que muy pocas son las veces que se proporcionan remates asi para los pobres y ricos y en los mejores radios de la capital, el fuego empezara por el primer remate que tendrá lugar á la una de la tarde de 15 lotes de terrenos, circundados por las calles Azcuénaga, Centro-América y General Guido; hasta los que no tengan plata podrán comprar, pues se fiará, mis ventas tendrán lugar aunque llueva. o24-1p

Niñera SE NECESITA EN LA Calle Maipú n. 307. o24v27

NIÑERA SE NECESITA UNA, EN la calle Alsina 638. o24v27

Niñera, SE NECESITA, PAGANDO lo buen sueldo, calle Jujuí núm 190. o24v28

Niñera SE NECESITA UNA buena para cuidar una sola criatura, se pagará buen sueldo, Arenales 223. o24v27

OFICIALES CARPINTEROS SE necesitan con casco Piedras 119. o24v24

OFICIALES CARPINTEROS SE NEcesitan dos, para tratar Defensa 458. o24v26

OFICIALES PINTORES BUENOS, se necesitan, y empapeladores, calle Gral. Lavalle n. 631. o24v27

OFICIALES SASTRES SE NECESItan dos, de pieza grande, inútil presentarse si no saben bien. Chacabuco 470. o24v27

OFICIALES SASTRES, SE NECESItan oficiales y pompier, calle de Florida num 167, (altos). o24v27

PROFESORA DE frances SE NECEsita calle Lima 761. o24v29

PEON QUE SEPA MANEJAR MAquina de cortar alfalfa se necesita Pozos 238. o24v30

POMPIERS QUE CONOZCAN SU obligacion se necesitan dos sastrería de Luis R. Leiva, Cangallo 280 y 282. o24v27

PEON DE BOTICA práctico Y QUE tenga buenas recomendaciones se prefiere español Cuyo 1180. o24v28

PEONES DE ESTANCIA Y CERVEcería, mucamos con recomendaciones se necesitan con urgencia. Dirijirse calle 25 de Mayo 193 o24-1p

PLANCHADORAS DE NUEVO SE paga 2 ps. m|n á las oficialas y 1 ps. m|n á 1|2 por dia con comida. Independencia 334 1|2 o24v27

PINTORES, EN PAPELADORES Y recuadradores, se necesitan varios y buenos oficiales, calle de Brasil núm 279, de 11 á 12 del dia ó de 7 á 8 p. m. o24v27

SE NECESITAN UN OFICIAL y MEdio sastre, Lorea 291. o24v26

SE NECESITA una SIRVIENTA que sepa servir la mesa. Europa 214. o24v26

SE NECESITA UNA MUCAMA PARA una señora sola Azcuénaga 597. o24v26

SE NECESITA UNA APRENDIZA modista, Cuyo 636. o24v30

SIRVIENTA SE NECESITA UNA con cama, calle Chacabuco 440. o24v27

SE NECESITA UN MOZO PARA Fonda y un peon Paseo Colon n. 163. o24v26

SE NECESITA UN PEON RIVADAdavia 426. o24v26

SE ALQUILA UNA SALA ante sala y dormitorio amueblado para un señor solo, Florida 317. o24v26

SE NECESITA UN HOMBRE de edad para limpieza y mandados, Florida 29. o24v27

SE ALQUILA UNA SALA á LA calle con dos ó tres dormitorios, amueblados casa de familia, Moreno 115, (altos). o24v26

SE NECESITA UNA BUENA oficiala modista para vestidos, calle Uruguay núm 25 y 29. o24v26

SIRVIENTA, Y MUCHACHA niñera, se necesita, en la calle de San Juan núm 410. o24v27

SE OFRECE UN JARDINERO práctico con buenas recomendaciones, ocurrir calle Talcahuano núm. 490. o24v27

SE OFRECE UN COCHERO FRANces, con recomendaciones, Cabildo. Artes 752. o24v27

SE ALQUILAN PIEZAS AMUEBLAdas en casa de una familia decente con esmerado servicio y buen trato, Chacabuco 187. o24v27

SE NECESITA UNA MUCAMA EStranjera y una cocinera de profesion Viamonte 651. o24v27

SE ALQUILA á PRINCIPIOS DE Noviembre lindos escritorios en el edificio del Herald San Martin 119 altos. o24v27

SE OFRECE UN OFICIAL PASTElero, calle Victoria n. 150, darán razon. o24v27

SE OFRECE UNA CORTA FAMILIA italiana, para limpiar y cuidar una casa, con recomendaciones, calle Cerrito 19. o24v27

SE NECESITA OFICIAL ó MEDIO oficial sastre, calle San Martin núm 308. o24v27

SE OFRECE UN HOMBRE ITALIAno como mucamo ó peon de botica, Cangallo n. 620. o24v26

SE VENDE UN CAFE Y DESPACHO de bebidas y fiambrería, por ps. 300 m|n. calle Solis n. 300. o24v26

SE ALQUILA UNA CASA CON [illegible]

SE VENDE LA FONDA CALLE CORrientes 760 esquina Rodriguez Peña por division de sociedad, La casa tiene contrata y buena posicion. o24v27

SE DESEA ALQUILAR UNA CASA con 6 á 8 piezas y con bastante fondo, para establecer en ella la fábrica de café El Moka Yungas, dirijirse á la calle Chacabuco n. 72. o24v30

SE VENDE UN CAFECITO Y DESpacho de bebidas, en el mejor punto del mercado libertad, calle Talcahuano n. 404, el dueño lo vende por no poder o atender. o24v27

SE ALQUILA UNA CASA DE 8 PIEzas en Almagro á dos cuadras de la estacion del tren y á una de la calle Rivadavia, en la esquina de Estomba y Rivadavia deran razon. o24v27

SE ALQUILA UNA CASILLA de madera de 5 piezas con fondo espacioso, se vende un caballo de andar y una batea de amasar Cangallo 1385. o24v27

SE NECESITA UN MATRIMONIO para el campo, la mujer para cocina el hombre para quinta y una sirvienta para el campo ó ciudad, para tratar Sarandí 310. o24v26

SE ALQUILA UNA LINDA PIEZA amueblada, Cerrito 286, es una preciosa casa de familia, que tiene jardin, baños y pension si se quiere, hay dolras en casa Cuyo 419, grandes y ventiladas. o24v70

SE VENDE UN GALPON DE DOCE varas de largo por cuatro de ancho, una mesa grande de comedor, otra mesa de planchar, camas de fierro y varios articulos mas, á precios módicos Cangallo 892. o24v27

SE DESEA TOMAR EN ARRIENDO por la estacion del verano, una casa-quinta, que tenga algunas comodidades, y que su situacion indistintamente sea en Flores, Caballito ó Belgrano, ocurrir calle de Maipú núm 207. o24v30

SE ALQUILAN DOS espléndidos negocios que pueden servir para depósitos ó para almacen uno tiene ya un armazon y mostrador para abrir, comunican con una gran casa de inquilinato que tiene 41 piezas Paseo de Julio n. 620 hay daran razon. o24v28

SE ALQUILAN UNA SALA Y DOS piezas mas, todas amuebladas, para hombres solos, hay comodidad para tres personas á las que se conviene puede tambien dárseles comida, la casa es decente y muy higiénica, en la calle de Cuyo n 1121. o34v28

Socio DE 500 á 1000 PS. M|N. SE necesita para un negocio seguro, nuevo aún en toda la República y que al mes produce el doble de capital. Se prefiere sea persona instruida. Por mas detalles dirijirse por correo ó personalmente á [illegible] Corrientes 1278 escritorio. o24v27

SE NECESITA UN HOMBRE QUE entienda de limar sierras de maquina y sabe trabajar con ellas, y oficiales carpinteros, en la carpintería alemana de Pedro Gerhardt en Lomas de Zamora frente de la estacion F. C. del Sud. o24v26

SE ALQUILA UNA CASITA DE 2 piezas comodas, con piso de madera y un sótano en cada pieza, con cocina, letrina etc, con un terreno de 12 varas, todo cerrado de pared. la casa es en la calle Belgrano ó sea casi á del empedrado, para tratar calle Venezuela núm 1250 o24v27

SOCIEDAD LAURAK-BAT—LA C. D. de esta Sociedad convoca á los socios á la Asamblea general extraordinaria para el domingo 31 del corriente á las 3 1|2 p. m. en su local Chacabuco 73, para tratar sobre ciertas notas cambiadas entre un socio y la C. D. Buenos Aires Octubre 23 de 1886.—El Secretario. o24v31

TERRENO EN LA PLATA, CALLE 67 y 23 compuesto de 10 metros de frente por 40 de fondo formando esquina, precio 350 m|n daran razon Buen Orden 796. o24v30

TENEDOR DE LIBROS, PERSONA formal y competente, se ofrece para llevar libros de casa de comercio, cualquiera que sean los ramos de negocio é importancia, y de arreglar toda clase de contabilidad, dirijirse al profesor calle Victoria 760. o24v27

TENEDURIA DE LIBROS. POR solo 20 pesos nacionales y en menos de 30 lecciones se garante enseñar teorica y practicamente la Teneduría de Libros por partida doble. El discípulo que no se considere capaz de llevar la contabilidad en cualquier casa de comercio no pagará nada. Junin 100. o24v27

TIERRAS DEL PUERTO, BAHIA Blanca. Intendencia Municipal. De acuerdo á lo resuelto por el H. Concejo Deliberante, se llama á los compradores de terrenos en el Puerto para que se presenten antes del 31 de Diciembre del corriente año solicitando la escrituracion correspondiente, á la que se acordará, con arreglo á la Ley del 3 de Noviembre de 1870, prévia oblacion en Tesorería del precio de venta. Los que no comparecieren en el término fijado quedarán sujetos á los perjuicios que correspondieren segun la citada ley. Bahía Blanca, Octubre 12 de 1886. L. Caronti, Secretario. Octavio Zapata. o24v31

UN JOVEN ESPAÑOL DE 18 años recien venido de un almacen de Madrid, desea colocarse para dependiente, Belgrano 303 de 8 á 10. o24v26

UN CABALLERO ALEMAN DESEA alquilar una habitacion con pension en casa de una familia del país. Dirigirse a las iniciales C. H. 25 de Mayo 217 altos, con especificacion de precio y comodidad. o24-1p

UN JOVEN RECIEN LLEGADO DE España desea colocarse de mucamo, ó otro servicio por el estilo sabe algo de cocinero, para informes calle de Tacuarí núm 314, pieza núm 7, tiene recomendaciones. o24v27

VELOCIPEDOS PARA HOMBRES se vende uno, altura de la rueda 54 pulgadas, en 60 m|n. ó legal. Ocurrir á esta imprenta por cartas Velocipedos. o24v27

VAPOR FRANCES "Porteña" HA concluido su descarga en los depósitos de Aduana nueva. Buenos Aires, Octubre 23 1886. José Catoni. o24v27

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA DE LECHE FRESCA Y ABUNdante se necesita. Cuyo 935. o19v26

AMA DE LECHE SE NECESITA. Piedad 1520. o23v24

AMA DE LECHE FRANCESA DE nacionalidad, fresca y abundante, se ofrece para criar afuera ocurrir Estados-Unidos num. 178. o22v24

COCINERA. SE NECESITA PARA uno corta familia, Ayacucho 432. o23v24

COCINERA SE NECESITA CALLE Chile 387. o23v24

COCINERA CON CAMA, SE NECEsita, Moreno 515. o22v24

COCINERA SE NECESITA, PIEDAD 912. o23v24

COCINERA SIN CAMA SE NECESIta para corta familia, calle Moreno 519. o23v24

COCINERA SE NECESITA UNA que sepa bien su oficio; ocurrir Alsina 516, sueldo 20 pesos. o22v26

COCINERA ó COCINERO, SE necesita con recomendacion, Alsina núm. 300. o23v26

COCINERA ALEMANA QUE SEPA bien su oficio, se necesita con urgencia y se le paga buen sueldo, Cangallo 374 (altos). o23v26

COCINERA Y MUCAMA CON CAMA que la mucama sepa planchar y quiera salir á el campo, ocurra Cangallo 425. o23v20

COCINERA SE NECESITA UNA buena para dormir en la casa, Ocurrir á la calle Gral. Viamonte 134. o23v24

COCINERA SE NECESITA UNA con cama y que sepa bien su oficio Cerrito 620. o23v24

COCINERA SE NECESITA CON buenas recomendaciones con cama para el servicio de una corta familia Andes 289. o22v24

COCINERO CON BUENAS RECOmendaciones, se necesita, Suipacha 698. o14v24

COCINERA Y SIRVIENTA SE NEcesitan para un matrimonio con dos hijitos; para tratar dirigirse en la calle Victoria 240. o21v26

COCINERA Y NIÑERA QUE SEPAN su obligacion se necesitan Juncal 47. Es inútil que se presenten sin recomendaciones. o17v25

COCINERA SE NECESITA UNA que sepa su obligacion, se prefiere extrangera en la calle Florida 208. o19v27

COCINERA QUE SEPA BIEN SU oficio se necesita Lima 548 altos, se le pagará buen sueldo. o23v24

COCINERA QUE TENGA CARTAS de recomendacion, poco trabajo y buen sueldo, Victoria n. 116. o23v31

COCINERA ó MATRIMONIOS, EL marido para sirviente se necesita en la calle de Talcahuano núm. 254. Es escusado se presente sin recomendaciones. o23v24

EN [illegible] DE TRES PERSONAS SE necesita una mujer formal y de confianza para un servicio liviano en la calle Charcas 333 1|2 [illegible]

MUCAMO se NECESITA Venezuela 518 o22v24

MUCAMO SE NECESITA EN BELgrano, para una casa de familia, un jóven para mucamo, que sea activo y sepa dirijir un carruaje, se pide recomendacion, sueldo 20 nacionales. o23v24

MUCAMA SE NECESITA UNA, con recomendaciones, Piedad 330. o23v24

MUCAMA. SE NECESITA Bolivar 255. o23v24

MUCAMA SE NECESITA. PIEDAD 912. o21v24

MUCAMAS SE NECESITAN DOS, que sepan planchar, con buenas recomendaciones, calle Santa Fé 753. o21v29

MUCAMA SE NECESITA Paraná 38. o23v24

MUCAMA. SE NECESITA, PREFIriéndose estrangera y que sepa su obligacion, calle Corrientes 639. o23v24

MUCAMA SE NECESITA CUYO 772. o22v24

MUCAMA EXTRANGERA QUE SEpa servir y sea aseada se necesita se le pagará 20 pesos Venezuela 102. Escritorio, derecha de 11 á 4 del dia. o23v24

MAQUINISTAS, HILVANADORAS y aprendizas para camisas se necesitan, ganan muy buenos sueldos Defensa 677 o23v24

MUCHACHA EXTRANJERA SE necesita una para el servicio de dos personas buen sueldo Artes 641. o20v24

MUCHACHA DE 14 á 17 años se necesita para un matrimonio solo, poco servicio y buen sueldo, ocurrir en la calle Junin nº 295. o22v24

MUCHACHO SE NECESITA UNO, para casa de negocio, con recomendaciones, ocurrir Cerrito 207 [illegible]

MUCHACHO DE DOCE á TRECE años para el servicio de casa de familia, se necesita en calle de Cerrito [illegible] o22v24

MUCHACHO ó MUCHACHA SE necesita en la calle [illegible] o22v24

MATRIMONIO SIN HIJOS SE NEcesita, Piedad 712 [illegible]

MATRIMONIO SIN HIJOS SE NEcesita uno para ir á la Plata se prefiere uno que sea [illegible]

MATRIMONIO ESTRANGERO Y [illegible] Libertad 118 [illegible]

Niñera de 14 á 16 años SE NECESITA [illegible] o22v24

Niñera SE NECESITA ESTADOS-Unidos [illegible]

NIÑERA ó MUCHACHA SE NECEsita, calle [illegible] o21v24

NIÑERA, SE NECESITA, LIMA 54? altos. [illegible]

Niñera SE NECESITA, CON BUENAS recomendaciones, Alsina 678 o23v21

Niñera española SE OFRECE para un niño solo Independencia 109, cuarto 4. o23v26

SIRVIENTE, SE NECESITA BIEN recomendado, Montevideo 321 1|2 altos. o23v24

SIRVIENTA ITALIANA SE NECEsita, calle Maipú 411. o21v26

SIRVIENTA SE NECESITA EN LA calle Charcas 102. o23v26

SIRVIENTA SE NECESITA QUE [illegible] buenas recomendaciones, Para poca familia calle Santiago del Estero [illegible] o23v24

SIRVIENTA SE NECESITA PARA todo servicio calle Belgrano 910, inútil se presente sin recomendacion. o23v20

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA italiana se necesita, Montevideo n 294. o23v24

SIRVIENTA Y niñeras SE NECESItan Buen Orden 231 1|2 esquina Méjico. o23v24

SIRVIENTA ITALIANA PARA UNA sola persona, se necesita en la ciudad de Belgrano, calle Cavon n. 3, se le pagará el viaje de ida y vuelta. o23v24

SE NECESITA UNA niñera, EN LA calle Bolivar 392. o23v24

SE NECESITA UNA BUENA sirvienta para matrimonio solo, se pagará buen sueldo Méjico 102 o22v24

SE NECESITA UNA MUCHACHA DE 13 á 17 años Santa Fé 392. o15v26

SE NECESITA UNA SIRVIENTA EN la calle San Juan n 470 se le pagará buen sueldo o23v24

SE NECESITA UNA MUCHACHA de 10 á 12 años, para el servicio de un matrimonio con poca familia, calle Venezuela núm. 848 o19v30

SE NECESITA UNA SIRVIENTA formal para un matrimonio Misiones 54. o22v24

SE NECESITAN DOS SIRVIENTAS para todo servicio para una corta familia, se prefiere italianas ó españolas, Florida 181. o20v26

SE NECESITA UNA COCINERA Y una niñera, Montevideo 185. o22v24

SE NECESITA UNA COCINERA, Piedras 280, Izquierda. o23v24

SE NECESITA UNA BUENA COCInera estrangera, que sepa cumplir con su obligacion. Defensa 443. o20v24

SE NECESITA UNA COCINERA, EN la Escuela Graduada de 5 Esquinas. o23v20

SE NECESITA UNA COCINERA ó cocinero formal que sepa cumplir con su obligacion para un matrimonio solo Cerrito núm 552. o23v28

SE NECESITA UNA COCINERA para el pueblo de Adrogué, en una quinta, para tratar y mas informes calle Belgrano n. 1083. o23v20

SE NECESITA UNA MUJER HONrada y laboriosa para dirijir el servicio de una casa de poca familia, que sea sola y con buenas recomendaciones. Mathew 53. o22v24

SE NECESITA UN MUCHACHO DE 12 á 13 años para todo servicio se prefiere extrangero. Venezuela 799. o22v24

SE NECESITA UN MUCHACHO DE 14 á 15 años, para hacer mandados, que sea inteligente y que tenga buenas recomendaciones, calle Suipacha 19. o22v24

UNA MUCAMA SE NECESITA CON buenas recomendaciones ocurrir Paraná 526 o22v24

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA DE LECHE FRESCA se ofrece una italiana. Cangallo 816. o23v24

AMA DE LECHE SE OFRECE, CORdoba 616. o23v24

AMA DE LECHE FRESCA SE ofrece calle Viamont 503 cuarto núm. 30. o23v24

AMA DE LECHE PARA CRIAR EN su casa Zeballos 348, se ofrece. o23v20

AMA DE LECHE SE OFRECE VIAmonte 237 o22v24

AMA DE LECHE BUENA Y FRESca é italiana, se ofrece para criar afuera, darán razon Uruguay 319, pieza 15. o21v20

AMA, SE OFRECE UNA AMA DE leche, primeriza con leche fresca y abundante, calle de Sarandí 282. o11v27

AMA DE LECHE SE OFRECE UNA para criar en su casa, italiana, leche de 7 dias y abundante calle Cochabamba 615. o14v26

AMA DE LECHE FRESCA DE TRES meses, se ofrece una italiana para criar en su casa ó afuera Zeballos 54. o23v24

AMA DE LECHE FRESCA DE 20 dias abundante é inmejorable la. Catamarca 320. o22v24

AMA ITALIANA, CON LECHE DE 2 meses se ofrece una, para criar en su casa, calle Piedras 638, pieza 30. o24v25

AMA PRIMERIZA SIN HIJOS CON leche abundante se ofrece para criar en casa del niño tiene buenas recomendaciones, Chile 631. o23v24

COCINERA española SE OFRECE, Belgrano 46. o23v25

COCINERO SE OFRECE PARA familia, y restaurant de campaña 219 Moreno [illegible] o23v26

MUCAMO español, SE OFRECE para casa particular con buenas recomendaciones, Chacabuco 263. o22v24

MATRIMONIO CON UN CHICO de seis meses, se ofrece para cuidar una casa ó quinta en la ciudad, tienen recomendaciones, Garay 210. o22v24

MATRIMONIO español SE OFRECE la señora cocinera, el esposo portero ó mucamo, saben muy bien su obligacion, buenas recomendaciones, almacen Suizo San José n 1 esquina Rivadavia o21v24

SE OFRECE UN COCINERO, CALLE Europa 797. o22v24

SE OFRECE UNA AMA DE leche fresca de treinta dias italiana de 25 años de edad calle Córdoba núm. 1030 o19v24

SE OFRECE UNA AMA DE LECHE, italiana, de 40 dias, para afuera, para tratar ocurrir Piedad 868. o22v26

SE OFRECE UNA MUCAMA VASCA española, para el campo y para poca familia ocurrir calle San Juan 872. o23v24

SE OFRECE UN COCINERO PARA una corta familia, tanto para la ciudad ó campaña. Cochabamba 300. o22v24

SE OFRECE UNA COCINERA FORmal y española, que sabe bien su obligacion y tiene buenos informes de su conducta, ocurrir Victoria 776 o22v24

SE OFRECE UNA señora FORMAL para enfermera ó casera dirijirse por carta con las iniciales C. M. calle de Santa Rosalia 547 en Barracas al Norte. o23v26

SE OFRECE UNA señora ITALIANA con una niña de 8 años, para servir en una corta familia, dirijirse Cuyo n. 3 8 almacen o23v26

SE OFRECE UNA señora española para acompañar a una señora ó niño ó cuidar algun niño, dirijirse calle de Victoria núm. [illegible] o22v24

SE OFRECE UNA señora FORMAL para cuidar una casa ó á otra señora, puede dar garantias de su conducta, darán razon, Tucuman 181. o22v24

SE OFRECE UN JOVEN español CON buenas recomendaciones para portero ó mucamo dirijirse á la calle [illegible] o22v24

SE OFRECE UN jóven español DE 17 á 18 años para mucamo de comedor con 3 años de práctica, tiene buenas recomendaciones y además tiene quien garanta su conducta, para tratar Lorea n. 60. o22v24

SE OFRECE UN MATRIMONIO ESpañol [illegible] para cuidar una casa, dirigirse Paseo Colon núm 155, pieza núm 12, donde garantiza su conducta. o23v24

SE OFRECE UN MOZO ESPAÑOL para [illegible] o23v24

SE OFRECE UN MATRIMONIO español sin familia, la muger buena cocinera y el marido mucamo, portero tienen buenas recomendaciones de su conducta [illegible] o21v26

SE OFRECE UN MATRIMONIO francés para la ciudad ó campaña, el marido de jardinero ó mucamo y la mujer de cocinera. Moreno 255. o22v24

SERVICIOS PROFESIONALES PEDIDOS

ALBAÑILES SE NECESITAN OFIcina de trabajo, San Martin 402. o22v1n

ALPARGATEROS SE NECESITAN 2 capelladoras, 2 plantilleros, Victoria núm. 677 o23v24

BOTICARIO RECIBIDO SE NECEsita uno para habilitarlo en un pueblo de campaña ocurrir Paraná 484. o17v1n

BOTICARIO se NECESITA uno CON urgencia para un pueblo de campaña: que sea practico y que tenga muy buena recomendacion de su conducta se le pagará un buen sueldo, casa y comida, para tratar Pozos núm. 379. o23v24

COSTURERAS Y MAQUINISTAS que sean buenas para camisas finas se necesitan para el taller se pagaran bien, dirijirse calle Buen Orden 51 altos. o21v24

COSTURERAS SE NECESITAN EN ropa blanca y en vestido Paraguay 65. o12v28

CORREDOR PRACTICO EN EL ramo de licores con buenas recomendaciones se necesita Zeballos 511. o20v28

CADETE PRACTICO PARA TIENDA se necesita uno que sepa despachar calle Victoria esquina Sarandí, es inútil se presente si no sabe despachar. o23v26

CIGARREROS DE HOJA SE NECEsitan en la cigarrería del Toro, Victoria 148. o23v24

CARRERO QUE SEPA ALGO DE amansar potros y cortar alfalfa, se necesita, calle Venezuela núm. 30? o21v26

DEPENDIENTE SE NECESITA uno de 12 á 14 años, fábrica Nacional Piedad 1013 o19v24

DEPENDIENTE PRACTICO EN EL ramo de bazar y un cadete se necesitan, Artes núm. 105. o23v24

DEPENDIENTE PARA ALMACEN se necesita, con recomendaciones, calle Brasil n. 355 o23v24

DEPENDIENEE Español DE 15 á 18 años se necesita, calle Victoria 415 para una casa de remate, escusado presentarse sin recomendacion. o23v24

DEPENDIENTE PRACTICO DE ALmacen y fiambrería se necesita Artes 214, escusado presentarse sin recomendaciones. o23v26

DEPENDIENTE SE NECESITA práctico en los ramos de tienda y mercería, escusado se presente sin tener quien garanta su conducta calle Moreno 512. o23v24

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE necesita con buenas recomendaciones, se prefiere español de 14 á 15 años para la calle Santiago del Estero 778. o22v24

DEPENDIENTE SE NECESITA para escribanía un jóven cuya edad no pase de 18 años que tenga alguna práctica buena letra y Ortografía. Ocurrir de 9 á 11 a. m. á la calle Solis 373. o23v24

DEPENDIENTE PARA campaña, se ofrece un jóven español que puede acreditar haber estado en la misma en almacen y tienda. Para tratar 25 de Mayo n. 199, preguntar por C. Porta. o23v24

DOS JOVENES DE 15 á 18 SE necesitan para darles colocacion en un pueblo cerca de La Plata, uno para mozo de confitería y el otro para hotel, ocurrir de 12 á 5 Rivadavia 347 altos. o23v26

ENCUADERNADORES muchachos que sepan doblar y coser se necesitan en la calle G. Lavalle 380. o22v30

EN LA OBRA ASILO DE Huérfanos calle Azcuénaga n. 712 se necesitan 2 buenos oficiales carpinteros, Ocurrir Libertad n. 498. o22v24

FOTOGRAFO. OFICIAL SE necesita, uno para un pueblo de la provincia, ocurrir Tacuarí 640. o21v24

INSTITUTRIZ. SE NECESITA UNA que sepa inglés y francés, y quiera pasar el verano en el campo en casa de la familia. Piedras 427. o23v26

MODISTA DE VESTIDOS SE NEcesita una buena, Moreno 395. o31v24

MODISTAS SE NECESITA UNA aprendiza y una medio oficiala, Córdoba 334, casa de Mme. M. Martin. o23v26

MOZO PARA CONFITERIA SE necesita uno, Suipacha núm. 2. o23v24

MUCHACHOS, MUCHACHAS, SEñoras, se necesitan muchos, para trabajar en cajitas de fósforos, ganan buen sueldo, calle Cerrito n. 58. o19v27

OFICIALES CARPINTEROS SE NEcesitan Esmeralda 025. o19v29

OFICIAL RELOJERO SE NECESIta Buen Orden 583. o21v29

OFICIALES CARPINTEROS SE NEcesitan Piedad 1042. o22v24

OFICIALAS MODISTAS DE VESTIdos se necesitan Chacabuco 290. o23v24

OFICIALA PLANCHADORA, SE necesita, Moreno 804, (altos). o23v24

OFICIAL BARBERO QUE SEA bueno se necesita uno. Charcas 522. o23v26

OFICIAL SASTRE SE NECESITA. Defensa n. 498. o23v25

OFICIAL BARBERO SE NECESITA uno para Dolores, se le pagará buen sueldo, para tratar calle Perú 5. o23v30

OFICIAL TORNERO SE NECESITA uno en la fábrica de muebles calle Rivadavia 1069 y 61. [illegible]

OFICIALAS PLANCHADORAS SE necesitan se les paga bien, Artes 495. o17v27

OFICIAL ó MEDIO OFICIAL BARbero por mes ó para Sábados y Domingos, Estados Unidos 216, daran razon. o22v21

OFICIALES ZAPATEROS SE NEcesitan, de señora y niños clavateado en bronce, trabajo abundante y bien pago, calle Alsina 38, Barracas al Sud. o22v24

OFICIALAS SE NECESITAN EN la camisería, calle Artes 505 entre Gral. Lavalle y Tucuman. o21v21

OFICIALA COSTURERA,—SE NEcesita, una en la calle Piedras núm 110. 20v24

OFICIALAS DE MODISTA SE NEcesitan en la tienda "La Porteña" calle Victoria esquina á Piedras. o20v28

OFICIAL PELUQUERO SE NECEsita uno que sepa bien su oficio, ocurrir calle Artes 574. o16v24

OFICIALES SASTRE Y MEDIO OFIciales, se necesitan varios para la ciudad de La Plata, ocurrir Victoria 210. o2v2n

OFICIALA MODISTA de VESTIDOS se necesita una, escusado se presente si no sabe bien su oficio calle Rivadavia 801. o23v29

OFICIAL BARBERO, SE NECESITA uno para el campo, se pagará buen sueldo, Belgrano 776 o23v24

OFICIAL BARBERO SE NECESITA uno para Sábados y Domingos Defensa 70. o23v24

OFICIALES CARPINTEROS SE NEcesitan en la calle Piedras 314 ó Libertad 30. o23v24

OFICIAL BARBERO Y MEDIO OFIcial se necesitan calle 25 de Mayo núm. 204 y 206 para Sábados y Domingos. o23v24

OFICIALAS MODISTAS EN LA tienda A la Cruz, Florida 127 y 129, se necesitan diez ó quince, se les pagará buen salario. o23v20

Oficiales BARBEROS SE NECESItan dos uno para todos los dias y otro para Sábados y Domingos calle Rivadavia núm. 890. o23v24

OFICIALES MUEBLEROS SE NEcesitan para trabajar por pieza se pagarán jornales mas ventajosos que en otra parte. Buen Orden 457. o23v23

PROFESOR DE RECONOCIDA CApacidad, se necesita, para clases de idioma nacional, geografía é historia Santiago del Estero 173. o24v20

PROFESOR ó PROFESORA DE NAcionalidad española ó argentina, se necesita para un caballero estrangero, que sabe los principios de castellano y desea tomar lecciones en este idioma 2 ó 3 veces por semana. Condicion: absolutamente pura y correcta lengua, sírvase escribir á O. T. Casilla del Correo 476. o19v24

PEON SE NECESITA UNO. Piedad 747. o23v24

PEON DE BOTICA SE NECESITA con recomendaciones se prefiere español Estados Unidos y Zeballos Botica Española. o22v24

PEON DE FARMACIA SE NECESIta uno práctico, en la del "Siglo" Tucuman esquina Esmeralda. o23v24

PEON DE BOTICA se necesita UNO práctico, en la botica Italo Argentina, para tratar calle Cuyo 151. o23v24

PEON SE NECESITA Español QUE sea jóven con buenas disposiciones para trabajar, que sepa leer y tenga quien garanta su conducta, inútil se presente si no reune dichas condiciones ocurrir Victoria 245 y 247. o20v28

SE PRECISA UNA BUENA oficiala Modista Paraná 295 o22v24

SE NECESITA UNA MEDIO OFIciala de vestidos, Belgrano 718. o22v28

SE NECESITAN OFICIALES MUEbleros y lustradores de muebles en San José de Flores, calle Rivadavia núm. 177. o19v27

SE NECESITAN TRES OFICIALAS costureras de vestidos y dos aprendizas. San Martin 343. o21v27

SE NECESITA UN BUEN IMPRESOR fotógrafo, ocurrir Defensa 7. o20v24

SE NECESITAN 2 BUENAS COSTUreras y un modista de sombrero para un pueblo de campaña, se pagaría el viage, dirigirse Esmeralda 23 cuarto núm. 26. o17v26

SE NECESITA UN OFICIAL ZAPAtero que sepa su obligacion, calle San Antonio núm. 32 1|3 Barracas. o19v27

SE NECESITA UNA MEDIO oficiala planchadora, Artes 656. o23v24

SE NECESITA UN OFICIAL CARpintero, con ó sin herramientas, calle Viamonte n. 1390. o23v26

SE NECESITA BUENAS OFICIAlas para vestidos de señora, Florida 173 altos. o23v24

SASTRE CORTADOR SE NECESITA que sepa hablar el italiano ó español San José n. 20. o22v24

SE NECESITA UN BUEN OFICIAL y un medio oficial sastres, calle Piedras 24. o22v24

SE PRECISA OFICIALES ENCUAdernadores y un muchacho Paso Pliego [illegible] Lima 171. o22v24

SE NECESITAN BUENAS OFICIAlas modistas de vestidos, Perú 359, se les pagará buen sueldo. o22v24

SE NECESITA UNA BUENA OFICIAla modista de vestidos, calle Cerrito 157. o22v24

SE NECESITAN DOS APRENDIZAS para coser ropa blanca, Tienda y Mercería, Uruguay 71. o22v24

SE NECESITA UN BUEN OFICIAL barbero, ó medio oficial, calle Gral. Las Heras núm. 56. o23v24

SE NECESITAN BUENAS OFICIAlas y aprendizas calle Cangallo 487. o16v24

SE DARA TRABAJO á UN JOVEN que haya trabajado algo en carpintería y para hacer á la vez de peon, esquina Europa y Buen Orden, fábrica de cajones fúnebres. o22v24

SE NECESITAN DOS TIPOGRAFOS se prefieren españoles, calle Vicente Lopez 68. o23v24

SE NECESITA UN PROFESOR DE inglés, que sea inglés y conociendo el español para dar lecciones, dirijirse por escrito á las iniciales A. G. calle de Rivadavia 1115. o23v20

SE NECESITAN BUENOS oficiales sastres y buenas costureras para chaleco y pantalones, se necesita tambien un aprendiz, se dará buen sueldo. o23v24

SE NECESITA UN MUCHACHO DE 13 á 14 años, algo práctico de almacen y con recomendacion, Bolivar 218, daran razon. o23v24

UNA CHALEQUERA SE NECESIta, Chacabuco 103. o23v24

SERVICIOS PROFESIONALES OFRECIDOS

A LOS señores AGRIMENSORES é ingenieros. Un ingeniero español se encarga de todos los trabajos concernientes á la profesion. Defensa 677. o23v20

A LOS MAESTROS albañiles Y PROpietarios se ofrece un dibujante proyectista muy práctico en construcciones, para planos y presupuestos para trabajar en su escritorio, Paraná 572. o23v20

A LOS MAESTROS albañiles Y PROpietarios. Se hacen todas clases de planos, presupuestos, mensuras de terrenos, se dan lecciones de matemáticas y dibujo, precios módicos, Paraguay 822. o16v1dn

A LOS REMATADORES SE OFRECE una persona práctica en el manejo del martillo, aceptará empleo para trabajar los dias de fiesta solamente ó permanente, pues entiende de comisiones y corretaje. Dirijirse por escrito á la calle Independencia 737 á las iniciales M. H.

ADELAIDA MENDEZ, PARTERA Venezuela 641 (altos) Recibe pensionistas y ofrece sus servicios profesionales á todas las señoras que quieran asistirse en su casa, toda clase de comodidades, buen servicio y esmerado trato. Precios sumamente módicos, Venezuela 641, (altos).

A LOS PROPIETARIOS DOS CARpinteros franceses recien llegados que conocen perfectamente su oficio, se ofrecen para hacer toda clase de construcciones á satisfaccion sobre ó sin plano de arquitectos, dirijirse Solis [illegible] p. m. en adelante.

A LOS PROPIETARIOS Y MAEStros albañiles, Carlos Phi[illegible] Uruguay 401.—C. Phi[illegible]

ATENCION! GRAN TALLER DE sombreros, se componen sombreros de todas clases, sombreros de Paja, Chile, Manila, Paja Italia, y Inglesa, Castor y Felpa. Garantiendo el trabajo con prontitud y esmero, sombrerería calle Buen Orden 811. o21v21n

BLANQUEADOR Y VIDRIERO SE ofrece, la persona que lo necesite su domicilio es en la calle Victoria 76, recoba. o21v27

CASA DE MODA 475 TALCAHUANO 475 entre Arenales y Santa Fé. A las señoras: Tengo el honor de ofrecerles mis servicios de modista; en mi casa se confeccionan vestidos de última moda de casa, de paseo, soirée, novia y tapados, y se hacen vestidos y tapados en 48 horas, asegurándoles que cumpliré con exactitud y con el mayor esmero, sus precios serán módicos. j22-perm.

DEPENDIENTE SE OFRECE UN jóven español para tenedor de libros ó almacen en la capital ó provincias. Tiene referencias calle 25 de Mayo n. 180 hotel americano cuarto n. 13-9. o23v26

Dr. SCHERRER ATIENDE ESPECIALMENTE las enfermedades de los órganos genito urinarios, oido y garganta de 1 á 3 p. m. calle Rivadavia 27. métodos especiales para la cura completa de la gonorrea, gota, estrechos uretral y espermatorrea. o7v9n

EDUARDO CASEY—CONSIGNATARIO de frutos del país, calle Reconquista 78, 82. Se reciben consignaciones de los Mercados 11 de Setiembre, Plaza Constitucion, Boca y Barracas. perm

EMPLEADO SE OFRECE UN jóven de 23 años, antiguo del país, que conoce perfectamente el español, el italiano el francés y la teneduría de libros, conoce bien el ramo de mueblería y Tapicería al por mayor, ofrece buenas recomendaciones, dirijirse Corrientes 345, fondos, altos, primer cuarto bajo las iniciales F. B. G. o17v20

ENCAJERAS. HERMANAS GRAMONI conocidas ya de 20 años en Montevideo por su especialidad y nuevo método en limpiar y arreglar á nuevo y componer toda clase de encajes, blancos y negros, cortinas, pañuelos, gorritas, mantillas etc, calle Córdoba 430. o21v21n

EL BOULEVARD, LA OFICINA DE Contabilidad y Mandatos dirijida por el infrascrito, se encarga de todas las tramitaciones ante la Municipalidad y Tribunales, cobrando solo un octavo por ciento, siendo los demas gastos si los hubiere de cuenta de los propietarios, calle Perú 13, altos, á la derecha, Jorge H. Tucker. o23v26

GUILLERMO J. RAINE QUE RECIEN ha llegado por el "Neva" busca una colocacion como mayordomo de una estancia, ha tenido 20 años de esperiencia en Nueva Zelandia y puede hablar un poco español, no tiene inconveniente ayudar en el trabajo de una estancia grande durante un año hasta estar mas versado en la lengua española y las costumbres del país, sabe clasificar lana y tiene referencias y recomendaciones de patrones antiguos y de otros señores de influencia en Nueva Zelandia, dirigirse al cuidado de los señores Congreve y Cia calle Chacabuco 9 1/2. o23v29

LA FANTASIA, MERCERIA Y modas calle Corrientes 450 entre Cerrito y Libertad. Se hacen con prontitud esmero y á precios módicos, vestidos, tapados y sombreros, se necesitan buenas oficialas para vestidos. o19v21

HOMBRE FORMAL QUE SABE castellano, inglés ó italiano, conoce de marina, industria y comercio, desea colocarse, escriban casilla del Correo n° 83 D. P. S. o22v24

JOVEN español RECIEN LLEGADO de Montevideo desea emplearse como dependiente en cualquier clase de negocio, es práctico en cigarrería y almacen, sabe leer y escribir, darán razon Caseros 897. o22v24

LUSTRADOR DE MUEBLES SE ofrece uno para todo trabajo en el ramo, en la ciudad y en la campaña. ocurrir calle Moreno núm. 728. o23v26

MADAMA PRONATO, MODISTA en vestidos, participa á las señoras que estando su salud restablecida, se pone nuevamente á sus órdenes, en la calle Paraguay 536, altos. o21v21n

MODISTA OFRECE á LAS SEÑORAS de buen gusto sus servicios los que cumple con exactitud y prontitud, hace vestidos y tapado de todas clases á precios módicos y se prueba á domicilio, calle Piedras 311, Emilia Suarez, mano derecha. o8v6n

OCULISTA: DOCTOR AUGUSTO Perfils dará consulta todos los dias sobre las enfermedades de la vista; horas: 10 á 11 de la mañana y de las 2 á las 4 de la tarde 164 Moreno 164 esquina Perú. e30-perm

OJO Y ATENCION: SE OFRECE un jóven práctico en el comercio y con perfecto conocimiento de la Plaza para corredor. Dirijirse E. B. calle del Cerrito 61. o22v24

PABLO FRUGONI PROCURADOR, traductor y contador. Ha trasladado el Estudio á la calle Victoria 99. o17v27

PEDRO BENINCASA, MAESTRO albañil y constructor de obras, se encarga de hacer cualquier clase de trabajo perteneciente al ramo. se encarga tambien de cualquier plano de casas tanto para la ciudad como para la campaña, Buen Orden 404. Nota: Se encarga tambien de alquilar casas de inquilinato. s20v29D'bre

PEDRO SAN MARTIN PROFESOR de cirujía, sangrador y callista opera toda clase de callos, uñeros, ojos de gallo y demas afecciones de los pies en su casa ó á domicilio horas de consultado 7 a. m. á 5 p. m. se aplican sanguijuelas, sangrias y ventosas á toda hora del dia y de la noche, sanguijuelas por mayor, estraccion de muelas, 376 calle Moreno 380 Buenos Aires. o2v2n

SE OFRECE UN BUEN OFICIAL lustrador de cajones fúnebres, especial para lustre negro, ocurrir Pozos y Europa 843. o23v2n

SE OFRECE UNA PLANCHADORA para lavar y planchar ropa de señora y caballero calle de Paraguay 421. o21v27

SE CORTAN Y HACEN VESTIDOS con arreglo á las últimas modas, precios mas baratos que en ninguna otra parte. San Martin 813. o21v31

SE OFRECE UN jóven español ALMACENERO ó para otro cualquier trabajo con recomendaciones de su conducta. Ocurrir calle Cangallo 430. o22v24

SE OFRECE UN jóven RECIEN LLEGADO al país como auxiliar de escritorio para casa de comercio, teniendo práctica en contabilidad, para tratar Moreno 376. o22v24

SE OFRECE UN JOVEN vasco español para mozo de almacen ó para otro trabajo, tiene recomendaciones de su conducta, ocurrir Córdoba 97 y 99. o23v24

SE OFRECE UN OFICIAL albañil, catalan, tanto para edificar como para hacer changas, calle Moreno esquina Balcarce núm 20, fábrica de naipes. o22v24

SE OFRECE UN jóven francés formal para dependiente de casa introductora ó almacen al por mayor, está recomendado por una de las primeras casas introductora de ésta y tiene quien garante su conducta. Dirijirse S. S. G. Hotel de Londres por carta ó lista correo, Montevideo. o20v28

SE OFRECE UN MOZO español de 19 años, para una casa de negocio de la capital ó campaña, pagando pasage, no pide sueldo, hasta estar al tanto de la casa, tiene recomendaciones, dirijirse por carta, calle Venezuela 1190. I. R. P. o21v24

SE OFRECE UN CARRERO Y UNA cocinera española ocurrir Buen Orden 227 plaza Monserrat. o23v24

SE OFRECE UN MUCHACHO DE 14 años para aprender el oficio de talabartero Mejico 110. o23v24

TENEDOR DE LIBROS MUY PRACTICO en negocios, se ofrece para las provincias ó para el Paraguay: dirijirse casilla de Correo n. 70[illegible]. o22v21

UNA señorita PARA MAESTRA de escuela italiana se ofrece como tambien para familias tudescas é italianos. Tiene buenas recomendaciones. Ocurrir Lorea 355. o19v31

UN JOVEN DIBUJADOR DESEA colocarse de dependiente es práctico de cualquier clase de construccion, darán noticias, Montevideo 454. o13v13n

UN QUESERO RECOMENDADO (Suizo) se ofrece para trabajar en sociedad, para informes Charcas 453. o22v28

UN JOVEN CON BUENAS RECOMENDACIONES, recien llegado de Alemania, con perfectos conocimientos de la teneduría de libros, del aleman y español y buenos del inglés, busca destino en un buen escritorio, aplicar á E. C. San Martin 268. o22v24

UN JOVEN FRANCES DE 20 años y que sabe dejarse comprender en español, desearia una colocacion en una casa de comercio, contentándose con poco sueldo: dirijirse calle Talcahuano n. [illegible]. c20v28

UN JOVEN ARGENTINO DE 16 años que posee los idiomas francés é inglés y contabilidad, desea encontrar una casa de comercio para colocarse como dependiente, garantías á satisfaccion. Dirijirse calle Europa n. 400. o23v24

UN JOVEN QUE HABLA ITALIANO, [illegible] o20v28

[illegible] ACEVEDO MEDI[illegible]

[illegible]

DEPOSITOS y MUELLE de LAS CATALINAS: Por resolucion superior se pone en conocimiento á los que se consideran con derecho á las mercaderías salvadas en el incendio, ocurrido el 11 de Marzo de 1886 en el Depósito de esta Empresa, se presenten dentro el plazo de un mes á contar desde la fecha, á comprobar su propiedad, previniéndoles que pasado dicho término no se atenderá ningun reclamo. Buenos Aires Octubre 16 de 1886. o17v17n

LA VIUDA DE D. ANGEL GIMELLE avisa á todos los acreedores se presenten el Martes 12 á las 3 de la tarde para arreglar las cuentas á todos, pasando este dia no habrá reclamo. Barracas al Sud calle Mitre 39 Juan Gnimelle. o23v26

SE RUEGA AL señor José CASSONI de comunicar con su hermano Isidoro cerca del señor Martino Gili, calle Sarandí 611. Las personas que pudieran conocer á dicho señor se les agradecerá si tuvieran á bien dar aviso de su paradero. o19v24

SE PREVIENE á LAS PERSONAS y numerosa clientela del Hotel du Bearn, Buen Orden 265 que tienen efectos, ó documentos, en dicha casa, dejados, en calidad de depósitos, que tengan á bien retirarlos en el término de 20 dias á contar de la fecha, pasado dicho tiempo no se dará lugar á ningun reclamo. Buenos Aires, Octubre 9 de 1886.—Roman Capdepon. o10v31

VALIENTE CALLEJA, SE DESEA saber el paradero de este señor, natural de Oviedo, por asuntos de familia, ocurrir Cangallo 0. o23v26

CENTROS SOCIALES

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA Se avisa á los señores socios que la asamblea ordinaria anual para la eleccion de Tesorero y 6 vocales en reemplazo de los salientes tendrá lugar el Lunes 25 del corriente á las 8 p. m. en el local del Club Cangallo 402.—Buenos Aires, Octubre 8 de 1886.—Los Secretarios o10v24

LA POPULAR" Compañía DE SEGUROS Mutuos sobre la Vida, autorizada por el Superior Gobierno Nacional, Gral Lavalle 166 Condiciones: pagos por ingreso y anualidad adelantada $ m/n 10, por anualidad id. id. 5, por fallecimiento de un socio id. id. 1. Beneficio. Seguros puede percibirse hasta la suma de 5000 p. m/n [illegible] la vejez con 20 ps. m/n mensual asistencia médica [illegible] anticipadamente en un caso dado. o12v1n

SOCIEDAD ANONIMA DEPOSITOS y Muelle de las Catalinas. Se convoca á los señores Accionistas á una Asamblea General que tendrá lugar el Miércoles 27 de Octubre, á las 2 p. m. en el local de la Empresa, para tomar conocimiento de la negociacion realizada en Londres por cuenta de ella y tratar la reforma de los Estatutos de la Sociedad. Buenos Aires, Octubre 11 de 1886. El Directorio. o11v27

ESTRAVIOS

PERDIDA. SE GRATIFICARA CON todo el valor á la persona que presente un libro titulado: Un marido de dos mujeres, que se dejó olvidado en el tramway calle S. Martin, la noche del 20 del actual, ocurrir Antonio Domingo, Chacabuco 350. o23v26

LIBRETA ESTRAVIADA. SE ha estraviado una libreta de depósito del Banco de la Provincia á la órden de don Vicente Meravielha, número 185, folio 501, del importe de ps [illegible] m/n la libreta ha sido perdida el dia 17 del mes de Octubre 1886, en la estacion Guerrero, ferro-carril del Sud, el que la tenga en su poder puede entregarla al director de La Patria Italiana, calle Florida 266. o23v23n

AVISOS COMERCIALES

AL COMERCIO -HABIENDO COMprado las existencias de la casa sita en la Viamont 288, el que se considere con algun derecho se presente calle Cuyo 371 en el término de tres dias—Juan Abadie. o23v26

AL COMERCIO — AVISO HABER vendido á don Bernardo Gerbason, las existencias del negocio de peluquería, sito en la calle de Libertad núm 426; los que tengan reclamos que hacer deberán presentarse en el término de tres dias, pasado los cuales no serán atendidos. Buenos Aires, Octubre 21 de 1886.—Pedro Della Crizza. o22v24

AL COMERCIO — AVISO HABER vendido á don Juan Talliorette, las existencias del negocio de despacho de bebidas, sito en la calle de Cuyo núm 1239; los que tengan reclamos que hacer deberán presentarse en el término de tres dias, pasado los cuales no serán atendidos. Buenos Aires, 21 de Octubre de 1886.—Angela Perfume. o22v24

AL COMERCIO, BENIGNO CABO de Vila, balanceador público.—Se encarga de practicar el balance general de separacion de sociedad, nueva sociedad, habilitacion y el de para saber las utilidades que haya producido el negocio, tenga ó no libros el comerciante y sea cual fuese la importancia del negocio. Tambien practica el inventario y tasacion de comestibles, bebidas etc. y el balance de compra-venta.—Tucuman 108, altos. o21v31n

ALMACEN DEL VAPOR. HAGO saber al público y al comercio en particular que he comprado á la sucesion de D. José Buffo el negocio denominado "Almacen del vapor" que se encuentra situado en la calle de Cuyo 415 con todas las existencias libre de pasivo: dicha sucesion ha sido aprobada por el Juez de 1a. Instancia Dr. D. N. Bustos—Miguel Bonfanti. o15v31

AVISO á los GRANDES TALLERES y grandes establecimientos industriales ó para una estacion de tramways, que se alquila un gran terreno de 40 varas de frente por 110 de fondo contratándolo de 2 á 10 años, con 5 piezas de material, agua corriente y demás servicio situado calle Paseo de Julio, frente á la estacion del ferro-carril al Rosario y con entrada por la calle Artes 881. o17v28

AL COMERCIO Y AL PUBLICO EL señor Isidro Navá Coll, ha comprado todos los útiles y existencias pertenecientes al negocio de pulquería situado en la calle Chacabuco esquina Moreno (Mercado Viejo) puesto 22 y 24 de propiedad del señor Angel Acerenza, el que tenga que hacer algun reclamo lo hará en el término de 3 dias, pasado dicha fecha no atenderá reclamo alguno. Bs. As Octubre 22 1886. o23v20

AL COMERCIO, SE AVISA QUE desde la fecha, que disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razon social de Luis Botaro, y Ca., de hornos de ladrillos, quedando la nueva firma de Pascual Braude, y Ca., segun convenio y por separacion del socio Luis Botaro, como tambien se previene que toda cuenta que tenga pendiente dicha sociedad, disuelta sean presentadas, en el término de tres dias contados desde el dia de la publicacion de este aviso. Buenos Aires, Octubre 22 de 1886.— o22v24

AL COMERCIO—LA SOCIEDAD q' giraba en la Guardia del Monte bajo la razon social de Romero Hermanos y Cia. ha quedado disuelta por mútuo convenio el 8 de Setiembre ppdo, quedando separado el sócio D. Agustin Romero y quedando el activo y pasivo de la misma á cargo de D. Elias Romero y D. Matias Romero que continuarán los mismos negocios segun contrato, el primero como socio comanditario y el segundo como socio solidario bajo la razon social de Matias Romero y Cia. llevando la firma social el Sr. D. Matias Romero. Octubre 18 de 1886. a19v24o

AL COMERCIO, PARTICIPO QUE en esta fecha veinte de Octubre del corriente año, me he hecho nuevamente cargo del negocio de almacen de la calle General Brown que habia vendido á don Tomas Gattorni por dificultades de cumplimiento en lo convenido. Buenos Aires, Octubre 20 1886. Cesar Lardito.

OTRO

Por el aviso que antecede partipo al comercio que con fecha 20 del corriente renuncio á los derechos de comprador que tenia estipulado con don Cesar Lardito del almacen General Brown quedando á cargo del señor Lardito, por dificultades que debo reservar.—Buenos Aires, Octubre 20 1886. Tomas Gattorni. o22v24

AL COMERCIO. POR EL PRESENte participo que he vendido á D. Joaquin Almeida la casa que tenia de negocio en la estacion Villanueva. Francisco Chirif, Villanueva, Octubre 15 de 1886.

OTRO

Aviso al comercio. Por el presente aviso al público que he comprado la casa de negocio que existe en la estacion Villanueva, perteneciente a don Francisco Chirif, el alguno tiene que reclamar lo hará en el término de diez dias. Villanueva, Octubre 18 de 1886. Joaquin E. Almeida. o21v23

PANADERIA EL QUE SUSCRIBE D. Juan Carlos Duprat comunica á sus relaciones y al público en general que por escritura pública otorgada en 12 del corriente mes y año ante el Escribano D. Marcos Gorostarzu á vendido á D. Marcelino Duboz la panadería denominada "La Marseillaise" Buenos Aires 15 de Octubre de 1886, J. C. Duprat. El que suscribe comunica á sus relaciones que ha comprado la panadería "La Marseillaise" como se estableció mas arriba, Buenos Aires 15 Octubre 1886. Marcelino Duboz. Los que tuviese reclamo que hacer, se presentarán en el término de 8 dias, pasados los cuales no serán atendidos. o23v26

SE AVISA AL PUBLICO QUE EL negocio de fonda sito calle de Lamadrid 167 (Boca) que giraba bajo la razon social de Bellonona y Bonatti, desde la fecha girará bajo la de Y. Bonatti solamente, por tanto el que tenga algun reclamo deberá presentarse en el término de 8 dias, contados desde la fecha.—Buenos Aires, Octubre 21 de 1886. o22v24

SAUBIDET Y OLIVER REMATADOres y balanceadores Públicos Cangallo 488. Se encargan de toda clase de remates, balances, arreglo y revisacion de libros, redaccion y copias de contratos y cualquier otra operacion de contabilidad comercial. n17-p* m

VENTA DE NEGOCIOS

ALERTA HERREROS Y BALAN[illegible]

AL PUBLICO SE VENDE UN NEgocio de despacho de bebidas y café calle Azcuénaga n° 9 y 11 el dueño lo venda por no poderlo atender, para tratar en el mismo á toda hora del dia. o22v24

A QUIEN QUIERA ESTABLECERse se vende una ropería, camisería y artículos para hombres, situado en frente al "Eden Argentino" calle Esmeralda 226, hay comodidad para familia y contrata, es buena ocasion, para tratar en la misma. o22v24

ALERTA, CONFITEROS, SE VENde una confitería, á balance, central, alquiler 20 ps. m/n, por mas datos, ocurrir Buen Orden 227, frente á la Plaza Monserrat. o22v24

ALMACENCITO SE VENDE UNO, la casa tiene contrata por 4 años, Gazcon entre Cuyo y Cangallo, el dueño lo vende por ausentarse á Europa. o22v24

AL COMERCIO Y AL público EN GEral. Por tener que atender á otro negocio, se vende un depósito de licores con buena clientela, por mas datos, ocurrir calle San José 30. o22v24

AL COMERCIO—SE VENDE UN ALmacen en un paraje central de la capital con contrata para tres años, propio para fonda, paga un alquiler de 30 ps m/n mensuales ocupando 4 piezas es un pichincha para muy poco capital, ocúrrase calle Méjico 907. o23v26

BOTICA SE VENDE UNA EN UN pueblo cercano á la ciudad, por informes Droguería de Gibson Rolon calle Defensa 67. o23v23

BUENA PICHINCHA, SE VENDE una fonda, en lo mejor de la ciudad, con 81 pensionistas, 12 camas, bien arregladas, un año de contrata, para tratar en la misma, 530, Buen Orden 530. o19v24

BOTICA SE VENDE UNA EN ESTA capital bien situada, darán razon Buen Orden 745 o21v21

COLONIA RESISTENCIA, TENIENdo que ausentarse la familia Barnes para Australia, ofrecen en venta la quesería de su propiedad establecida en Resistencia, mas 200 cabezas hacienda vacuna. Por mas datos dirijirse a Markinlay y Latham 175 calle Reconquista 26, patio. o9v6n

Imprenta con minerva buen formato y escritorio de comisiones, se venden por la mitad del precio. Lima 161. o19v14

OJO BARBEROS ULTIMO AVISO buen negocio hará el que compre la barbería situada calle Perú 612 con poco capital, el dueño la vende barato porque tiene que irse para Europa [illegible] o23v26

SE VENDE UNA FONDA Y CAFE muy acreditada calle Rivadavia 1178.

SE VENDE á BALANCE UN CAFE y despacho de bebidas [illegible] o21v27

SE VENDE UNA FONDA CAFE Y posada en el Paseo de Julio n. 184, para tratar en la misma casa. o1v24

SE VENDE LA POSADA DE LA calle Talcahuano 116 [illegible]

SE VENDE LA FONDA Y LICORERia calle Artes 328 [illegible] la vende por ausentarse á Europa. o22v24

SE VENDE UN ALMACEN Y MOSTRADOR de almacen en la calle de Mejico esq de Alberti y en la calle de Moreno esquina Saavedra 1143 darán razon o12v24

SE VENDE LA MERCERIA Y MOdistería, calle de Mejico 143, esquina Lima. o23v24

SE VENDE un ALMACEN ESQUINA con poco capital [illegible] ocurrir en casa de D. [illegible] Pizzaralli calle Paseo [illegible] o23v28

SE VENDEN LAS EXISTENCIAS de una fonda, con la contrata de la casa de cuatro años, alquiler muy barato, para verla y tratar calle Progreso n. 201, esquina Sola. o23v26

SE VENDE LA FONDA SITUADA en la calle Cuyo 557, su dueño la vende por no poder atenderla, darán razon en el mismo negocio á todas horas del dia. o23v30

SE VENDE EL CAFE DE LOREA 239, el dueño lo vende por tener que ausentarse por asuntos particulares á las provincias del interior para tratar en la misma. o22v28

SE VENDE UN DESPACHO de bebida de poco capital se vende tambien todas las existencias para una familia calle Santa-Fé n 734. o22v24

SE VENDE EL café Y FONDA situado en la calle Comercio 16[illegible], á una cuadra del Mercado Comercio, la casa tiene buena clientela el dueño lo vende por ausentarse del país, para tratar á todas las horas del dia. o23v26

SE VENDE EL ALMACENCITO SItuado calle de Moreno esquina á Lorea n. 199 y 611 de poco capital, su dueño lo vende por no poder atender, alquiler barato barrio inmejorable para tratar á toda hora. o23v26

SE VENDE EL ANTIGUO Y acreditado almacen de comestibles y bebidas situado en la calle Independencia n. 350 esquina Lima. El dueño lo vende por no poderlo atender, para tratar en la misma casa. o22v24

SE VENDE UN NEGOCIO DE ALmacen y fonda en la calle Montes de Oca n. 84 Barracas al Norte, el dueño lo vende al gusto del comprador ó por su tanto, ó á balance, lo vende por no poder atenderlo. o17v26

SE VENDE UNA ACREDITADA PAnadería en un pueblo cerca de la ciudad, á poca distancia de esta ciudad, se trabaja de 8 á 11 bolsas de harina diarias, tiene un reparto inmejorable y puede trabajar mucho mas, [illegible] para galleta. Actualmente vende 1201 arbs. galleta mensuales, al contado de en el reparto ps. 20 al dia, sin calcular el diario del mostrador, la casa tiene trabajo en factura sin rival, es la mas central de todas y la mas acreditada, su dueño la vende por tener otro negocio que atender, por mas informes Defensa 15[illegible], esquina Moreno, barbería italiana. o19v19n

SE VENDE LA ANTIGUA Y ACREditada fábrica de carros, calle Lima 530 para tratar en la misma, el dueño la vende por ausentarse del país. Al mismo tiempo se avisa á los que tengan carros con composturas ó á depósito que los saquen en el término de 70 dias de la fecha, pues pasado este plazo no se oirá reclamo alguno. Octubre 4 de 1886.—Juan Laplace. o4v20n

UNA FORTUNA SEGURA EN POCO tiempo en Chascomús. Progresista é importante ciudad de la provincia de Buenos Aires.—Se vende un acreditado negocio de tienda, ropería sastrería con mostrador y armazon, debiendo el dueño ausentarse para Europa. Dicho negocio, sito en la calle principal de la ciudad, denominada de Buenos Aires núm. 75 esquina á Franklin, tiene un espléndido y variado surtido en artículos del ramo, y dista tres cuadras de la estacion del F. C. S. La persona que tenga deseo de levantarse una fortuna en muy tiempo no dejo de tratar de comprar dicho negocio. Para tratar á cualquiera hora, todos los dias en la misma casa, calle Buenos Aires esquina á Franklin Chascomús. o1v1n

VERDADERA PICHINCHA. Se vende una librería y confitería situada en Ranchos, esquina Córdoba y Sgo. del Estero, á una cuadra de la plaza principal, acreditada de 10 años, alquiler solo de 150 m/c., por la cantidad de 400 m/n. o19v4n

ALQUILER Y VENTA DE PROPIEDADES URBANAS

A TRES NACIONALES LA VARA de terreno, lotes pequeños, en la calle Colombres vende Enrique Justo, Chacabuco 27. o23v24

ALQUILASE LA CASA DE 5 PIEzas y bastante fondo Pasco 430, con ó sin contrata, para tratar Rivadavia 640. o22v21

ALQUILANSE EN 20 $ M/N AL mes dos habitaciones recien pintadas y pisos de tablas en casa de un hombre solo. Para tratar ocurrir Tacuarí 581 altos de 7 a 10 a. m. y de 5 á 6 p. m. o23v26

ALQUILANSE EN UNA CASA LUjosa y de familia séria, cuartos amueblados, y una salita con balcon á la calle, ocurrir calle Artes núm. 102 (altos). o10v27

A LOS JARDINEROS ó QUINTEros que quieran alquilar un vasto jardin en la calle Victoria casi esquina á Caridad, con contrata, en condiciones muy ventajosas, se les recomienda pasen por la calle Maipú 216, para tratar, el terreno mide 33 por 73 varas y el alquiler es de 100 pesos al mes. o23v26

ALQUILASE PARA CUALQUIER industria que requiera un buen local cómodo y bien situado cerca la Plaza 11, con tramway, gas, y agua corriente a la puerta calle Victoria n. 1075 pasan para tratar por la calle Maipú 240. El terreno mide 12 1/2 por 28 varas y el alquiler es de 45 ps. al mes. o23v26

ALMACENEROS SE ALQUILA UNA espaciosa esquina situada en la calle Buen Orden y Garay, con armazon, vidriera, gas, aguas corrientes y todas las comodidades necesarias ocurran allí á todas horas. o23v20

A DOS PASOS DE LA ESTACION Caridad, se alquila en la esquina de Moreno entre Rioja y Caridad, 2 casitas con jardin en frente como para corta familia, alquiler para las dos 60 pesos ó para cada una 40 ps. para tratar calle Maipú 216, tambien se alquila la esquina como para fonda, almacen ó taller, precio ps. 75 m/n. o23v26

BUEN EMPLEO DE CAPITAL. Gran pichincha, se vende un terreno en la calle Acevedo, á una cuadra de la calle Santa-Fé, con 14 varas de frente por 40 de fondo, con una pared edificada. El dueño desea vender por cualquier precio, aprovechen la oportunidad; para mas informes calle Libertad 131 darán razon. [illegible] o13v24

CASA QUE SEA CENTRAL Y ESPA[illegible] o20v29

CASA GRANDE SE ALQUILA LA casa calle Rivadavia n. 361 entre Artes y Cerrito. Ocurrir calle de Lavalle n. 840. o19v25

CASITA CENTRAL, SE VENDE EN 3,500 $ m/n, produce 55 $ m/n, al mes, el inquilino es muy puntual y tiene buena garantía, dirijirse Chacabuco 549 (altos). o22v26

CASAS, TERRENOS CAMPOS, SE venden en todas direcciones y á todos precios, Defensa 628, de 8 á 12 a. m. y de 6 á 8 p. m. Domingos á cualquiera hora. o23v26

CASAS DE INQUILINATO SE ALquilan dos una Chile 840, y la otra Europa 455, para tratar calle Salta 167, de 5 á 7 de la noche. o22v24

CASA SE ALQUILA una ESPLENDIda casa 13 piezas, gas, agua corriente, despensa, cuarto de baño y cielo raso de yeso, y todas comodidades deseables. Calle adoquinada, Victoria 913. Para tratar Victoria 796. o22v27

CASAS PARA ALQUILAR, OCURRIR al centro de Locaciones, Piedad 105: en nuestro registro se encuentran anotadas todas las que hay disponibles en la ciudad y varias propiedades en venta, oficina esclusiva en este ramo.—G. Nuñez a21-perm

CAFE FONDA Y VILLAR, SE ALquila uno con contrata de dos años, en el mejor punto de la ciudad, ojo á la pichincha no descuidar se que es el porvenir de una familia, sin un solo peso puede cualquiera tomar este negocio se le dan las existencias á balance solo con poner una garantía, á favor del dueño, este negocio lo hace el dueño por no poder atenderlo, para tratar Maipú 106. o22v24

EN LA CALLE DEFENSA N. 690 se alquila una casa de altos hecha á la moderna, con 6 piezas, cuarto de baño, y demas para una familia. Para la llave y demas informes, Ocurrir á la calle Defensa 693. o22v24

HERMOSA CASA EN 6,500 N ALES se vende una construida á la moderna de dos departamentos con 4 piezas cielo-raso de yeso, puertas y ventanas de cedro, rejas de balcon, piso de madera rodeado de tramways, gas, empedrado etc en la calle de Solis 628, para tratar Salta 485. o16v1n

PIEZA AMUEBLADA EN CASA DE una familia decente se alquila con pension para hombre solo, Lorea 18. o21v9

PARA TALLER SE ALQUILA UN fondo espacioso, en la casa Comercio 677 se darán barato o23v27

PIEZAS SE DESEAN ALQUILAR 2 salas y dormitorio entre las calles 25 de Mayo, Gral. Lavalle, Suipacha y Moreno. Ocurrir iniciales W. H estudio Dr. Palacios Victoria 117. o23v28

SE ALQUILA UNA ó DOS PIEZAS amuebladas como para hombre solo, en casa de corta familia, Piedad n. 651 bajos. o22v28

SE CONTRATA UNA CASA DE 12 piezas y en perfecto estado, para tratar Venezuela 1080. o21v21

SE ALQUILA LA CASA ALTA calle Belgrano n. 6[illegible]8 para tratar Alsina n. [illegible] o23v26

SE ALQUILA UNA CASA DE 4 PIEzas Estados Unidos 727, para tratar Piedras 321. o23v26

SE ALQUILA EN CASA DE familia 1 pieza con ó sin muebles para hombre solo calle Cangallo 7[illegible]8 o23v26

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO 3 piezas, cocina, patio y demas necesarias, para verlas y tratar Piedad 902. o21v26

SE ALQUILA UN GALPON DE CARpintería, con contrata con 2 piezas corridas, Venezuela 721. o23v28

SALA Y ANTE-SALA EN CASA MOderna de familia se alquila por módico precio en la calle General Lavalle 772. o22v24

SE ALQUILA UNA CASA CON 6 piezas tiene agua corriente y todas comodidades Méjico 93. o22v24

SE ALQUILA una SALA CON VENtana á la calle en la calle Santa Fé 538. Ocurrir Libertad 498. o22v24

SE AQUILAN 3 PIEZAS COMODAS para corta familia á hombre solo Victoria 257 Librería á toda hora darán razon. o12v30

SE ALQUILAN UNA SALA Y DOS piezas para verlas y tratar Defensa 655, altos. o22v24

SE ALQUILAN DOS HERMOSAS piezas á la calle, Maipú núm. 9 segundo piso escalera á la izquierda. o21v24

SE ALQUILAN 2 PIEZAS AMUEbladas Tacuarí 231. o10v14

SE ALQUILAN, CON PENSION DEpartamentos y cuartos amueblados con vista á la calle, para familias ó hombres solos, calle de la Piedad núm. 590. o19v24

SE ALQUILA UNA LINDA PIEZA con muebles y pension, en el módico precio de 28 ps m/n; ocurrir San Juan 518, familia del país. o18v24

SE ALQUILA ó SE VENDE LA CASA calle Alberti núm 52, con 7 piezas, cochera, caballeriza, entre piso para forrage, cocina tres patios, para tratar Vicente Lopez núm 63. o16v2n

SE ALQUILAN PIEZAS PIEDAD 522 la casa es muy capaciosa con todas las comodidades con tramway á la puerta. o10v27

SE ALQUILAN 2 LINDAS CASAS, calle Junca 327 y 321, para tratar Gral. Guido 250. o26v28

SE ALQUILA UNA PIEZA para hombre solo, en casa de familia, Europa 251. o20v23

SE ALQUILA UN CORRALON EN la calle Chile n 3[illegible] entre Defensa y Balcarce, para tratar Chile 397. o22v24

SE ALQUILA UNA LINDA casita en la calle Ministro Inglés, Boulevard Santa-Fé, con magnífica sala á la calle cinco piezas y demas comodidades, ocurrir Libertad n. 498. o22v24

SE ALQUILA UNA PIEZA BIEN amueblada para hombre solo en casa de familia alemana á precio módico, en la Rio Bamba 171. o22v24

SE ALQUILA UNA CASA, CALLE Pichincha núm 532, frente á la quinta de Caraballo, con 5 piezas, ocurrir Bolívar núm 37. o22v24

SE ALQUILA UN HERMOSO DEpartamento amueblado y otras habitaciones para matrimonio ó caballeros, Piedras 254 con ó sin pension. o21v29

SE ALQUILAN DOS PIEZAS CON balcones á la calle y otra chica en los altos, cocina, cuarto de baño, aguas corrientes, etc., calle Victoria 6[illegible]8. o20v25

SE ALQUILA EN LA CALLE Gral. Lavalle n. 489 entre Cerrito y Libertad un magnífico local de 50 varas de largo por 8 de ancho, con 2 piezas, patio, cocina y letrina, propio para café, almacen por mayor, deposito, tienda etc. Para tratar ocurrir á la calle del Perú n. 157 de 12 á 4 p. m. ó Esmeralda n. 324 de 8 á 12 m. o22v30

SE ALQUILAN EN LA CALLE Mathen 15 (altos) siete espléndidas habitaciones, todo junto ó por separado, á gusto del interesado. o23v26

SE ALQUILA EN LOS ALTO DE la casa calle Perú núm 163, una sala, ante-sala, comedor y dormitorio, para un matrimonio sin hijos, en casa de mucho respeto, tambien se alquila para escritorios ú hombres solos. o23v27

SE ALQUILAN DOS PIEZAS EN LA calle de Moreno n. 117, tanto para familia como para escritorio, dirijirse á la misma entresuelo, darán razon. o23v21

SE ALQUILA UNA PRECIOSA casa, calle Azcuénaga entre Beruti y Juncal, seis lindas piezas, dos patios, agua, gas, etc. las llaves al lado; para tratar Libertad 372. o23v24

SE ALQUILA EN CASA DE FAMIlia una sala y dormitorio ricamente amueblados con alfombra, para hombre solo, parage muy central, Tucuman 59, esquina Reconquista. o14v31

SE ALQUILA LA CASA QUINTA conocida por de Saenz Valiente próxima á la avenida Montes de Oca, tiene todas las comodidades, para tratar Perú núm. 8, de 12 á 6 p. m. o17v31

SE NECESITA UNA CASA ó TRES piezas para poner un negocio de modas se prefiere que sea de Piedad y Esmeralda hasta Maipú y Tacuarí, se dan toda clase de garantías, para tratar Junín 234. o14v5n

SE ALQUILA UNA SALA á LA calle con armazones como para negocio, ó se venden los armazones y mostrador solos, calle Lorea 170. para tratar á la misma casa. o23v28

SE ALQUILA UN CORRALON, calle Bollini entre Cangallo y Cuyo, 2 piezas, cocina y demas oficinas, para tratar Corrientes 501. o23v26

SE ALQUILA UNA HERMOSA CASA sita en la calle Charcas núm. 904, compuesta de ocho piezas, sala y comedor; para tratar Gral. Viamont 503 á cualquier hora del dia. o23v28

SE ALQUILAN, PARA JUZGADO secretaría ú oficinas públicas que tengan que trasladarse con motivo de las obras del boulevard, dos espaciosas y lujosas salas, Chacabuco núm. 74, (altos). o14v30

SE ALQUILA UNA CASITA CORRAlon y galpon calle Rio-Bamba entre Arenales y Juncal para tratar S. Martin 149, cuarto núm. 8 de 8 á 10 a. m. y de las 12 á 1 de la tarde. o20v30

SE ALQUILA una CASA ALTA COMO para matrimonio sin hijos, en el parage mas pintoresco de la ciudad, calle Ecuador n. 565, entre Santa-Fé y Arenales, á 20 varas de la calle Santa-Fé, para tratar ver á su propietario, calle Rivadavia entre Bolivar y Perú, las llaves están en la casa baja, precio módico. o17v30

SE ALQUILA UNA HERMOSA CASA con once habitaciones lujosamente decoradas, puerta cochera, cielo raso de yeso, gas, aljibe, etc., calle Chacabuco 593. En la misma encontraran con quien tratar. o20v28

SE ALQUILA EN 45 PS. M/N. LA casa calle Saavedra núm. 183 Tiene 6 piezas, cocina y demas comodidades. Para tratar Moreno 953. Se previene que exijirán dos meses adelantados como garantía del alquiler. o22v24

SE ALQUILA ó ARRIENDA una gran propiedad con 10 habitaciones, gran terreno, porton de entrada, agua potable y demas comodidades, propia para establecer una fábrica, talleres etc. Victoria 1420. o21v7

SE ALQUILA UNA LINDA CASA alta para familia ó toda para escritorios calle Corrientes 177 para verla y tratar al lado 175 de nueve á doce de la mañana todos los dias hábiles. o21v6n

SEPULCROS, Y BOVEDAS— En la Cochería calle Defensa 350, se alquilan bóvedas sepulcros en el Cementerio del Norte de 1a. 2a. y 3a clase, para tratar á toda hora del dia y de la noche á precios módicos. La casa tiene teléfono Gower telefónica Union 148.

SE ALQUILA UNA HERMOSA casa con todas las comodidades necesarias tiene 27 piezas, cochera, caballeriza, cuarto de baño, bomba para dar agua, aljibe, gas, jardin y tramway á la puerta. Para tratar á la misma casa Moreno n. 1012. o23v29

SE ALQUILAN piezas baratas. Tiene de todas clases, hay tambien salas y ante-salas, y con frente á la calle, y lindas cocinas, hay tambien una sala con cielo-raso y empapelada, con nuevo varas de largo por siete de ancho, los inquilinos que viven en esta casa, quedan muy contentos y con buena [illegible] tambien, calle Victoria 1951, entre Liniers y Maza. o3v3n

SE ALQUILA UN BUEN LOCAL apropósito para cualquier clase de negocio, en el mejor sitio del Boulevard (Callao), entre Rivadavia y Piedad, en los cien metros en que este local se abona, puede salir de balde por mas de dos años, á la persona que lo contrate, por mas informes, dirijirse al Panorama, calle Cuyo núm 383, frente al Mercado del Plata, de 1 á 3 y de 7 á 9 p. m. o16v29

SE ALQUILAN EN JUNTO ó POR separado, treinta y siete ó seis rodeadas en 1 manzana comprendida entre las calles Saavedra, [illegible] Para tratar [illegible] altos

SE VENDE LA CONTRATA DE UNA casa de 12 piezas y otras comodidades, de 7 años [illegible] por mes, para tratar [illegible] á toda hora del dia. o21v29

SE VENDE CON MUY BUENAS CONdiciones de pago, algunas propiedades y terrenos en esta capital, ocurrir Victoria 187, de 7 á 11 a. m o17v24

SE VENDE UNA CASA, BERMEJO y segunda Temple que tiene seis piezas y una hermosa esquina, para tratar en la misma. o22v28

SE VENDE UNA CASA CALLE Junin entre Coronel y Reines, con 10 varas de frente por 40 de fondo con 8 piezas todas edificadas de nuevo, letrina, cocina y pozo, por 5000 ps. m/n. ó se alquila, para tratar Córdoba 95. o22v8n

TERRENO SE VENDE EN LA CAlle Garay, de 16 vs de frente por 32 de fondo para tratar de 10 á 11 a. m. Comercio 412. o19v24

TERRENO SE VENDE UNA esquina á diez varas de la calle Piedad donde pasa el tramway Lacroze, por mas datos calle Cuyo 677 núm 1° desde la 8 mañana hasta 2 tarde. o17v29

TERRENO SE VENDE POR 1450 ps con 10 varas de frente por 56 de fondo todo lleno de árboles frutales calle Cuyo entre Ortega y Gascon. Ocurrir Belgrano 458 de 11 á 12 y de 5 á 6. o23v23

ALQUILER Y VENTA DE PROPIEDADES RURALES

A LOS dueños de fábricas. SE VENDE un lindo lote de terreno en Barracas al Sud, calle Mitre, en la Crucecita, cerca de la fábrica del señor Mañé, compuesto de 37 vs. de fte. á la calle Mitre, por 380 de fdo. tocando con la via del ferro-carril de la Ensenada y la Plata ó sean 140 0 varas cuadradas todo alambrado y nuevo, para tratar ocurrir á la quinta de Gimian "Crucecita" los dias de fiesta ó de 1 á 3 en el Esto. del Sr. O. Leguizamon Perú 41. o22v28

CASA EN "LA PLATA" SE ALQUILA una para negocio de tienda y almacen perfectamente situada á 3 cuadras de los Tribunales, calle 44 esquina 12. Para tratar en la misma casa ó en esta ciudad calle Alsina 892. o21v24

CAMPO, CENTRAL, BUENO, alambrado con aguada permanente se arrienda dos leguas con contrata larga, Moreno 458 de 3 á 5 p. m. o21v29

CAMPO, SE ARRIENDAN 7 leguas en 400 ps. m/n cada una, jagueles abundantes, pastos buenos, poblaciones hechas, cerca del pueblo General Acha, lotes 6 y 7 seccion 3a. ocurrir á Viña Victoria 11, de 11,30 á 12,30. o3v8n

CASA-QUINTA EN ADROGUE, SE vende una con todas comodidades, situada en la calle Asconti, esquina Rosales, para tratar en la Bolsa de comercio, escritorio núm 5, de las 12 á una de la tarde. o14v16n

CASA-QUINTA SE ALQUILA ó SE vende una, en la calle Washington entre Palermo y Belgrano, tiene cochera y caballeriza agua, gas y toda comodidad. Para tratar calle Florida 167. o20v30

CASA-QUINTA EN LOMAS, SE vende en el mas pintoresco y mejor local para negocio y familia, esquina á la Plaza, la Casa Municipal en frente, y los Colegios, 8 habitaciones, otra al lado chica con tres id parrales, glorieta y ricas frutas, se vende todo ó partes, en la misma vive el dueño. o22v28

CAMPO. SE ARRIENDA 266 cuadras alambradas, con dos poblaciones, en el partido Las Heras, á 30 cuadras de la estacion, cuartel 5o. preguntar por Pedro A. Ocampos en el mismo pueblo, tambien se venden 60 animales yeguarizos al corte. o10v29

CAMPOS PARA ARRENDAR LOS hay de primera calidad en el partido de Bolivar Alvear y 25 de Mayo con aguadas alambrados y poblaciones tambien se venden las haciendas de los mismos establecimientos. Ocurran al corredor Fausto Umeres Piedad 4[illegible]3. o10v29

CAMPO, SE ARRIENDAN BARATO y por cinco años los lotes 63 y 78, de la seccion 4a provincial á catorce leguas de Bahía Blanca; buenos pastos, aguada dulce permanente y jagueles con agua dulce á dos varas. Dirijirse Cangallo 1162. o21v21n

CAMPO SE ARRIENDA EL TODO ó en fracciones, el lote 3 y 5 de la Seccion 2a provincial, lindando con las estancias de los Sres. Larreas, Dureñano, Palatina y Vega, en donde para la pulpería del Sr. Vallée al ir de Trenque-Lauquen á Orellana y [illegible]. Para tratar Ayacucho 277. o11v19n

CAMPO DE ORO. EN LA REPUBLIca Oriental se venden ó arriendan mil á dos mil cuadras de precioso campo de pastoreo y labranza con lindas poblaciones, excelentes montes y aguadas, muy buenos alambrados, corrales, chiqueros etc, etc, al reducido precio de 12 $ m/n. la cuadra vendida y arrendada á $ 1 m/n. la cuadra por año. Esta cerca de un Ferro-Carril y de un pueblo. Para tratar en Belgrano, calle Lavalle núm. 33, de la Estacion del F. C. N. una cuadra y media al bajo. o2v2n

EN LAS LOMAS DE ZAMORA, SE vende una media manzana situada á solo dos cuadras al Este de la estacion F. C. S. ocurrir Maipú 15. o20v3n

EN ALMAGRO SE VENDEN 20 LOtes de terreno, ocurrir á Enrique Justo, Chacabuco 27. o22v24

EN LA PLATA, SE VENDE UNA gran variedad de quintas, chacras y lotes de terrenos para todos los gustos y á precios baratísimos. Defensa 623, de 8 á 12 a. m. y de 6 á 8 p. m. Domingos á cualquiera hora. o23v26

EN EL PINTORESCO PUEBLO DE San Fernando se venden 2 lindas casitas juntas con 20 varas de frente por 20 de fondo, 10 lindas piezas á á la calle, y 3 de cada costado, con sus correspondientes cocinas, letrinas y pozo, un lindo parral de hierro con rica uva, caño listo para algibe por ínfimo precio de 5,500 pesos m/n los títulos perfectos, pueden verse en la escribanía del Sr. Pereyra Bolivar 49 y para tratar dirijirse por carta Victoria 23 bajo las iniciales M. B. o5v5n

EN BARRACAS AL NORTE, CALLE California 636, á una cuadra de la Avenida Montes de Oca, se alquilan 5 departamentos independientes, compuestos de 2, 3 y 4 piezas, cocina, letrina y servicio de aguas corrientes. Las llaves en la calle Herrera 390 entre California y Presidente, para tratar ocurrir en Barracas al Norte Salta 6 Sola n. 370 entre Australia y Lamadrid. o21v30

FINCA SE VENDE EN SAN FERnando calle San Martin frente á la Estacion, tiene 40 varas de frente por 30 de fondo. Para tratar en la misma, Antonio Peirone. o10v8n

LINDO NEGOCIO, SE VENDE UNA casa quinta en el pueblo de Adrogué, muy central, tiene muchos árboles frutales, jardin con bosque y parra, para tratar Lorea 6[illegible]. o23v26

POR SOLO CIEN NACIONALES LOtes de terreno en Temperley escrituras gratis, vende Enrique Justo, Chacabuco 27. o23v24

SE ARRIENDA UNA AREA DE campo de 1 1/2 leguas de campo flor, Aguada permanente á 1 1/2 hora de la estacion Altalfa. F. C. del Sud. por mas datos, ocurrir al escritorio del Sr. M. Mayer Piedad 41. o16v25

TERRENO EN MERLO, SE VENDE uno barato, de 50 vs. por 50, formando esquina y próximo á la estacion, ocurrir á la calle Comercio 677. o23v25

VENTA DE MUEBLES Y OBJETOS VARIOS

ARTICULOS DE ALMACEN. SE venden varios, Garay 100. o23v24

A LOS ENCUADERNADORES HILO blanco clase superior 55 centavos la madeja 113 lb. Lima 80. o10v27

ATENCION. HORMIGAS. HIDROcarburo sulfurado, único remedio eficaz para su completa destruccion, vean aviso y certificado en otro lugar. Agente Tomkinson Dungey y Cia 25 de Mayo 90.

A LOS COMERCIANTES DE CAMpaña. En mi fábrica de camisas, hay constantemente un gran surtido de ellas, color y blancas, clase superior, y de todas las formas que hoy se usan. Los precios son muy ventajosos, segun la cantidad que se tome, calle Independencia 400. Gregorio Iraozoz. o9v20

ARTICULOS DE CHRISTOFLE GArantidos, plateado fino de Reed y Barton, aceiteras, lavatorios, juegos para té, bandejas etc., cuchillería de Rodgers, en el Bazar du Menage Piedad 358, al lado de San Miguel. Precio fijo y barato. o3v3n

AVISAMOS AL PUBLICO, QUE LAS hazañas del valiente gaucho, Juan Moreira, se pueden ver todos los dias y noches, en el Gran Panorama del Plata, Cuyo 383, frente al mercado, único especial para familias, precios, caballeros 30 cents. Sras. 15, niños 10. o30v6n

ASOMBROSA PICHINCHA! SE vende un rico piano para estudio, en perfecto estado, tanto el encordado como maquinaria, teclado y madera esterior, con dos barcos y plancha de fierro batido, del fabricante Juan Ludw, Sanne (Hamburgo) ocurrir Venezuela 647. o21v26

BOTICA Y DROGUERIA INGLESA de Daniel C. Kelly 734 al 740 calle Artes, único agente de D. y W. Gibbs fabricantes del legítimo jabon de Windsor, 2,75 caja de 12 panes, esencia de limon y de naranja 3 ps libra, ácido fénico puro [illegible] vainilla 10 ps libra, borax garantido lo mejor que sale de Londres. perm

BANCOS PARA JARDINES Y PLAzas, sillones, mesas y taburetes para glorietas galerías ó vestíbulos, lavatorios portátiles de fierro, juegos de tocador y de lavatorios en el Bazar du Menage, 358 Piedad, al lado de San Miguel, precio fijo y barato. o1v3n

BATERIAS DE COCINA DEL mejor enlozado del mundo, el surtido mas basto y mas completo que puede desearse, ollas, cacerolas, sartenes, pescaderas etc. en el Bazar du Menage Piedad 358, al lado de San Miguel. Precio fijo y barato. o3v3n

BAÑADERAS DE TODAS FORMAS y DImensiones, necesarios portátiles, bidés y baldes para aguas servidas, esponjas y paños para lavar pisos, gamuzas en el Bazar Du Menage 358 Piedad al lado de San Miguel, precio fijo y barato o3v3n

CORREAS PARA máquinas DE toda clases y tamaños de primera calidad calle Perú [illegible] j9-perm.

CHACAREROS OJO: EN LA FERREtería de Moron de Luis María Perazzo se venden ocho máquinas atadoras con hilo "La Guerrera" con muy poco uso, unas y otras solamente haberse armado sin ningun uso, al que las compre se le mandara maquinista. o15v15n

COMPLETA DESTRUCCION DE las hormigas, hidrocarburo sulfurado, único remedio eficaz para su completa destruccion, vean aviso y certificado en otro lugar. Agente Tomkinson Dungey y Cia, 25 de Mayo 90. o5v5n

COCINAS ECONOMICAS —NUEVO surtido de cocinas superiores y garantidas, de todos tamaños, desde 11 nacionales hasta 120, hay cocinas con el frente esmaltado de porcelana; Bazar du Menage, Piedad 358, al lado de San Miguel. Precio fijo y barato. o3v3n

CENTROS DE MESA DE METAL FIno y cristal, dulceras, queseras y manteq[illegible] fuentes, bandejas de madera y metal, soperas, guiseras, teteras, azucareras, y cafeteras de fierro sobre montado en nikel, bazar Du menage, 358 Piedad al lado de San Miguel, precio fijo y barato. o3v3n

CRISTALERIA, PORCELANAS Y lozas inglesas en servicios completos ó por piezas sueltas, calentadores rápidos para aguardiente y kerosene, lámparas de varios sistemas, teteras de barro, palmatorias. Bazar Du Menage, Piedad 358, al lado de San Miguel, precio fijo y barato. o3v3n

CAJONERIAS, SE AVISA á LOS dueños de cajonerías que el que suscribe acaba de recibir directamente de Inglaterra un gran surtido de manijas de bronce, nickel y ordinarias, en ornamentos, forros de todas clases, etc., los que venderá á precios mas reducidos que las demas casas introductoras. Alfredo Deck, Cajonería Inglesa, 611 Lavalle 141. j5perm

HORMIGAS, HIDROCARBURO sulfurado único remedio eficaz para su completa destruccion, vean aviso y certificado en otro lugar. Agente Tomkinson Dangey y Cia, 25 de Mayo 90. o6v5n

EL valiente GAUCHO Juan Moreira, no ha muerto, y si murió, ha resucitado (panorámicamente). El que lo quiera ver en sus terribles combates con las policías de campaña, que vaya al Gran Panorama del Plata, Cuyo 383, frente al Mercado, precios: caballeros 30 cents. Sras. 15, niños 10. Iluminacion estraordinaria, para celebrar la resurreccion del bravo gaucho. o31v6n

GRAN SURTIDO DE CORONAS FUnebres. Por el último paquete llegado á esta hemos recibido de este artículo un surtido completo de coronas de mucho gusto, gran novedad. Rivadavia 259, Casa de Lulers y Cia. o23v20

HELADERAS ó ARMARIOS PARA hielo y provisiones, maquinitas para hacer helados, cristalería, porcelana y loza inglesa, filtros para agua de nuevo sistema, en el bazar du Menage al lado de San Miguel, 358 Piedad, precio fijo y barato. o3v3n

ESCOPETAS, CARABINAS, RIFLES revolvers y cuchillos en buen uso. se venden y se compran. A las 3 bolas, calle Cuyo 30. o1v1n

JAULAS DE BRONCE DORADO, ricos ceneros dorados, encurtideras, bizcocheras aceiteras finas, esponjas finas para baño y para la [illegible] tarros para dulces y conservas, en el bazar Du Menage 358 Piedad al lado de San Miguel precio fijo y barato. o1v3n

JARABE AMERICANO, APROBADO por el honorable Consejo de Hijiene Pública premiado en la Exposicion Industrial, preparado por E. Dentone, Químico, Farmacéutico. Se recomienda como el mejor medicamento para toda clase de tos resfrio. Se vende en todas las Droguerías y en las principales farmacias, depósito general, Charcas núm 501. f7-perm

LAVATORIOS PORTATILES DE fierro propios para colegios, cuartos de baño ó dormitorios de niños, juegos de toilette y de lavatorio de loza, de porcelana y de fierro esmaltado. Bazar du Menaje, Piedad 358 al lado de San Miguel precio fijo y barato.

MOTOR LOCOMOVIL DE 6 CABAllos de fuerza, se vende ó se alquila, Salta 114. o22v30

PIANO NUEVO CON CUERDAS cruzadas y de construccion de fierro se vende, para ver y tratar Artes 520 entre 4 y 6 de la tarde. o19v24

PLANO OFICIAL DE LA PROVINcia de Santa-Fé; se vende, calle San Martin 251, escritorio de Inocencio Zanatta, en la misma calle núm 90, Pieza 8, y en las librerías principales. o10v12n

PIANOS PLEYEL, RACHALS, HAY en venta casi nuevos, A las 3 bolas, calle Cuyo 30. o1v1n

PIANO. SE VENDE UN PIANO nuevo flamante, con cuerdas cruzadas, sin uso, por ausentarse su dueño á Europa, para verlo y tratar calle Talcahuano 77, horas de 11 á 1 del dia. o22v30

QUINIENTOS MIL LADRILLOS DE mesa se compran, por propuestas ocurrir á la oficina de Ingenieros del Muelle de Catalinas. o20v28

SE VENDEN MUEBLES BUENOS en buen uso, A las 3 bolas: Cuyo 30. o1v1n

SE VENDE UNA COCINA ECONOmica, nueva, como para familia, calle Cerrito núm 61. o23v24

SE VENDEN COMO 20 VARAS lineales de reja de fierro, tiene 2 vs. de altura, precio 2 nacionales la vara. para verla y tratar Piedad 106. o23v26

SE VENDE EN 30 PESOS M/N, UN mostrador, un toldo, una puerta vidriera, todo en buen estado y servibles para todo negocio, para tratar y verlos, calle Paseo de Julio n. 354. o22v24

SE VENDE UN ARMAZON CON 30 vidrios y un mostrador con 10 casi nuevo con útil para ordenes de pelo y pelo para peluca, un útil para ventosas ó sanguijuelas, Suipacha 342. o22v24

SE VENDE UN LINDISIMO PIANO nuevo y un violoncello del célebre autor Stradivarius, ocurrir calle Suipacha 165, (altos). o14v30

SALVA-VIDAS, DE ULTIMA NOVEdad, sumamente útiles para aprender á nadar pues colocado uno de estos nuevos salva-vidas, toma el cuerpo en el agua la posicion mas natural, siendo notable la rapidez con que se puede nadar; son sumamente cómodos permiten hacer toda clase de movimientos con entera libertad. Se venden sumamente baratos en la acreditada velería Belgrano 144. o19v31

INSTRUCCION PUBLICA

TAQUIGRAFIA Y TENEDURIA DE libros. Se dan clases nocturnas de estos ramos en la calle Moreno 1100, se arreglan y llevan libros á mensuales después de las 5 de la tarde. o17v2n

ESCUELA DE BAILE EL QUE suscribe director de bailes, habiendo dirijido grandes bailes infantiles del Jardin Florida [illegible] últimamente en el Skating-Rink, pone en conocimiento del público q' tiene establecida su escuela en la calle Cangallo 414.—Los señores que deseen aprender en pocas lecciones cualquier baile de sociedad moda, pueden dirijirse al que suscribe á toda hora. Se dan lecciones en colegios de señoritas calle Cangallo 414, (bajos) entre Cerrito y Artes. Cosulante.

INSTRUCCION COMERCIAL [illegible] persona formal da lecciones en su casa de [illegible] m. y de 8 á 10 p. m. para esto cuenta con la [illegible] ca de muchos años en el comercio, precio sumamente módico, para tratar calle Gral. [illegible] núm. 795.

LECCIONES DE inglés francés y teneduría á domicilio y en el estudio, [illegible] Martin 178, 2 patio.

PROFESORA, SE OFRECE P[illegible] dar lecciones de piano y canto á domicilio en casa, Salta 159, altos.

TENEDURIA DE LIBROS EN [illegible] lecciones se garante enseñar completamente partida doble, el discípulo quedará capaz de [illegible] var la contabilidad de cualquier casa de comercio, á su satisfaccion, precios muy económicos lecciones, particulares, cursos de noche en casa del profesor, calle Victoria 780.

VIOLIN. UN PROFESOR DE V[illegible] lin, con buen método da lecciones á domicilio en su casa á precios módicos. No es necesario el alumno posea conocimientos preliminares de música, dirigirse Europa 1174.

COMPRAS

COMPRA DE CONOCIMIENTOS [illegible] mercadería, Maipú 509, de 12 á 2 p m.

CONVENIENTE PARA TODOS [illegible] casa de José Ares calle Paraguay 84, desea con mucha urgencia comprar ropa nueva y usada de hombre y de señora, calzado y algunos muebles [illegible] lo dicho se encuenta en venta en la misma [illegible] se va á domicilio.

CONVENIENTE PARA TODOS [illegible] casa de Juan Rodriguez calle Florida [illegible] desea con mucha urgencia comprar ropa usado de hombre ó señora, libros, alhajas [illegible] tes y piedras finas, relojes de oro, plata [illegible] rías, recados, ponchos, herramientas, [illegible] muebles, todo lo dicho se encuentra también en venta en la misma casa calle Florida [illegible] a domicilio.

EL ABAJO FIRMADO COMPRA cualquier clase de muebles usados como [illegible] bien compra puertas y ventanas, zinc, madera [illegible] de tirantillos, se le pagará lo que valga, dirijirse por carta ó al domicilio Pablo Piotti Reconquista n. 457.

PIANOS SE COMPRAN EN LA [illegible] Perú 100 y se paga mejor precio que en cualquier parte, 100 Perú 100.

PIANOS Y MENAJES DE CASA se compran pagando buenos precios, dejar aviso a J. B. Alsina n. 270. altos.

POLIZAS DEL MONTE DE PIEdad y objetos de valor, se compran [illegible] especial en este género tambien se venden alhajas precios nunca vistos, 101 calle Perú.

QUINIENTAS YEGUAS BUENAS [illegible] al norte compra Enrique Justo, Chacabuco 27.

POLIZAS DEL MONTE de PIEDAD Al Comptoir de Paris, calle 25 de Mayo [illegible] el Hotel Argentino. Se compran pólizas del Monte de Piedad, de oro, plata y piedras finas. Se compran y se venden alhajas de ocasion.

SE COMPRA UN ALMACEN QUE [illegible] único en la esquina, para tratar San Juan [illegible]

SE COMPRAN LIBROS, ROPA D[illegible] hombres, muebles, y cualquier objeto de [illegible] oro y plata. Corrientes núm. 434 1/2.

SILLAS DE MONTAR, INGLESAS mejicanas, francesas, id para señoras, [illegible] en buen uso, se compran y se venden, A las 3 bolas Cuyo 30.

SE COMPRAN PIANOS USADOS se paga mejores precios que en cualquiera otra parte por usados que sean; deje aviso 100 Perú 100.

SE COMPRAN TERRENOS y FINCAS radicadas en las provincias del interior: por informes dirigirse á Lopez Gonzalez Campo [illegible] 398 todos los dias de 10 a. m. á 4 p. m.

TRAPOS BLANCOS LIMpios, se compran en esta imprenta.

TERRENO ó CASA VIEJA, se compra que tenga 12 á 15 x 60 varas ó mas de fondo, que esté situado en el perímetro formado por las calles Tucuman, Callao, Méjico y 25 de Mayo, Alsina 151, estudio del Dr. Almeira de 12 á 3 [illegible] e admite corredor.

TERRENO—SE DESEA COMPRAR un terreno ó edificio viejo que tenga de 12 á [illegible] varas de frente y compuesto de una superficie total de 500 á 600 varas, que esté situado en buen [illegible] de familias y dentro del radio siguiente: Victoria, Callao, Arenales y Artes; ocurrir con todos los datos necesarios á la calle Victoria 487.

VEINTE Y CUATRO DE JULIO DE 1886, se necesita un número del diario "La Prensa" correspondiente á este dia. Ocurrir Rincon [illegible] entre Victoria y Alsina hasta las 12.

VENTA DE ANIMALES Y RODADOS

CHIVA SE VENDE UNA CON leche fresca Lorea 85.

CUPE DE CINCO CRISTALES, nuevo flamante y un landó, de cinco cristales muy poco uso, se venden, calle de Chacabuco [illegible]

CARRUAGE, SE VENDE UNO construido á la sita parisien, para el servicio de reparto de tienda, almacen, zapatería y otros negocios industriales. Se ofrece tambien un caballo en venta con una ó dos guardiciones, Victoria 253 darán razon.

CANARIOS, EL ABAJO FIRMADO tiene el honor de avisar á sus amigos y al respetable público que acaba de recibir en el vapor aleman Bahia una nueva magnífica coleccion de canarios, Ruiseñores, Mirlos, Tordos Gilgeros y Pinzones, todos de canto, como tambien pájaros de adorno de Europa, América, Africa y Australia. Adolfo Reicho, 74 calle Piedad frente al Banco Carabassa.

SE VENDEN TRES MIL OVEJAS mestizas Lincoln, de superior clase, en el Partido de Chascomús, ocurrase á Diego F. Ramsay, calle Alsina núm 151.

SE VENDE UN CARRO FUNEBRE para verlo y tratar calle Corrientes 916.

SE VENDE UNA JARDINERA CON caballo y montura para cualquier reparto y un caballo de silla. Ocurrir calle Corrientes n. [illegible]

SE VENDE UN Cupé DE DOS asientos y un caballo bueno de toda confianza. Calle de Buen Orden 372 de 12 á 1 1/2.

SE VENDE UN BREAK DE PO[illegible] uso, buena clase, con un caballo superior y [illegible] recos nuevos. Para verlo y tratar, Independencia núm 406, de 7 á 11 por la mañana, ó despues de 5 de la tarde.

AVISOS VARIOS

LA DIVINA FRANCESA, LA SEÑORA Rosalía Pégues tiene el honor de participar á sus relaciones que ha vuelto de Europa, calle [illegible] siones 107.

ATENCION AL AVISO—SE DEScuentan letras y pagarés con buenas firmas [illegible] dinero sobre hipoteca, se compran pólizas del Monte Piedad, se compran casas, terrenos y campos, [illegible] dinero sobre mercaderías para vender [illegible] venta particular, se vende casas y terrenos [illegible] rir Bolívar 59 1/2 escritorio núm. 6.

AGENCIA DE COLOCACIONES L[illegible] Suprema, calle Moreno 210, Loustalot y [illegible] agentes. Esta nueva agencia fundada hace [illegible] dias, se recomienda al público de Buenos Aires [illegible] blaciones cercanas para los que necesitan servicio [illegible] ros de los dos sexos. Pedidos y ofertas de todos [illegible] neros de trabajos, se hacen diariamente en [illegible] acreditada agencia.

AVISO. LA MUNICIPALIDAD DEL Partido ha resuelto en sesion de la fecha, [illegible] cercados todos los terrenos baldíos comprendidos dentro la traza del Pueblo, con alambrado ó [illegible] previa delineacion correspondiente dentro [illegible] venta dias de la fecha. La falta de cumplimiento esta disposicion obligará á la Intendencia [illegible] hacer los cercos por cuenta de los infractores [illegible] disposicion, con mas del 20 ojo de multa sobre [illegible] gastos y suma total invertida.—Marcos Paz, [illegible] 4 de 1886.—Benjamin Paez, Intendente.—[illegible] E. Barragan, Secretario.

BANDERAS DE REMATE DE L[illegible] calle Chile 305, se muda Balcarce 45.

BAÑOS EN MAR DEL PLATA. PUES[illegible] ta al servicio público la linea de Constitucion Mar del Plata, es ocasion de que las personas [illegible] deseen adquirir algun terreno en esta localidad apresuren á conocerla. Sus espléndidos baños en el Océano Atlántico y sus aires puros son agentes [illegible] guros de salud y de vida; por informes ocurrir Juan Barreiro Rivadavia 241 ó á Jacinto Peralta Ramos en Mar del Plata.

CONCURSO DEL BANCO ARGENtino, 10, dividendo se paga todos los dias de [illegible] á 11 a. m. Venezuela 196.

CARTELONES DE REMATE [illegible] taller de la calle Chile 305, se muda 43 Balcarce.

CARMEN C. DE PARUOLO, PARTEra, tiene el honor de participar á su clientela haber trasladado su domicilio á la calle de Artes [illegible]

DANIEL M. ESCALADA ABOGADO ha trasladado su estudio á la calle de Victoria núm. 47. o14v15a

DEPARTAMENTO NACIONAL DE Agricultura.—En cumplimiento de lo dispuesto el decreto de 17 de Noviembre de 1880, se hace saber:—Que D. Pedro Denegri se ha presentado á este Departamento solicitando un aprovechamiento de picanillas en las islas anegadizas que forma el Paraná Mini y cuyos límites son los siguientes: al Sud la laguna de "Emmel.o" y el Arroyo Piracuacito", al Este el "Rio Paraná", al Oeste el Paraná-Mini y al N. una línea paralela límite al S. distante de éste unos veinte (20) kilómetros en línea recta.—Buenos Aires, Octubre 5 de 1886.—Julio Victorica. o14v30

DEPARTAMENTO NACIONAL DE Agricultura. En cumplimiento del decreto de 17 de Noviembre de 1880, se hace saber que don José Palma, se ha presentado á este departamento solicitando un aprovechamiento de picanillas en los islotes ó islas anegadizas del Paraná y cuyos límites son como sigue: al norte la laguna de "Emmeneca", y arroyo Piracuacito, al este el Rio Paraná, al oeste el Paraná Mini y al sud una línea paralela al límite norte y que dista de éste unos veinte (20) kilómetros, abarcando estos límites una área esplotable que no escederá de cien kilómetros cuadrados. Buenos Aires, Octubre 5 1886. Julio Victorica. o11v30

DEBIENDO PROCEDERSE AL ARreglo de la bóveda que perteneció al finado Domingo Balarino, se hace saber á los que tienen restos mortales inhumados en ella, procedan dentro del término de treinta dias contados de la fecha á la estraccion que si así no verificasen, serán trasladados al osario general.—Buenos Aires, Octubre 1 de 1886. o1v20

EMILIO VITARELLI AVISA AL público y á sus favorecedores y clientes, que se ha mudado á Barracas al Norte, calle Avenida Montes de Oca núm 246, con su taller de relojería, para que tenga á bien hacer uso de sus servicios y trabajos profesionales, ocurra allí. o10v29

GRAN PERSIANERIA de VICENTE CASTRO—Calle Alsina 635, entre S. José y [illegible]. En este establecimiento, existe un surtido completo de persianas de todas medidas, confeccionadas con las mejores maderas y buenas pinturas, [illegible] y prolijidad en el trabajo, [illegible] se encarga de toda clase de composturas en el ramo. Por la mucha clientela que hace años tiene con su confianza esta casa, se reconoce perfecta seriedad y la baratura de los precios con [illegible]. o21pm.

JUAN JOSE MONTES DE OCA ha trasladado su estudio á la calle de Chacabuco [illegible] o20v24

JUAN CARBALLIDO — ABOGADO ha trasladado su estudio á la calle de Bolívar n. [illegible] o1v30.

JUAN ESTEBAN CORONADO HA trasladado su escritorio á la calle de Bolívar 34 (junto al Dr. Carballido). o15v30.

LA MODISTA DE VESTIDOS DE la calle San Martín 271, cuarto n. 2, se muda á la calle Perú 239. o1v24

NICOLAS CASARINO HA TRASLAdado su estudio á la calle Chacabuco n° [illegible] o20v24

NEVA VAPOR Inglés concluyó SU descargar en la Aduana nueva. Buenos Aires Octubre 22 1886.—Luis Mac Lean calle 25 Mayo 60. o23v26

NIGER ESTE VAPOR TERMINÓ su descarga general en los depósitos de Catalinas, la recepcion de las averías tendrá lugar el Sábado 30 de la mañana en adelante. Buenos Aires, Octubre 22 de 1886.—El Agente. o23v26

PANORAMA DE BUENOS AIRES Plaza San Martín, último mes. Los niños no pagan. o14v10n

PARA RIO GALLEGOS SE AVISA á los cargadores que brevemente será despachado el buque de vela primera clase tomando carga para dicho destino, para mas informes acúdase á Green Johnson, Cangallo 34. o22v23

RESTAURANT Y POSADA DE Victoria Demarchi en Marcos Paz. La que suscribe tiene el honor de avisar á su numerosa clientela y á los pasageros, que acaba de abrir en el floreciente pueblo de Marcos Paz un nuevo restaurant posada con todas las comodidades necesarias.—Victoria Demarchi. o14v20

RECUERDOS—EL MAS PRECIOSO recuerdo de una persona querida, aunque esta haya dejado de existir, es sin duda un buen retrato. El que suscribe previene á las personas que deseen retratos buenos é inalterables, sea al óleo, al lápiz ó al pastel que los hace con sumo esmero y á completa satisfaccion de los interesados, saca copia de cualquier tarjeta ó bien del natural. Se restauran cuadros viejos ó se reproducen iguales de mayor ó menor tamaño.—Julio Laguens, 1043 calle Piedad. o21v18Nov

TENGO EL HONOR DE ANUNCIAR á mi numerosa clientela que me voy á Europa el 25 del corriente á hacer mi surtido anual de ropas finas y ricos materiales, me encontrará á sus órdenes hasta esa fecha.—S. S. S.—R. Durand de Gruse, Lencería Francesa, calle Artes núm. 100. o19v27

TENGO EL HONOR DE AVISAR AL público que acabo de abrir un café y posada en la calle Talcahuano núm 170, es porque recomiendo al público en general mi establecimiento solo en su estilo como limpieza y seguridad, abierto á todas horas de la noche. o14v30

LA PRENSA

Buenos Aires, Octubre 24 de 1886

LA TRANSICION POLITICA

En el curso de la lucha presidencial dos caminos se presentaban abiertos á sus campeones.

La aceptacion de la fórmula final ó escrutinio proclamado por el Congreso, cualquiera que fuese su fondo, del punto de vista de los principios democrático-representativos;

La revolucion, la conspiracion, la anarquía.

Se optó por el primero, no diremos si por virtud, por amor á la paz ó por la imposicion del espíritu conservador del país, por impotencia para lanzarse á los azares de la guerra.

Terminada la lucha en esos términos, la oposicion tenia abiertos estos otros dos caminos;

El combate sistemado, constante y vigoroso al órden de cosas creado, conservando y reforzando su organizacion cívica;

La evolucion política en torno de la situacion imperante, trazando cauces nuevos, por donde corrieren corrientes nuevas de intereses electorales.

La oposicion se desconcertó, y agregaremos, se desarticuló como cuerpo orgánico al llegar el último plazo legal de la contienda: se oyó una voz parecida á la de—"¡rompan filas!"—y no quedó ningun comité subsistente en toda la extension de la República.

Optó, por lo tanto, por el camino de las evoluciones al rededor del hecho prevalente aceptado sin reticencias hasta por los mas recalcitrantes guerreros políticos.

He ahí una era completamente nueva en los anales electorales de este país, que por sí misma revela y denuncia un período de transicion en la política interna de la Nacion.

Si la terminacion de la eleccion Presidencial no hubiese coincidido con la renovacion del P. E. de Buenos Aires, no se habría sentido ahora los rumores de la contradiccion partidista.

Jamás se ha visto una conformidad tan evangélica con el hecho consumado, ni una facilidad mas admirable para explorar el campo, cubierto de polvo aún, de la batalla, en busca de acuerdos, alianzas y armonías con el vencedor.

Faltan ideales principistas, la virtud de la abnegacion cívica de los verdaderos partidos, porque las banderas permanentes llevan un espíritu para afrontar las grandes controversias de la democracia, soportar sus reveses y perseverar en la demanda, con los ojos fijos en las luces de un objetivo perdurable.

Los partidos giran en un incesante movimiento, presentando variantes con frecuencia, arrastrados por una tendencia evolucionista irresistible ¿por qué? porque ninguno de ellos puede encontrar puntos de apoyo sólidos en el terreno de los principios netamente definidos y francamente confesados. Siempre los vemos buscando y negociando un modus vivendi, estados precarios, para solucionar dificultades presentes.

Se mueven, porque obedecen á una ley, superior á su voluntad, que gobierna su naturaleza. Quién se sorprende de que vuelen á los impulsos de [illegible] vientos las hojas de los bosques [illegible] las montañas? Lo que pasmaría [illegible] las mutaciones de las grandes moles y de los árboles seculares [illegible] [illegible] [illegible] que los partidos pueden hacer, es buscar, como buscan, sus centros de gravedad en el recurso de las evoluciones pacíficas, en las combinaciones de la diplomacia política, en las concordancias personales, en vez de recurrir á las armas y á la anarquía sangrienta y desprestigiadora.

No sabemos si es una fortuna ó una desgracia que en el oficio de la política argentina todo se olvide, hasta las ofensas mas hirientes, de un dia para otro; pero sí sabemos que hacen mal en herirse tan cruelmente si saben que de un momento para otro han de abrazarse efusivamente sellando el olvido del fresco pasado con un ósculo de amistosa concordia.

Eso, que La Prensa predicaba en los dias mas agitados de la reciente lucha, en los cuales se destrozaban sin piedad las reputaciones con una saña semi-salvage, está sucediendo hoy dia, al compás suave de los vaivenes y de los amores voluptuosos de las evoluciones en gestacion.

¿Cuáles serán los resultados del fenómeno electoral que presenciamos?

Tomando por punto de mira los intereses permanentes del país, creemos que ellos no deben inquietar al público, desde que la paz no corre peligro: habrá cambios mas ó menos extensos en el personal administrativo, sin que cambien mayormente los rumbos que llevan los sucesos.

Dados los términos en que la cuestion está planteada, la consecuencia que deducimos es indiscutible.

Las masas no tienen culpa alguna en la instabilidad de las fuerzas electorales, sinó sus caudillos, que en vez de formar partidos verdaderos, organizan agrupaciones accidentales, con propósitos personales de carácter transitorio, colectividades ad hoc, para responder á una fórmula electoral inmediata.

Y las vinculaciones que se contraen en esas campañas no atan por mucho tiempo á sus adeptos: esto es el órden material de la vida y el fallo de la sana filosofía política.

A la vuelta de cada esquina se oye una ferrosa arenga preconizando la libertad, la pureza del sufragio y los derechos del pueblo, pero si el orador puede llevarse por delante á los sufragantes en el dia de la eleccion, con el sable del Comandante, del Juez de Paz, del Comisario, cerrándoles el acceso á las urnas, no vacila ni un momento en la adopcion del eficaz recurso.

Si tuviéramos en libras esterlinas el número de comprobantes de ese hecho que ahora mismo pudiéramos hacer desfilar, seríamos ricos.

Los hombres no inventan con su talento y su habilidad el sistema en voga de la política evolucionista: nó; se embarcan en ella, porque no pueden hacer otra cosa, porque la ley de la situacion moral del país los compele y los arrastra por ese camino.

Y evolucionarán los que están arriba y los que están abajo, así como unos y otros tienen necesidad de comer. En otros tiempos se luchaba apasionadamente, porque así lo imponia el espíritu de la época: hoy se viaja sigilosamente al través de los partidos y bajo la combinacion del éxito, á cuyo efecto los políticos tienen siempre preparada la maleta del peregrino electoral.

La fisonomía que presenta el problema electoral de la Provincia, condensa esta situacion. Cualquiera creería, examinándola de cerca, que nos hallamos cuando menos á cinco años de la contienda presidencial, y sin embargo, aún no han trascurrido quince dias desde la inauguracion de la nueva Presidencia.

Repetimos: todo lo que nos rodea y vemos, ostensiblemente extraordinario, es una manifestacion lógica del período de transicion política en que el país se halla enclavado, que no ha sido vislumbrado por nuestros políticos.

Y si la mutabilidad en las posiciones, llamada "evolucionismo", es una emanacion natural de una civilizacion electoral determinada, si todos evolucionan y se mezclan ¿no se comete una injusticia y una temeridad cuando se abren procesos á la consecuencia política y se anatematizan las aproximaciones y las combinaciones que se negocian y se sellan? ¿quién puede levantar el dedo del inocente en ese terreno, si la opinion llamase á cuentas á todos?

Si hay tanta facilidad para olvidar, no debieran haber tanta para ofender.

Es necesario suavizar un poco la crudeza de las luchas: lo reclaman los progresos que el país alcanza en cultura y elevacion intelectual. Siquiera esa conquista debería asegurarse, á la luz de la experiencia, recogida para el decoro de esta tierra.

Demuélanse esas cátedras de lo alto de las cuales se enseña el ódio de comedia—de comedia para los grandes, pero real, positivo y funesto para las multitudes.

No es poco conseguir, sin embargo, q' se respete la paz pública, con la renuncia al arma nefanda de la conspiracion y de la anarquía. Las vacas y los carneros finos que cada dia desembarcan y cruzan por nuestras calles, antes de incorporarse á las cabañas y á las estancias, son un freno constante que contiene y apaga todo espíritu subversivo: esas especies valiosas indican que pasó la época en que los ganados estaban á merced del asador del gaucho armado en servicio de ambiciones personales.

Y si el avanzado grado de civilizacion alcanzado en las esferas de la riqueza no concuerda con la educacion de los partidos, condenados á una evolucion perpétua, el hecho solamente quiere decir que el pueblo argentino necesita vivir algo mas para practicar las instituciones libres, entendidas y cumplidas en su sentido genuino.

Entre tanto, seguiremos presenciando el descolorido espectáculo que se abre á nuestros ojos, del fondo del cual surge esta verdad;—el régimen representativo carece en estos momentos de elementos suficientes en el país para prevalecer.

Pero no es dudoso que por el camino del evolucionismo hemos de llegar mas pronto á la ruta que por él de las conmociones armadas sin bandera, sin ideales y sin apóstoles consagrados por la opinion. Entre sus vicios radicales tiene el mérito de utilizar fuerzas poniéndolas en movimiento y de moralizar la conciencia pública dando relieve y notoriedad á las flaquezas humanas.

En estos afanes ingratos no ha de faltar un hombre bien intencionado llevado al Poder, que penetrado de las grandes necesidades morales de su patria, se resuelva á hacerla feliz, cubriéndose de gloria, asegurándole real y verdaderamente la justicia, la libertad y la moral en todas las manifestaciones del Gobierno.

—o—

TRABAJOS

DE LA OFICINA QUIMICA MUNICIPAL

Contribuciones al conocimiento higiénico de la ciudad de Buenos Aires

AGUAS SUBTERRÁNEAS

Como lo habíamos anunciado en una publicacion anterior, en la que bajo el mismo título general de la presente, nos ocupábamos del suelo de Buenos Aires, tenemos entre manos otros estudios sobre las aguas y el aire que publicaremos á medida que las observaciones recogidas puedan servir de base para una memoria, en que se presentan datos utilizables por los que se preocupan de la higiene de la ciudad.

Estos estudios, como se comprende, exigen tiempo y paciencia, [illegible] y verificaciones [illegible] [illegible]

Este trabajo [illegible] datos [illegible] de las aguas de Buenos Aires que hemos emprendido siguiendo un plan algo vasto y que se lleva á cabo con lentitud por diversas causas, trabajos apremiantes casi siempre y tambien debido á la despreocupacion del vecindario de la ciudad, que no trae el material necesario á la Oficina, á pesar de haberlo solicitado por la prensa en ocasiones repetidas y haberse hecho comprender el interés que tiene el asunto en sí mismo y las ventajas generales que de él pueden resultar; ademas de las individuales que tiene cada cual al saber la composicion del agua que usa.

Desde un principio creímos que sería conveniente estudiar no solo la composicion química y las especies de bacterios de las aguas de nuestros pozos, sino tambien levantar un diagrama de las variaciones de su nivel, para deducir mas tarde las relaciones que esto tiene con las enfermedades epidémicas que se han aclimatado en Buenos Aires, y verificar si estos datos confirman ó no la teoría emitida por el ilustre profesor de Munich, el creador de la higiene experimental, el Dr. Máximo de Pettenkofer.

Este trabajo fué comenzado el 2 de Octubre del año pasado.

En estos dias se ha cumplido un año y juzgo conveniente la publicacion de las observaciones no solo con el objeto de presentar un material de estudio completamente nuevo entre nosotros, sino tambien con el propósito de provocar nuevas observaciones de otros obreros que quieran contribuir con su trabajo al mejor conocimiento del subsuelo de nuestra ciudad.

Desde ya nos hemos asegurado el concurso de un antiguo maestro nuestro el Padre D. Pedro Pommés Vice-Director del Colegio de San José, quien con la mejor voluntad y entusiasmo hace observaciones sobre la variacion de nivel de las aguas de la segunda capa perteneciente á los pozos llamados vulgarmente semi-surgentes.

Las observaciones principiaron en Setiembre y publico los resultados de este mes conjuntamente á los mios.

Tengo ofrecimientos de otros que practicarán observaciones en distintos puntos de la ciudad, y el ayudante de química de la Universidad señor Lavalle, las emprenderá en estos dias.

Entre pocos años podremos con seguridad conocer la ley de las variaciones del nivel de las aguas subterraneas.

—

Primeramente expondremos los métodos de observacion empleados en este trabajo.

Pettenkofer ha usado para la determinacion de las variaciones de nivel del agua, un aparato que consta de una cinta metálica dividida, á cuyo extremo inferior se halla unida una barra metálica provista de una serie de platitos circulares colocados á distancias iguales de un centímetro.

Introducido el aparato en el pozo, una vez que la barra metálica ha tocado el agua, se anota la altura de la cinta con relacion á un punto fijo de la superficie del suelo. Se extrae del pozo la cinta y se ve hasta que número, los platitos vienen llenos de agua, y para la deduccion final de la altura observada, es menester tomar como cero el primer platito seco.

Posteriormente al aparato de Pettenkofer se ha sustituido en algunas partes el método propuesto por Moracho. Consta el aparato de este higienista, de un flotador metálico que nada libremente sobre la superficie del agua del pozo. El flotador se halla unido á un hilo tambien metálico que se envuelve sobre el borde de una polea, que se mueve fácilmente sobre un sistema de suspension.

El otro extremo del hilo lleva un contrapeso que mantiene el equilibrio del sistema.

Una aguja marca sobre una escala graduada en centímetros y milímetros, las variaciones del nivel del agua del pozo por los movimientos que el flotador trasmite al conjunto del aparato.

En el número de la *Nature* de Tissandier correspondiente al 9 de Enero del 86, los que en Boston (U. S. A.) los ingenieros encargados de determinar el nivel de las aguas subterráneas se valieron de una sonda que puede llamarse química, pues se funda sobre la propiedad que tiene el potasio de inflamarse en presencia del agua. Procedian de la manera siguiente: adaptaban á la extremidad inferior de una cinta metálica graduada un pedazo de plomo y fijaban en éste un tubito de vidrio con un fragmento de potasio fundido en su extremidad inferior, de manera que constituia el cero de la sonda.

Introducida ésta en el pozo, tenian la nocion exacta de la altura de la superficie del agua por la pequeña explosion y por el fenómeno luminoso que se produce en el momento del contacto del potasio con la capa líquida.

El aparato empleado por nosotros consta de una cinta metálica de agrimensor dividida en centímetros y medios centímetros que se halla sujeta á un tirante de madera fuertemente adherido á los pilares del pozo, y que constituye un punto de partida fijo para cualquier observacion. La cinta metálica está en comunicacion por el mango, con un galvanómetro muy sensible, y el otro polo de éste con el positivo de una batería de dos pilas Leclanché, hallándose el negativo de ésto puesto en comunicacion con el agua por medio de un alambre metálico introducido en el interior del pozo.

La cinta metálica lleva en su extremo libre una plomada metálica, terminada en punta y destinada á bajar al pozo obedeciendo á los movimientos de manivela que se impriman á la sonda.

Se comprende fácilmente que una vez que la punta de esta plomada toca la superficie del agua, se cierra el circuito de la corriente eléctrica de la pila y se produce una fuerte desviacion de la aguja del galvanómetro.

En caso de haber introducido demasiado la cinta en el agua del pozo, se vuelve á subir, se deja pasar un rato para que la aguja del galvanómetro vuelva su inmobilidad, y se vuelve á dejar caer con lentitud hasta que se perciba un movimiento lijero de la aguja, que nos indica que la punta de la plomada unida á la cinta, toca en ese instante la superficie del agua. Se hace en ese momento la lectura de la altura, tomando como punto de partida la laminilla sobre la que se desliza la cinta.

Las observaciones pueden hacerse ó volverse á verificar en pocos instantes, con la precision necesaria y permiten avaluar los metros, centímetros y aun hasta los milímetros, que existen entre la superficie del agua y el punto tomado como cero sobre la superficie del suelo.

En un principio el aparato fué construido interponiendo una campanilla eléctrica; pero la gran resistencia que opone el agua al paso de la corriente, nos obligó á recurrir al galvanómetro como indicador, que hemos hallado superior á cualquier otro medio y que nos proponemos seguir usando en adelante.

—

Es opinion corriente entre nosotros que el nivel de las aguas de los pozos sigue los movimientos del flujo y reflujo del Rio y que éste los surte de agua influenciándolos continuamente.

Esto es de todo punto inexacto como lo demuestran las observaciones que publicamos y por otra parte sería un hecho excepcional y contrario á todo lo observado en Europa al respecto.

Está bien averiguado que todas las corrientes de aguas subterráneas siguen la pendiente del subsuelo que forman la cuenca del rio, de manera que las aguas de éste no pueden tener influencia alguna sobre las aguas subterráneas á cierta distancia, y solo puede admitirse que se influencien mútuamente en la proximidad del cauce del rio mismo.

Decimos que las observaciones nuestras de muestran que la afirmacion que combatimos no es exacta, pues las altas marcas coinciden muchas veces con grandes bajas del nivel de las aguas subterráneas y vice-versa.

Por otra parte el nivel superficial del agua del pozo en que hemos experimentado se halla á una altura mayor que él de las aguas medias de nuestro Rio, segun lo hemos podido averiguar por los siguientes datos que nos han sido suministrados por la Oficina de Obras Públicas de la Municipalidad.

El pozo de observacion se encuentra en mi casa particular, casi en el verdadero centro de la ciudad actual: en la calle de Rivadavia en la manzana formada por esta y las calles de Piedad, Andes y Ombú, uno de los parajes mas altos del Municipio y á unas veinte cuadras del Rio. El nivel de la calle sobre el de las aguas medias del rio resulta á una altura de metros 22,229.

A esta cifra hay que agregar la altura sobre el nivel de calle á que se halla el tirante en donde se ha fijado la sonda. Esta altura ha sido calculada en metros 2,200 de manera que el cero de la sonda se encuentra á metros 24439 sobre el nivel de las aguas medias del Rio.

La primera vez que se echó la sonda al pozo se halló una altura de metros 18,620 entre el cero de nuestra escala y la superficie del agua, lo que demuestra que el nivel de las aguas subterráneas en este parajo es de metros 5,809 mas alto que el de las aguas medias del Rio de la Plata frente á Buenos Aires.

Posteriormente ha llegado á subir á mas de seis metros, como lo demuestran las observaciones.

Se comprende ahora la razon en que fundamos nuestra afirmacion de que el agua del rio no puede influenciar y mucho menos surtir á los pozos de la ciudad, determinando alzas y bajas en su nivel.

Queda con todo una duda acerca de los que se hallan en la proximidad del rio; para estos, todos habian de una influencia real y efectiva. Sería de desear que se hicieran observaciones en estos parajes, así como tambien que se levantara un corte de la ciudad en el que quedara indicada la profundidad de la capa de las aguas subterráneas en los diferentes barrios y procediendo del partido de Flores hasta el borde del rio.

Este trabajo que no es de mi competencia, podría ser realizado con facilidad por la Oficina de Obras Públicas municipales, que posee todos los datos sobre los niveles superficiales de las calles de la ciudad.

Publicamos á continuacion los cuadros que contienen los datos de las observaciones practicadas.

	Octubre		Noviembre		Diciembre		Enero		Febrero		Marzo		Abril		Mayo		Junio		Julio		Agosto		Setiembre	
1			18 6[illegible]	18 635	18 618	18 61[illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]	18 507	18 505	18 522	18 535	18 5[illegible]	18 560	18 [illegible]	18 [illegible]	18 [illegible]	18 482	18 4[illegible]	18 [illegible]	18 417	18 412	18 43[illegible]	18 4[illegible]7
2		18 620	602	620	[illegible]	640	[illegible]	[illegible]	535	531	542	545	[illegible]	555	5[illegible]0	5[illegible]	[illegible]	522	432	4[illegible]0	[illegible]	441	465	455
3	18 650	18 62[illegible]	6[illegible]0	608	640	638	5[illegible]1	[illegible]	535	521	543	550	570	570	[illegible]	628	5[illegible]	532	4[illegible]0	[illegible]	[illegible]	[illegible]5	438	431
4	[illegible]	620	[illegible]	640	64[illegible]	61[illegible]	546	5[illegible]	530	528	525	52[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	53[illegible]	520	51[illegible]	438	4[illegible]8	[illegible]3	[illegible]	4[illegible]	445
5	615	610	630	635	648	628	[illegible]	510	530	530	525	525	565	560	[illegible]	[illegible]8	518	618	4[illegible]	4[illegible]2	4[illegible]5	462	4[illegible]	4[illegible]8
6	6[illegible]	625	628	625	[illegible]	610	552	[illegible]	530	523	529	52[illegible]	[illegible]0	540	52[illegible]	[illegible]	520	518	12[illegible]	4[illegible]	[illegible]	[illegible]	4[illegible]	4[illegible]
7	6[illegible]	6[illegible]	6[illegible]5	622	625	618	[illegible]0	[illegible]	[illegible]	528	54[illegible]	510	5[illegible]	570	510	[illegible]20			[illegible]	4[illegible]5	4[illegible]0	44[illegible]	44[illegible]	4[illegible]
8	[illegible]	623	[illegible]	6[illegible]5	640	6[illegible]	[illegible]	5[illegible]5	5[illegible]2	515	535	5[illegible]0	540	5[illegible]0	[illegible]0	5[illegible]		490	[illegible]	4[illegible]5	41[illegible]	4[illegible]	4[illegible]2	422
9	[illegible]20	620	640	610	618	620	[illegible]	5[illegible]6	[illegible]20	[illegible]	532	525	[illegible]0	548	5[illegible]	526	468	4[illegible]2	45[illegible]	4[illegible]	4[illegible]	4[illegible]8	45[illegible]	4[illegible]
10	610	6[illegible]0	6[illegible]0	6[illegible]0	6[illegible]1	6[illegible]8	[illegible]5	[illegible]5	510	5[illegible]0	528	525	560	562	5[illegible]	[illegible]1	502	500	450	4[illegible]	41[illegible]	4[illegible]1	4[illegible]0	404
11	620	612	6[illegible]5	610	61[illegible]	612	570	5[illegible]2	505	510	540	523	[illegible]0	[illegible]8	[illegible]41	5[illegible]	50[illegible]	49[illegible]	460	4[illegible]8	4[illegible]5	4[illegible]	468	4[illegible]8
12	610	610	6[illegible]8	655	612	6[illegible]8	550	[illegible]5	510	510	535	5[illegible]5	58[illegible]	580	[illegible]0	4[illegible]	492	4[illegible]0	[illegible]	4[illegible]8		[illegible]	4[illegible]2	4[illegible]2
13	625	[illegible]30	6[illegible]8	61[illegible]	61[illegible]	612	55[illegible]	5[illegible]5	520	520	540	[illegible]40	[illegible]8	5[illegible]0	[illegible]	5[illegible]	4[illegible]	4[illegible]	4[illegible]	4[illegible]		4[illegible]	41[illegible]	4[illegible]2
14	610	620	6[illegible]8	670	61[illegible]	[illegible]	55[illegible]	[illegible]40	5[illegible]5	545	540	[illegible]	[illegible]78	[illegible]	5[illegible]0	[illegible]3	4[illegible]8	4[illegible]0	4[illegible]0	44	450	44[illegible]	4[illegible]5	44[illegible]
15	615	605	[illegible]	6[illegible]0	[illegible]2	5[illegible]2	550	540	515	545	55[illegible]	552	[illegible]50	51[illegible]	[illegible]	4[illegible]8	46[illegible]	4[illegible]3	4[illegible]	4	44[illegible]	4[illegible]2	4[illegible]	4[illegible]5
16	605	610	650	650	5[illegible]3	[illegible]	550	51[illegible]	5[illegible]0	[illegible]	548	5[illegible]0	51[illegible]	[illegible]0	[illegible]20	5[illegible]	17[illegible]	18[illegible]	45[illegible]	462	430	4[illegible]5	4[illegible]0	4[illegible]2
17	635	635	655	650	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5[illegible]1	5[illegible]1	558	5[illegible]8	570	[illegible]0	590	5[illegible]8	48	4[illegible]8	45[illegible]	452	41[illegible]	41[illegible]	4[illegible]	4[illegible]8
18	625		648	655	[illegible]0	5[illegible]	510	5[illegible]0	525	520	5[illegible]1	550	[illegible]8	5[illegible]	[illegible]2	5[illegible]2	4[illegible]8	498	4[illegible]0	43[illegible]	[illegible]3	4[illegible]9	450	4[illegible]6
19	[illegible]	622	64[illegible]	649	5[illegible]0	570	52[illegible]	540	520	5[illegible]0	540	5[illegible]2	[illegible]60	550	5[illegible]8	5[illegible]0	46[illegible]	4[illegible]5	[illegible]	4[illegible]0	455	[illegible]8	4[illegible]2	400
20	630	622	6[illegible]5	600	520	502	[illegible]	5[illegible]5	525	5[illegible]5	505	[illegible]8	570	52[illegible]	5[illegible]	528	45[illegible]	4[illegible]	4[illegible]0	[illegible]3	458	4[illegible]0	4[illegible]5	4[illegible]5
21	61[illegible]	615	650	600	[illegible]	6[illegible]1	[illegible]	5[illegible]5	525	515	570	56[illegible]	57[illegible]	[illegible]78	518	[illegible]0	4[illegible]2	4[illegible]8	464	[illegible]5		4[illegible]8	4[illegible]	450
22	62[illegible]		64[illegible]	645	[illegible]4	5[illegible]2	[illegible]2	5[illegible]	518	5[illegible]2	560	[illegible]0	[illegible]	[illegible]1	52[illegible]		4[illegible]	4[illegible]	4[illegible]7	460	4[illegible]	4[illegible]	4[illegible]	443
23	[illegible]		6[illegible]5	640	5[illegible]0	500	550	552	[illegible]25	5[illegible]	5[illegible]8	5[illegible]5	51[illegible]	516	5[illegible]2	[illegible]	4[illegible]0	4[illegible]	4[illegible]	[illegible]30	4[illegible]	440	4[illegible]	4[illegible]1
24	0[illegible]		615	6[illegible]5	[illegible]5	[illegible]78	[illegible]	512	5[illegible]5	510	670	5[illegible]3	65[illegible]	562	[illegible]30	[illegible]28	46[illegible]	40[illegible]	4[illegible]	[illegible]5	4[illegible]5	4[illegible]8	433	453
25	625	625	670	650	605	5[illegible]	[illegible]0	5[illegible]5	520	[illegible]22	57[illegible]	570	5[illegible]2	5[illegible]0	518	5[illegible]0	4[illegible]5	4[illegible]	45[illegible]	[illegible]6	422	432	448	4[illegible]1
26	61[illegible]	605	645	650	59[illegible]	5[illegible]	[illegible]	523	520	521	560	5[illegible]8	[illegible]4	[illegible]0	[illegible]0	520	41[illegible]	44[illegible]	4[illegible]	44[illegible]	433	435		438
27	610	590	610	620	[illegible]	[illegible]	[illegible]20	515	520	[illegible]22	5[illegible]4	[illegible]4	5[illegible]0	[illegible]0	[illegible]		[illegible]50		442	[illegible]20	4[illegible]	450	43[illegible]	
28	625	615	6[illegible]1	6[illegible]0	5[illegible]0	[illegible]3	51[illegible]	515	545	530	56[illegible]	[illegible]53	545	5[illegible]0	5[illegible]1	512	44[illegible]	4[illegible]	4[illegible]	4[illegible]8	4[illegible]	4[illegible]1	4[illegible]3	428
29	630	615	640	655	5[illegible]5	570	[illegible]	520			545	510	5[illegible]	54[illegible]	[illegible]8	512	[illegible]	452	438	4[illegible]7	4[illegible]	4[illegible]2	41[illegible]	432
30	610	615	622	640	575	5[illegible]	[illegible]20	5[illegible]			532	55[illegible]	[illegible]5	548	5[illegible]	5[illegible]8	44	441	422	[illegible]0	15[illegible]	4[illegible]2		442
31	6[illegible]	640			580	5[illegible]0	51[illegible]	515				5[illegible]			40[illegible]	40[illegible]				445	412	4[illegible]8		

NOTA—La primera columna corresponde á la observacion de la mañana y la segunda á la de la noche.

Para evitar el trabajo de hacer consultar al lector una série de páginas de números en las que encontraria las dos observaciones diarias que se han practicado sin interrupcion durante un año: una por la mañana (8 a. m.) y otra á la tarde (6 p. m.) hemos preferido presentarle el diagrama que acompaña este trabajo (1). En él se anotan en papel cuadriculado en cm. c. y mm. c. las alturas reales en centímetros y milímetros que ha experimentado el agua en las dos observaciones durante los dias y meses que forman el año desde 2 de Octubre de 1885 hasta el 30 de Setiembre de 1886.

La segunda curva que se observará mas abajo de la primera, en el espacio correspondiente al mes de Setiembre pasado señala las variaciones de nivel de la segunda capa de agua del pozo surgente del Colegio de San José.

Este pozo cavado bajo la vigilancia del padre Sampay, tiene una profundidad de 50 metros bajo el nivel del suelo. Una vez canalizado, el agua surgente subió hasta una altura que sobrepasa de 80 centímetro próximamente la de la capa de agua que forma los pozos ordinarios de la ciudad, y con las variaciones consiguientes se ha mantenido este nivel desde la época de su apertura.

—

El nivel del agua subterránea presenta variaciones considerables de nivel, segun los países y las ciudades en que se ha observado.

En Buda-Pesth la variacion alcanza á 30 y llega á 50 centímetros durante el año.

En Munich llega á 2 metros. En Lemberg hasta cuatro y cinco metros. En la India se han observado variaciones de nivel de trece metros!

Segun las observaciones hechas en nuestros pozos, estas se acercan al tipo de las de Buda-Pesth, pero es muy probable que estas variaciones de nivel se hagan mas pronunciadas en las proximidades del Rio de la Plata y en la cuenca del Riachuelo.

Este hecho se averiguará durante el año corriente en las nuevas fuentes de observaciones, y los resultados se publicarán el año próximo.

Qué deducciones pueden sacarse de todo este cúmulo de números ó de estas curvas de observaciones?

La aplicacion de un método científico riguroso nos aconseja la mayor reserva en las deducciones, cuando éstas se fundan sobre observaciones limitadas, y un año para un trabajo de este género, no es suficiente ni autoriza deducir grandes consecuencias con tan poco material.

Sin embargo, nos permitimos apuntar algunos hechos y fenómenos que resaltan de una manera clara y constante por veces repetidas en el trascurso de la observacion.

Uno, y el mas palpable á la vista, es el hecho de que el nivel de las aguas subterráneas obedece en su ascenso ó descenso á dos causas diferentes: la presion atmosférica y las lluvias continuadas.

La presion atmosférica ejerce una accion tan manifiesta, que es el primer fenómeno que se apunta al comienzo de este género de observaciones.

"Cuando el agua sube en un pozo, el barómetro baja: cuando el barómetro sube el agua baja".

Esto que parece una vulgaridad, despues de haber visto el diagrama y haber comparado con otro las observaciones barométricas hechas en la misma época y parage de observacion, es sin embargo algo que se encuentra en oposicion con la opinion corriente entre los hombres reputados de ciencia y vemos que hasta en un libro de higiene nacional que se encuentra en manos de los alumnos de nuestra Facultad, se pretende dar una explicacion científica á este fenómeno enunciado de una manera inversa á la realidad de los hechos.

Mas aún: las bajas y subas del agua son proporcionales á las subas y bajas de la columna mercurial.

Este fenómeno no lo hemos visto apuntado en ningun libro científico y casi nos atribuiríamos el descubrimiento de él, si no hubiésemos llegado á saber que nuestros paisanos dicen: "qué vá á llover porque los ojos de agua de los jagüeles se hallan tapados". ¡Cuanta observacion y cuanta experiencia en hombres ignorantes y simples!

La relacion entre la presion atmosférica y la marcha del agua en los pozos es tan constante, que basta observar ésta para poder conocer la marcha del barómetro y predecir el buen ó mal tiempo, lo mismo que con este instrumento.

Las subas rápidas del nivel del agua de la capa subterránea, anuncia las grandes tempestades, como puede verse por el diagrama.

En confirmacion de esto, debemos llamar especialmente la atencion sobre la suba rapidísima entre el 19 y 20 de Setiembre que precedió á la tempestad de la noche del 20 y 21, que no habrán olvidado por su fecha reciente.

Hemos observado que despues de una tormenta acompañada de lluvia fuerte, aún antes que el barómetro anuncie un buen tiempo por una elevacion de la columna mercurial, el agua lo hace, bajando con mucha rapidez.

Qué explicacion racional se puede dar del fenómeno de la suba del agua por un descenso de la presion atmosférica?

Se nos ocurre la siguiente: La primera capa de agua subterránea es una capa de una gran extension que ocupa parte de la Provincia de Buenos Aires y es formada por la infiltracion de las aguas de lluvia en los terrenos permeables superficiales.

Tiene su asiento en un terreno arenoso de un poder de atraccion capilar considerable, como lo hemos demostrado en nuestro trabajo anterior sobre el suelo.

Toma por consiguiente un sistema de vasos capilares comunicantes, que sufren la influencia de la presion del aire en los diferentes puntos de la provincia. No es estraño pues, que se manifieste una suba del agua en una parte limitada de este sistema, cuando la altura de la columna de aire que oprime el suelo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la segunda capa [illegible] la segunda curva de la figura, correspondiente al mes de Setiembre. Esta segunda capa se halla situada á unos veinte metros de la primera en un terreno igualmente arenoso y separada de ella por otra capa de terreno impermeable. Se verá que las oscilaciones de la altura del agua de esta capa se hacen en el mismo sentido que los de la primera, pero son mas pronunciadas, como si una fuerza mayor la impeliera y determinara sus movimientos.

¿No podria ser acaso debido el fenómeno á mayor presion atmosférica en los puntos en que ella se extiende?

Recordamos, como dato pertinente para resolver este punto, que la teoría mas probable sobre el orígen del agua subterránea que constituye la segunda capa, atribuye su formacion á las lluvias que se recojen y coleccionan mas allá del sistema de dunas que costean los terrenos mas alejados del Salado y van á terminar por Junin y al Norte de la Provincia.

Todos estos hechos confirman y dan mayor evidencia á la explicacion que proponemos del fenómeno y creemos que podria ser tal vez admitido como racional.

Otra de las causas de la suba del agua en los pozos ó baja de la misma es debida á las lluvias ó las secas prolongadas. Este fenómeno solo se hace apreciable despues de algunos dias ó semanas en que han tenido lugar las lluvias.

Llamamos nuevamente la atencion del lector sobre el cuadro en donde se verá la influencia de las lluvias de la primavera así como la de las autumnales que mantuvieron la altura del agua á un nivel casi constante durante todo el invierno á pesar de haber sido este muy seco á punto de que diarios mal informados hasta llegaron á hablar de que los pozos se secaban en la ciudad.

Nótese que habiéndose empezado las observaciones en Octubre del año pasado despues de un invierno normal, el nivel del agua á pesar de la sequía que todos se han quejado ha subido y lo hallamos despues de un año próximamente unos 20 centímetros mas alto que en el punto de partida.

Estos fenómenos nos hacen pensar que las leyes de las variaciones anuales del nivel de las aguas deben obedecer á causas mas complejas que no nos es dado alcanzar hasta ahora, y que talvez resulten de observaciones continuadas.

Otro tanto debemos decir de la influencia que debe ejercer sobre el desarrollo y propagacion de las enfermedades infecciosas segun la teoría de Petenkofer. Lo repetimos, la prudencia nos obliga á callar y á continuar observando por mas tiempo y en otros lugares este fenómeno interesante y que es elemento esencial de la fertilidad de nuestros campos, de las condiciones del suelo, y aun factor importante de nuestra propia salud y bien estar.

Laboratorio Municipal, Octubre de 1886.

PEDRO N. ARATA.

(1) Dificultades tipográficas insuperables nos impiden la publicacion del diagrama que acompaña al trabajo. Hemos sido obligados por esto á presentar en forma de cuadros las cifras de las observaciones.

El lector atento podrá encontrar en ellas los datos necesarios para la mejor inteligencia del texto.

La Red.

—o—

EL MUNDO PARISIENSE

Correspondencia especial para La Prensa

SUMARIO—La condesa Zamoiska—El libro de media noche ó el breviario de los hombres para juzgar á las mujeres.

París, Setiembre 19 de 1886.

"Hace falta lo nuevo aunque no lo hubiese en el mundo."

Antiguo verso de un autor cómico que no ha encontrado nada de nuevo. Ni yo tampoco. Con estos calores senegalianos parece que todo París está dormido. El reloj de la tontería humana se ha detenido en pleno mediodía, pero tranquilícense ustedes: la tontería humana se despertará y hará bien pronto de las suyas.

Por todo regalo hace quince dias hemos tenido por sorpresa la correspondencia adorable de una mujer de mucho ingenio: la condesa de Zamoiska, hija de ese soldado heróico que se llama Pelissier y á quien Napoleon III nombró Duque despues de la batalla de Magenta.

Esta condesa es, como diria Montaigne, la superparisiense. Se ha dicho que Voltaire tiene mas talento que todo el mundo, pero todo el mundo tiene mas ingenio que Voltaire. Pues bien; la condesa de Zamoiska tiene mas ingenio que Voltaire y todo el mundo.

El señor Caro acaba de saberlo á sus costillas: nunca se han burlado tan bien de un filósofo. Ella representaba el amor con él desde lo alto de su desden. El filósofo no veia mas que fuego ó mas bien ella se lo hacía ver de todos colores: pero hete aquí que un dia, despues de haberlo hecho subir la escala de oro, lo arrojó de espaldas con una carcajada olímpica. Se levantará Caro de ella? Sí; gracias á las teorías de Platon que no quiero que se amen á las mujeres de cerca, pues Platon no fué nunca mas que un coqueton desprovisto de sentidos en su supremo idealismo.

Es una verdadera novela, la del conde y la condesa. La bella señora quiere divorciarse sosteniendo que el conde no es su marido: pero el señor Zamoisky no quiere divorcio so pretesto de que su mujer es su mujer.

En esto está el misterio de la luna de miel. Es preciso esperar el próximo número para saber algo de la verdad.

—

Hay muchos Caros en el mundo sabio. Estos filósofos que saben todo, que creen saberlo todo no harán mal en leer un librito que preparo sobre las mujeres, sobre sus malicias y sobre sus añagazas.

Quiero dar algunas primicias de él á los filósofos de la República Argentina.

—

El amor es siempre el mismo en el último capítulo cualquiera que sea la atmósfera. Al principio es donde hay que buscar las variaciones del corazon. No has comenzado sino con las mujeres "comme il faut" puesto que con las otras, se comienza por el fin.

La careta del amor se apodera de mas mujeres que el amor.

La mujer que inspira una gran pasion la sufre pronto algunas veces por otro como el termómetro sufre las variaciones de la atmósfera.

—

Las mujeres se dan por dinero, por amor y por nada. Estas son las mas fáciles.

—

En el momento en que la mujer pone al hombre en la puerta, es cuando se deja vencer si el hombre es hombre.

—

En la mujer la caida de la bestia precede casi siempre á la caida del espíritu ó mas bien la caida del corazon.

—

Cuando Dios hizo la mujer á costillas del hombre, creó al mismo tiempo la mujer y el amor. En efecto, el hombre se ve atraido á la mujer, como á otro sí mismo y como á un bien perdido. Quiere recobrar su fuerza primordial; quiere encadenarse á esa otra vida que es también la suya. La mujer por su parte, conoce que Dios no le ha dado todo lo que habia de grandeza y de heroismo en el hombre. Trata de conquistar lo que le falta ó darse por completo creyendo que no es mas que el forro de la tela primitiva que vistió la idea de Dios.

Pero el forro no vale mas que la tela?

—

Las amistades de mujeres son bosquejos de amor ó ramas de salvia...

—

La mujer es la pierde á la mujer con el hombre, la mujer que se encuentra.

—

Para el hombre, la mujer es todo: arte y naturaleza á la vez, un cuadro vivo. Para la mujer, el hombre es el hombre, es un corazon, es una alma, es un cuerpo. El arte no entra en él para nada.

—

Noverre el coreógrafo decia "cuando no tengo nada que hacer, hago pensamientos de la Rochefoucauld: cuando no tengo nada que hacer, hago el amor, dicen muchas mujeres. Pues bien, estas mujeres hacen tanto el amor como Noverre hacía de Rochefoucauld.

—

En la mujer, se descubre el amor, pero mas generalmente no se encuentra sino la mujer: es una copa cincelada por algun maestro florentino con arte encantador, pero que es preciso amar con los ojos y no con los labios—porque no hay nada dentro.

—

La verdadera comedia es el espectáculo de la mujer. El amor desempeña el principal papel, pero esta mal y se va antes del fin de la comedia.

—

En amor, las Celimenas buscan el mediodía á las catorce y van por todos los caminos.

—

En Safo, en Dido, el amor tiene todas las violencias, todas las cóleras, todos los furores, pero no se enternece nunca hasta llegar á las lágrimas. Se extravian, pero no lloran. El fuego que las turba, que las devora, que las consume es la voluptuosidad de la loba. No tienen la sed de lo infinito ni la compasion universal que abre y dilata el corazon ante todas las cosas: están dominadas por los deseos que encienden la sangre.

La mujer que nos ha dado el cristianismo no quisiera, al premio de la corona de Cleopatra ni de la gloria de Safo, atravesar este infierno del amor pagano. La mujer nueva, al sufrir las mordeduras de las bestias feroces de la voluptuosidad, se aparta, con pié victorioso de la fosa de los leones, por sus aspiraciones hácia lo desconocido. Sabe que su verdadera patria está mas alta del bosque tenebroso que lo oculta el cielo.

El amor es la única pasion que se paga con moneda que fabrica ella misma: solo el amor puede satisfacer las deudas del amor.

La mujer encierra inconscientemente todos los amores como la botella que contiene impasible vino carlon, vino champange, ó de Chateau Iquem. Y hay personas que creen que se puede juzgar el vino por la botella!

—

Sábese nunca si la adolescente, la primera vez que tiene un enamorado, ha amado al hombre ó al amor?

—

Las mujeres aman el amor como Penélope queria su tela. Si hacen en amor un trabajo inútil es con el fin de volverlo á empezar de nuevo.

Antes, las mujeres se daban y no se volvian á tomar. Ahora las mujeres se dan y se vuelven á tomar sin siquiera acordarse que se han dado. Están en su derecho.

Cuando una mujer niega á un hombre que se vanaglorie haber sido su amante, hay que creer á la mujer, pues el hombre no es amante de una mujer á quien no haya señalado en sus recuerdos.

—

El amor, en el corazon de la mujer, es el diamante dentro del carbon. En él se encuentra el fuego, la muerte y la luz.

—

La mujer ama hasta morir: el hombre mata su pasion y no se mata.

—

Cuando una mujer se desviste, está vestida todavía con su pudor, si está enamorada.

Cuando una mujer se da en cuerpo y alma, es todavía casta, si su corazon palpita.

—

El pudor es sublime porque es la naturaleza la que se defiende. La gazmoñería es odiosa porque no es mas que una careta. Bajo el pudor hay una mujer; bajo la gazmoñería no hay sino una ridícula.

—

Toda la política inglesa está en el Océano. Toda la política de la mujer, está en el amor. El amor, es el océano alrededor de la mujer. Saventura, una á todos los peligros de la travesía para llegar á tierra firme.

Cuantos hay que chocan contra los arrecifes creyendo alcanzar las playas!

—

Las mujeres aman al amante á quien aman, tanto por sentimiento del amante á quien no aman como por el deseo del amante á quien amarán.

—

Conozco pocas mujeres que den en la prodigalidad. Conozco muchas que dan en la prodigalidad de hombres.

—

Celimena armada con su hoz, se va por los campos y siega aquí y acullá. Cuando llega la noche, mientras las otras se vuelven con las mieses abundantes, ella desdeña su cosecha y afila su hoz para el dia siguiente.

—

Las mujeres virtuosas no tienen novela ni historia. La coquetería tiene una voluptuosidad de resistencia mas fuerte generalmente que la misma virtud. La coqueta es la mas acusada entre las mujeres ligeras pero con mucha frecuencia, si se la sorprende bajo el pabellon de su cama, no se encuentra en su almohada mas que á su abanico.

—

La virtud es como la belleza: no se sabe donde comienza y donde acaba.

—

Toda mujer tiene una pecadora en sí, como todo hombre tiene un cerdo. El cerdo de San Antonio era su imaginacion.

—

La virtud áspera es un castillo fuerte que no baja el puente levadizo porque nadie llama á la puerta.

—

La virtud de las mujeres es como la luna, tiene sus fases, sus revoluciones, sus eclipses. Pone los cuernos á los amantes en creciente y á los maridos en menguante.

—

Las grandes virtudes son billetes de banco cuya moneda no se encuentra nunca.

—

La virtud de la señora no es sinó un fantasma, pero á su alrededor se cree en fantasmas. Que vaya un dia á su casa un enamorado sin supersticion y el fantasma no se presentará.

—

La virtud es un traje hecho segun la naturaleza para ocultar sus latidos del corazon. Lo que constituye la fuerza de la mujer es que el hombre cree encontrar la virtud bajo el vestido.

—

Ley fatal, la virtud no se reconquista. El Rubicon es fácil de pasar, pero si se regresa desde la otra orilla, se hace inaccesible.

—

Las mujeres están en el presente y no piensan ni en lo pasado ni en lo futuro.

Puede dividirse la vida de las mujeres en tres épocas: sueñan con el amor—lo hacen—y lo echan de menos.

—

La mujer no se consuela de su primera caida sinó con una segunda y así de caida en caida: es decir que se consuela siempre y nunca es consolada.

—

Generalmente una mujer no llora su primer amor sino porque no ha podido encontrar un segundo.

—

Las Magdalenas pecadoras no se arrepienten mas que para vivir santamente de su pasado criminal. Se velan del mundo profano para volver á él con un viage imaginario. Leen todos los dias á su confesor la novela de su juventud.

Vivir y no amar ya, no es morir todos los dias!

—

La mujer que solo da una hora al diablo, pasará cien mil horas en el infierno. Esto es una leyenda de la Edad Media. Hé aquí porque las pecadoras no se detienen nunca en su primera caida. El catolicismo se ha equivocado al hacer la pena mas fuerte que el delito.

—

Paso con respeto ante todas las mujeres que han desafiado la pasion: estudio con simpatía los corazones vencidos que me recuerdan aquel gran epitafio de una gran señora en el cementerio del Padre Lachaise: "Soy una pobre mujer" Su nombre? No hay nombre: solo hay una mujer.

—

En París se dejan llevar tanto mas cuanto que parecen reir siempre de todo. Quien creeria pues, que bajo esta burla perpétua, pueda estallar una pasion seria? La mujer ama ya y no cree en su amor.

—

Para el filósofo, la mujer que atraviesa durante un cuarto de siglo las alegrías de París, sin mojar sus labios en la copa, es una santa, así como la que echa la primera piedra á las demas es una orgullosa.

—

Donde comienza y donde acaba la mujer galante? Comienza en Safo y en Santa Teresa: acaba en Ninon y en Sofía Arnoult. Va desde el libertinage del corazon al del espíritu, pasando por el verdadero libertinage, como Marion Delorme.

—

En el país de la galantería, la moneda falsa tiene curso forzoso.

—

Antes las cándidas subian á los quintos pisos para estar mas cerca del Cielo, hoy solo suben tan alto para arrojarse por la ventana.

—

Los mas bellos sentimientos están marcados con una efigie dudosa y el corazon mas apasionado contiene mucha aleacion.

En el país en que los locos son los sabios y los sabios son los locos, mas vale ser pícaro que engañado.

—

La mujer galante es un billete en circulacion que adquiere tanto mas valor, cuanto mas firmas tiene.

—

Muchas de estas damas hacen con sus amantes como los acróbatas del circo con sus hijos: los adoran, pero les rompen las costillas.

—

Como verdaderas sportmen, las cortesanas hacen correr siempre á sus acreedores ó á sus amantes. En toda cortesana hay la cortesana enamorada.

—

Cuando veais en el bosque ó en el teatro las bellas pecadoras que viven del tiempo perdido con la sonrisa en los labios y la inquietud en el corazon, acordaos de esta frase que las pinta á todas:—Si fuera rica!—Qué harías?—Me daría el lujo de no tener amante.

—

Oh fragilidad de la gloria y de la sabiduría! Alejandro decía á Friné: "Si hubiera usado prudentemente de mi valor y de mi fortuna, no se hubiera hablado de mí".

Friné decía á Alejandro: "Si hubiera usado prudentemente de mi belleza y de mi amor, mi nombre no correría como un beso en todos los labios".

—

La mujer perdida conserva siempre un rincon primitivo del bosque virgen. El que se extravía en ellas, encuentra todavía flores olvidadas con su perfume y su gota de rocío.

—

Cuantas cortesanas que han muerto sin haber hecho el amor!

—

Hay en París cinco ó seis docenas de comilonas que no caen debajo de la mesa sinó para volverse á levantar mejor.

Si hubiese dos ó tres docenas mas, París sería devorado por esas comedoras de juventudes, por esas engullidoras de fortunas, por esas asesinas de inteligencias.

—

Los pececillos que matan á las ballenas me hacen el efecto de las jovenzuelas del cuerpo de baile que matan á los peces gordos de la Banca.

—

Nadie conoce bien la mujer, sobre todo entre los filósofos. Solo D. Juan la conoce un poco.

No sé de ningun filósofo antiguo ó moderno que no haya dejado á este propósito ejemplos de tontería inverosímil.

D'Alembert se figuraba, que escepto su madre, todas las mugeres eran ángeles. Por esto durante veinte años, puso á los piés de la señorita de Lespinasse su corazon, su fortuna, su filosofía.

Cuando se fué á la eternidad, la tendió la mano y le dijo estas palabras memorables: "Amiga mía, hace veinte años que V. me adora y hace veinte años que le engaño!

El hombre albacea que encontró entre sus papeles una carta á su amante—no á Alembert—que "fechada en todos los instantes de su vida", contenía la siguiente línea mas elocuente que todas las elocuencias amorosas:—"Yo sufro, es amo y espero".

Para llegar á conocer á la mujer, hay que estudiarlas á todas: es preciso haber viajado con el hilo de Ariadna por esos laberintos encantadores donde tan pocos filósofos se encuentran.

Diógenes buscaba un hombre, el novelista busca una mujer, porque, cuando ha encontrado una mujer, ha encontrado su novela. Pero hay muy pocas verdaderas mujeres y cuan pocas verdaderas novelas!

—

Generalmente el primer arrepentimiento es un segundo arrepentimiento que vale mas que el primero. Se arrepiente siempre en brazos de alguno.

Aristóteles ha dicho mal de las mujeres como Séneca ha dicho mal de las riquezas. Solo se arrojan piedras á los árboles cargados de frutos de oro.

—

Diógenes vé una mujer colgada de un árbol. "Sería de desear que todos los árboles dieran tales frutos".

—

Voltaire ha dicho del amor: "Es la tela de la naturaleza que la imaginacion ha bordado". ¿Puede uno atreverse á decir despues de Voltaire, que el amor es la pasion endomingada ó la voluptuosidad un dia de fiesta.

—

No se conocen las flores mas que por su inocencia: parece que se ignora que son Borgias y Brinvilliers. El lirio, ese bello lirio blanco, un veneno, la flor de naranjo, símbolo del matrimonio, un veneno; la amapola, símbolo de la inocencia, un veneno; tantas flores, tantos venenos. Se las respira: nos embriagamos con ellas, soñamos con ellas, nos dormimos con ellas y no nos despertamos si nos hemos encerrado con estas encantadoras enemigas. El áspid bajo las flores es el veneno. Y se dice que las mujeres son rosas.

—

Cuando Dios dió la última mano á su obra de seis dias, notó que habia muchos retoques que hacer, pero al descansar el séptimo dia, puso en el espíritu de la mujer la curiosidad, en el del hombre, el ideal. Desde la creacion del mundo, el hombre trata sin cesar de perfeccionar la obra de Dios.

Habia que dejar á la mujer algo que adivinar y al hombre algo que hacer.

Quand Dieu créa la femme, il lui mit dans le cœur

La soif du bien, la soif du mal. Notre mère Eve!

S'en alla dans la vie, ivre d'air et de sève

Et marcha sur la terre avec un air vainqueur.

Pene elle les oiseaux chantaient l'amour en chœur,

Le démon la surprit dans le charme du réve,

Il l'attaqua de front, sans un instant de tréve,

La dominant déjà d'un sourire moqueur.

Elle écoutait parler Satan, la curieuse,

Et tour à tour surprise, inquiéte et rieuse,

Elle regardait l'arbre et le fruit défendu.

Elle mordit bien tôt à cette pomme amère,

Le Paradis devint le Paradis perdu...

Mais n'accusez pas Eve: ou donc étaitsa mère.

—

Las mujeres dan siempre mas de lo que prometen, á la inversa de los hombres.

—

Eva se quejaba de no hablar el francés con gracia francesa en el lenguaje.

—Cuando pienso, dijo con su coquetería nativa, que me veo obligada todos los dias á representar Celimena en los salones con tan mal acento!

Pero señora, dijo uno de los convidados, V. habla como Ninon de Lenclos. No es el amor el que le ha enseñado el francés?

No señor; replicó ella con su candidez provocativa, el francés es el que me ha enseñado el amor.

—

Hay mucha distancia de la mujer honrada á la que no lo es?

—La distancia de un canapé ó de un abismo.

—

Las cortesanas se figuran que tienen en su juventud tres ó cuatro virginidades. No conocen todas el verso célebre de Victor Hugo:

"Su amor me rehace una virginidad?

Por mas que se ria de este bello verso de Victor Hugo, no se le borrará bajo el ridículo, porque hay en él un sentimiento profundamente humano. Todas las cortesanas que viven con el corazon y el espíritu, han experimentado la verdad de este verso brotado del amor, como el manantial puro brota de la montaña. Cada vez que una mujer perdida está dominada por la pasion, se siente trasfigurada: rechaza con horror todo lo que la ha ajado; hasta el recuerdo. Por desgracia esta renovacion que la realza y que le dá un vestido de lino, no engaña mas que á ella misma. El mundo en que vive, la ve siempre tal como era: una mujer perdida. En esto está su desesperacion. Daría todo al mundo para reconquistar algunos bellos dias de su inocencia y para sepultarse, enamorada, en su primer traje.

—

Cuando la muerte lleva una mujer á la tumba, se inclina y se pasa en silencio aun cuando hubiera sido una cortesana. Solo á Dios toca hablar.

—

La política es la diplomacia de las mujeres: es decir, el arte de engañar á todo el mundo engañándose á sí misma.

—

Hay mujeres que no son mas que trajes.

Cuando Dios crió á Eva, puso en el gabinete de verdura que debia ser su gabinete de toilette hojas de parra y de higuera para el dia en que tuviera la coquetería de vestir su desnudez.

Los trajes en aquel tiempo, no arruinaban á los maridos. Las mujeres no por eso eran menos bellas, cuando hollaban el rocío con sus piés desnudos y cuando se preservaban del sol, con sus cabellos por única sombrilla. Pero llegó un tiempo en que se resolvió que el papel de la mujer era hilar lana: entonces, fué cuando la mujer bordó los trajes. Pronto tuvo esclavas para dar vueltas al torno.

Los poetas comenzaron á indignarse. Pero fué mucho peor cuando las mujeres pasaron de la lana á la seda, cuando bordaron cifras y flores en oro. Puédese ya comparar el precio de la hoja de parra con los precios de los trajes suntuosos de las reinas y de las cortesanas.

Hoy, quién no se ha arruinado mas ó menos por la hoja de parra?

—

Lo que las mujeres llaman arrepentimiento es el pesar de sus faltas ó el pesar de no poder volverlas á empezar.

—

Con la cortesana se aprende á conocer la mujer virtuosa; con la mujer virtuosa se aprende á conocer la cortesana. Las dos tienen su novela escrita por el amor: el amor divino y el profano. Donde se detiene el amor divino? Donde comienza el amor profano? Todo está en todo. Pascal no prohibiría á su hermana de [illegible] á sus hijos. Magdalena [illegible] vió en los huracanes de la voluptuosidad daba un beso virginal al pié de la cruz!

—

El amor de ciertas mujeres de la muerte, [illegible] algunos hombres se acostumbran á él, como Mitrídates al veneno.

Los hay que gustan de la fruta verde, los hay que gustan de la fruta madura, los hay que gustan de la fruta que cae. Es preciso querer la fruta como la quiere el Sol, pero no como los niños ni como los enamorados vueltos á la infancia.

Mlle. Rachel decía de un hombre fastidioso: "Se ve que el amor no ha pasado por él".

El corazon es el humilde servidor de la ocasion: querer amar—ó ser amado—es querer coger una estrella.

Sino amas demasiado, no amas bastante.

El amor es como los licores fuertes: se dice de ellos que matan y sin embargo se vuelve á ellos.

La armonía nace de las oposiciones de los contrastes. No se dá un paso ni un acorde con una sola nota, ni un cuadro con un solo color. A una alma morena es preciso una alma rubia: la fuerza ama la gracia: el espíritu reposa en el sentimiento.

Se ha negado la fuerza, el encanto, el espíritu de don Juan. Se ha citado al filósofo: "Quien se contiene se crece". Se ha repetido el proverbio: "Quien abraza demasiado, aprieta mal".

Pero se ha perdido de vista que cada hombre y cada muger tienen por un mismo amor una parte de electricidad, de magnetismo y de embriaguez que se desvanece tan pronto como cae la careta.

Se comienza por todas las divinas coqueterías que hacen al hombre mas bello y á la muger mas hermosa. Mientras no se conocen del todo, se cree en algo de divino en cada uno [illegible]. Hé aquí porque el hombre que mas ha [illegible] mujeres ha sido veinte veces mas [illegible] que el que no ama mas que una sola. [illegible] porque no hay que decir mal de don Juan que es mil veces mas hombre que el [illegible] llegado, menos todavía [illegible] alma.

El que representa el papel de don Juan [illegible] dotado de una fuerza sobrehumana.

No son los poetas ni los [illegible] franquean el Rubicon en el [illegible] poesía y el amor. Hacia mas falta [illegible] Quijote para combatir los molinos [illegible] á Sancho Panza para [illegible]

Hay un Dios para los borra[illegible] borrachos innatos, los enamorados [illegible] ciosos y los poetas, llegan sin romperse [illegible] sado la crisma.

Arsenio Houssaye

LA CUESTION DEL LATIN

Esta cuestion del latin que está siempre sobre el tapete al tratar de reorganizar nuestros años de segunda enseñanza, me hace acordar una historia de mi juventud.

Acababa mis estudios estando en casa de un almacenero de una gran ciudad, en el colegio Robineau, célebre en toda la provincia por la importancia que se daba á los estudios que allí se hacian.

Hacia diez años que el colegio Robineau derrotaba en todos los exámenes al liceo imperial de la ciudad y á todos los colegios de las sub-prefecturas, y estos resultados se debian, segun se decia, á un auxiliar, á un repasador, á un pobre pasante de escuela, el señor Piquedent.

Era uno de esos semi-viejos, ya canos, cuya edad es imposible describir y cuya historia se adivina á primera vista.

Entró como pasante á los veinte años en un colegio cualquiera para seguir sus estudios hasta la licenciatura en letras primero y despues hasta el doctorado, y en vez de esto se encontró tan engranado en aquella vida siniestra, que se quedó pasante toda la vida.

Pero su amor por el latin no le habia abandonado, y le torturaba como una pasion malsana. Continuaba leyendo los poetas, los prosistas, los historiadores, interpretándolos, penetrándolos y comentándolos con una perseverancia que rayaba en manía.

Un dia le ocurrió la idea de obligar á todos los discípulos de su clase á no responderle mas que en latin: persistió en esta resolucion hasta el momento en que estuvieron capaces de sostener con él una conversacion entera como lo hubieran hecho en su lengua materna.

Los escuchaba como un director de orquesta oye ensayar á sus músicos, y de repente decia, golpeando el pupitre con su regla:

—Señor Lepero, comete Vd. un solecismo! No se acuerda Vd. de la regla?

—Señor Plantel, el giro de esa frase es completamente frances y no latino. Hay que comprender el carácter de una lengua. Escúcheme Vd.

Así, pues, consiguió que los discípulos del colegio Robineau se llevaran á fin de año todos los premios de tema, traduccion y discursos latinos.

El año siguiente, el amo del colegio, un hombrecillo astuto como un mono cuyos gestos grotescos tenia, hizo imprimir en sus prospectos y en sus reclamos y pintar en la puerta de su establecimiento lo siguiente:

"Especialidad en los estudios latinos.—Cinco primeros premios alcanzados en las cinco clases del Liceo.

"Dos premios de honor en el concurso general con todos los liceos y colegios de Francia."

Por espacio de diez años el colegio Robineau triunfó de la misma manera. Por esto mi padre, halagado por estos resultados, me puso como externo en casa de Robineau y me hizo tener conferencias especiales con el pasante Piquedent, á cinco francos la hora, de los cuales recibia dos el pasante y el patron tres. Tenia yo entonces diez y ocho años y estaba en filosofía.

Estas conferencias se verificaban en un cuartito que daba á la calle. Sucedió que Piquedent, en vez de hablarme en latin como hacia en la clase, me contó sus pesares en frances. Sin parientes, sin amigos, el pobre hombre me tomó cariño y vertió en mi corazon sus cuitas.

Hacia diez ó quince años que no habia hablado á solas con nadie.

—Soy como una encina en el desierto, decia.

"Sicut quercus in solitudine."

Los demás pasantes le disgustaban: no conocia á nadie en la ciudad, pues que no tenia libertad para formarse relaciones.

—Ni por las noches, amigo mio, y esto es lo mas duro para mi. Todo mi sueño seria tener un cuarto con mis muebles, mis libros y mis cachivaches que me perteneciesen y á los que nadie pudiera tocar. Y no tengo nada mio, nada mas que mis pantalones y mi saco, y ni siquiera el colchon y la almohada! No tengo cuatro paredes en que encerrarme, excepto cuando vengo á dar leccion á V. en esta pieza. Comprenda V. esto: un hombre que pasa toda la vida sin tener nunca el derecho, sin tener nunca tiempo de encerrarse solo, no importa donde, para pensar, para reflexionar, para trabajar, para soñar.

"Oh! amigo mio! Una llave, la llave de una puerta que se pueda cerrar: esto es la felicidad, la única dicha. Aquí, durante todo el dia, en las clases, con todos esos galopines que alborotan, y por la noche en el dormitorio general con esos mismos galopines que roncan. Duermo en un lecho público al extremo de dos filas de esas camas de endemoniados que debo vigilar. Nunca puedo estar solo! Jamás! Si salgo, encuentro la calle llena de gente, y cuando estoy cansado de caminar entro en un café lleno de fumadores y de jugadores de billar. Le digo á V. que esto es un presidio.

Yo le pregunté:

—Por qué no hace usted otra cosa, señor Piquedent?

A lo que contestó él:

—Para qué? Soy acaso zapatero, carpintero, sombrerero, panadero ó peluquero? No sé mas que el latin, ni poseo diploma que me permita venderlo caro. Si fuese doctor, venderia por cien francos lo que vendo por uno, y lo daria sin duda de peor calidad, pues mi título bastaria para sostener mi reputacion.

A veces me decia:

—No tengo descanso en la vida sinó en las horas que paso con V. No tenga V. cuidado: no perderá V. nada. En la clase, le compensaré, haciéndole dar doble leccion que los demás.

Un dia me atreví y le ofrecí un cigarro. Me contempló al principio con estupor, despues miró la puerta.

—Si entrase alguno!

—Fumemos en la ventana, le dije.

Y nos fuimos á poner de codos en la ventana que daba á la calle, ocultando en el hueco de nuestras manos los cigarrillos de papel encendidos.

En frente de nosotros habia una tienda de planchadoras: cuatro mujeres en enaguas pasaban por la ropa blanca extendida ante ellas la plancha pesada y caliente que desprendía á su paso bocanadas de vapor.

De repente, otra planchadora llevando á brazo un grueso cesto que le hacia doblar la cintura, salió para entregar á los clientes las camisas y pañuelos encargados. Se detuvo en la puerta [illegible]

Al dia siguiente, cuando estábamos asomados en la misma ventana, la obrera nos vió y nos gritó:

—Buenos dias, estudiantes! con un tonillo pícaro haciéndonos gestos con los dedos.

Le eché un cigarrillo que se puso inmediatamente á fumar. Las otras cuatro planchadoras salieron corriendo á la puerta con las manos tendidas para tener tambien su parte.

Cada dia, se estableció una corriente de amistad entre las trabajadoras de la calle y los dos holgazanes del colegio.

Era verdaderamente gracioso ver al señor Piquedent. Temblaba de que lo viesen: hubiera podido perder su colocacion y hacia gestos tímidos y violentos, toda una mímica de enamorado en la escena, á la cual respondian las mugeres con una metralla de besos.

Una idea perdida germinaba en mi cabeza. Un dia, al entrar en nuestro cuarto, dije, muy bajo, al viejo pasante:

—No lo creerá, V. señor Piquedent: he encontrado á la planchadora! Ya sabe V: la del cesto y la he hablado!

El preguntó un poco turbado por el tono que yo habia empleado:

—Qué le ha dicho á V?

—Me ha dicho..... me ha dicho..... que V. le gustaba..... creo..... creo que está un poco enamorada de V.

Le vi palidecer y replicó:

—Se burla de mi, sin duda. Estas cosas no pasan á mi edad.

Dije gravemente:

—Por qué no? Se conserva V. muy bien.

Al verle conmovido por mis mentiras, no insistí.

Pero cada dia, suponia haber encontrado á la muchacha y que le habia de él, tanto bien, que concluyó por creerme y por enviar besos ardientes y convencidos á la obrera.

Sucedió que una mañana al ir al colegio, la encontré de veras. Me aproximé á ella como á la conocida de muchos años.

—Buenos dias, señorita. Está V. bien?

—Muy bien señor, gracias.

[illegible]

Y se fué.

Tan pronto como llegué al colegio, llamé aparte al pasante:

—[illegible] está loca por V.

[illegible]

Yo le respondí [illegible]

—Ya verá! Está pensando por V.

—Entonces es preciso que me convide á comer el Domingo con ella á la isla de las Flores.

Prometí que la convidaría.

El señor Piquedent quedó muy contento con todo lo que le conté de ella. Y añadí:

—Ella le ama á V., señor Piquedent, y es una joven honrada. No hay que seducirla ni abandonarla despues.

Respondió el pobre hombre con firmeza:

—Yo tambien soy un hombre honrado, amigo mio.

No tenia yo, lo confieso, ningun proyecto. Hacia una broma de estudiante y nada mas. Habia adivinado la candidez del viejo pasante, su inocencia y su debilidad. Me divertia sin pensar como acabaria. Tenia diez y ocho años y pasaba por uno de los muchachos mas enredadores de la clase.

Quedó, pues, convenido que el señor Piquedent y yo saldriamos en coche hasta un punto determinado del rio; allí encontrariamos á Angela y los haria embarcar en mi bote, pues yo en aquella época era un remador.

Los llevaria despues á la isla de las Flores donde comeriamos los tres. Habia impuesto mi presencia para gozar bien de mi triunfo y el viejo, al aceptar mi combinacion, probaba que perdia la cabeza en efecto al exponer así su empleo.

Cuando llegamos al sitio designado, en que mi bote estaba amarrado desde por la mañana, vi en la yerba ó mejor digo, sobre las altas yerbas de los campos, una sombrilla encarnada, enorme, semejante á una amapola monstruosa.

Debajo de la sombrilla nos esperaba la planchadorita endomingada. Quedé sorprendido: estaba verdaderamente graciosa aunque con modales un poco toscos.

El señor Piquedent la saludó con el sombrero quitándoselo hasta el suelo. Ella le tendió la mano y se miraron sin decir palabra. Despues subieron al bote y yo tomé los remos.

Estaban sentados uno al lado del otro en el banco de atrás.

El viejo fué el primero que habló:

—Lindo tiempo para un paseo en lancha.

Ella murmuró.

—Oh! sí!

Dejaba arrastrar la planchadora su mano por la corriente, desflorando el agua con los dedos que levantaban un tenue hilo trasparente de espuma y causaban un ruido ligero, un gracioso rumor.

Cuando estuvimos en el restaurant, ella tomó la palabra y encargó la comida, pescado, pollos y ensalada: nos arrastró enseguida á la isla que conocia perfectamente.

Entonces estuvo alegre, juguetona y hasta burlona.

Hasta los postres no se trató de amor. Yo les obsequié con Champagne y el señor Piquedent se puso alegrillo, lo mismo que ella que iba teniendo franqueza.

El dijo de repente:

—Señorita: el señor Raul le habra comunicado mis sentimientos.

Ella se puso seria como un juez.

—Sí, señor.

—Qué responde V?

—No se responde nunca á esas preguntas.

El pasante trastornado por la emocion, replicó:

—Llegará un dia en que yo le guste á V?

La planchadora se sonrió:

—Puede ser! Es V. muy amable.

—Por último, cree V. que tous tarde podríamos

Vaciló un segundo ella: luego con voz temblorosa:

—Me dice V. esto con intencion de casarse conmigo? Porque de otro modo pueda V. comprender ....

—Sí, señorita.

—Pues bien. Está dicho, Sr. Piquedent!

De este modo quedaron prometidos en matrimonio aquellos dos estornines por culpa de un galopin. Pero yo no creia aquello serio ni quizás ellos mismos. Un momento de vacilacion tuvo ella.

—Ya sabe V. señor, que no tengo ni un centavo.

El balbuceó, pues estaba borracho como un Sileno.

—Yo.....yo tengo cinco mil francos de economias.

Ella exclamó triunfante:

—Entonces podremos establecernos?

Quedó algo inquieto el pobre pasante.

—Establecer qué?

—Qué sé yo? Ya lo veremos. Con cinco mil francos se hacen muchas cosas. V. no querrá que yo vaya á vivir á su colegio, no es verdad?

No habia provisto este caso el preceptor y tartamudeando muy perplejo:

—Establecernos? Y con qué? Yo no sé mas que latin.

Reflexionaba la planchadora á su vez, pasando en revista todas las profesiones que habia ambicionado.

—No podria ser V. médico?

—No: no tengo diploma.

—Ni farmacéutico.

Tampoco.

Dió un grito de alegría. Habia encontrado.

—Entonces compraremos una tienda de comestibles. Que suerte! compraremos un almacencito. No grande, con cinco mil francos no se vá lejos.

Quiso revolucionarse él:

—No puedo ser tendero......soy......soy demasiado conocido...... Yo no sé mas......mas......que latin.

Pero ella le echó en la boca una copa llena de champaña. El bebió y se calló.

Volvimos á embarcarnos. La noche estaba negra, muy negra. Vi bien, sin embargo, que estaban con las manos enlazadas y que se abrazaron varias veces.

Sucedió una catástrofe espantosa. Nuestra escapatoria descubierta hizo que echasen al señor Piquedent. Mi padre indignado me envió á terminar mi filosofía al colegio [illegible]

En la esquina de la calle de la Serpiente, me llamó la atencion una tienda. En ella se leia: "Productos coloniales Piquedent". Debajo, para instruir á los ignorantes decia: "Tienda de comestibles".

Entré y ví al viejo pasante cubierto con un delantal que le subia hasta la barba pesando ciruelas para una cocinera.

Yo exclamé:

Quantum mutatus ab illo!

Alzó la cabeza, dejó á su cliente y se arrojó á mis brazos con las manos estendidas.

—Ah! amigo mio, V. aquí. Que suerte! que suerte!

Una muger hermosa, muy redondeada, salió bruscamente del mostrador y me abrazó.

Me costó trabajo reconocerla. [illegible] gruesa se habia puesto.

Les pregunté:

—Cómo van los negocios?

Piquedent volvió á pesar en el mostrador:

—Muy bien: muy bien. Este año he ganado tres mil francos netos!

—Y el latin, señor Piquedent?

—Uf! el latin..... el latin, ya lo ve V. no alimenta á los hombres.

Guy de Maupassant.

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesion de ayer

A las 2 y 20 p. m. se reunió ayer la Cámara de Diputados con 46 de sus miembros bajo la presidencia del Dr. [illegible]

Se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

Varios industriales de San Juan y otros industriales de la Capital, piden algunas modificaciones á la ley de aduana.

El Sr. José Fernandez [illegible] para aceptar el nombramiento de miembro del Directorio del Banco Hipotecario. Se [illegible] sobre tablas.

[illegible]

Art. 1° Autorízase al P. E. para establecer Escuelas Normales [illegible] instruccion primaria, en las ciudades de Dolores, San Nicolas, Mercedes y el Azul, de la provincia de Buenos Aires.

Art. 2° Autorízase igualmente al P. E. para establecer una Escuela Normal de Maestras en la ciudad de San Juan y [illegible] para construir un edificio destinado á [illegible] Normal de Maestras de la ciudad del Rosario.

Art. 3° Los gastos que demande la ejecucion de esta ley serán [illegible] mientras no se vote en la ley de presupuesto las sumas necesarias para su servicio.

Art. 4° Comuníquese al P. E.

Se trató y aprobó en seguida, sin discusion, el proyecto del P. E. abriendo al Departamento de Hacienda un crédito por la suma de [illegible] pesos para pago de [illegible] de la Aduana de la Capital y otro de 27,[illegible] pesos al [illegible] para pago de pasajes de inmigrantes debidos á la Aduana.

Se pasó á un cuarto intermedio, despues del cual, se integró con el señor [illegible] la Comision de Obras Públicas en lugar del doctor [illegible] que está enfermo.

Se sancionó el proyecto del P. E. abriendo al Departamento de Guerra un crédito por la suma de 375,523 pesos para el pago de los terrenos que se deben al Banco de la Provincia cuya adquisicion fué autorizada por ley del 15 de Octubre de 1884.

Sin discusion tambien, se aprobó el proyecto del P. E. abriendo al Departamento del Interior un crédito por 12,000 pesos para pago de telegramas hechos por el Gobierno en la línea del telégrafo trasandino y otro al mismo por la suma de 150,425 pesos para pago de gasto de la Exposicion de Mendoza y de traslacion de inmigrantes al interior de la República.

De este quedaron algunas partidas sin aprobarse por valor de [illegible] ps. por haberlas objetado la Cámara y no tener la comision los datos y comprobantes necesarios, postergándose la discusion para la sesion próxima.

He aquí las partidas objetadas:

José F. Lopez, recompensa final como representante del Gobierno en la Exposicion de Bremen y conferencias sobre este país, 500.

D. Esteban [illegible] por remuneracion como Secretario de la Junta Electoral de la Provincia de Buenos Aires, 900.

Tesorero de la Direccion General de Correos para pago de servicio que quedaron impagos, y correspondientes á los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre del año 1885, 58,955.86.

Solo quedó aprobado, pues, la cantidad de 90,678 ps., que es la diferencia del monto total del crédito á las partidas observadas.

La sesion se levantó á las 6 p. m. quedando á la órden del dia el arancel consular y las leyes de impuesto.

El presupuesto empezará á discutirse el Lúnes.

La Cámara de Senadores, que estaba citada para ayer, no se reunió por falta de quorum.

BOLETIN TELEGRAFICO

SERVICIO ESPECIAL para LA PRENSA

VIA GALVESTON

LONDRES, Octubre 22—Cuando el Czar ofreció nombrar al General Gourko para reemplazar al General Kaulbars, Gourko contestó que ninguna nacion saldria con éxito en la Bulgaria sin ser apoyada por una fuerza militar.

El Czar contestó en eslavo y Gourko partió inmediatamente para San Petersburgo.

VIENA, Octubre 22—Ayer cundió con rapidez un rumor de que habia sido muerto el Czar.

Probablemente ese rumor tuvo su orígen en el hecho de haber sido un oficial muerto á balazos por el Czar.

El conde Rentern, edecan, se encontraba de servicio en el palacio. Como hacia calor, el conde desabrochó su túnica. El Czar volvió mas luego de lo que se esperaba y Rentern principiaba apresuradamente á abotonar su túnica, cuando el Czar creyendo que el oficial iba á sacar una arma lo mató de un balazo.

SAN PETERSBURGO, Octubre 22—Continuan llegando noticias de fuente fidedigna sobre preparativos militares y de trasporte.

En los puertos del mar Negro y otros del Sur fueron suspendidas las licencias y las reservas quedan en disponibilidad esperando órdenes.

CHARLESTON, Octubre 22—Esta mañana á las 5 se sintió un fuerte temblor.

BERLIN, Octubre 22—M. Herbatte embajador francés, en una entrevista con el conde Horiberto de Bismark sujirió la idea de que la Alemania tomase la iniciativa en pedir la evacuacion del Egipto por Inglaterra.

SAN PETERSBURGO, Octubre 22—El Czar ha llamado al General Gourko comandante militar de Varsovia para que se dirija al palacio imperial de Gatshina para recibir instrucciones antes de ayudar al General Kaulbars como agente militar ruso en Bulgaria.

LONDRES, Octubre 22—Lord Randolf Churchill ha vuelto de su escursion.

Se ha dispuesto al fin que la China solo debe enviar una legacion al Vaticano.

VIENA, Octubre 23—Se atribuye el [illegible] de una tentativa de asesinato contra el Czar al deseo á todo trance de los diarios palacios de dar noticias de sensacion.

WILMINGTON (N. C.), Octubre 22—Esta mañana se sintieron dos temblores pero no hubo perjuicios.

LOUSVILLE (K. I.), Octubre 22—Esta tarde á las 2 ocurrió un temblor. La vibracion fué casi de Norte al Sur.

COLOMBIA S. C., Octubre 22—[illegible]

PARIS, Octubre [illegible]

LONDRES, Octubre [illegible]

[illegible]

BERLIN, Octubre [illegible]

El Emperador [illegible] en Noviembre [illegible]

PARIS, Octubre 22—[illegible]

SOFIA, Octubre [illegible]—El General Kaulbars, exijió al Gobierno que aplazara la reunion del Sobranje. El Gobierno se negó á ceder [illegible] y [illegible] dirigido á Tirnova para [illegible]

LONDRES, Octubre 23—La fragata británica Otterburn de Greenock en viaje para San Francisco se incendió [illegible] fué abandonada. La tripulacion se encuentra en Montevideo, fué mandado un remolcador al buque.

(De la Agencia Havas)

LONDRES, Octubre 23—Los periódicos diarios ingleses continuan ocupándose de la cuestion de Oriente y manifiestan grandes aprensiones para el porvenir.

ROMA, Octubre 23—El cólera morbus ha completamente desaparecido de Italia.

En toda la semana no ha ocurrido ninguna defuncion ni ha sido señalado ningun caso nuevo de esta epidemia.

VIENA, Octubre 23—En las últimas veinticuatro horas ocurrieron en Buda Pest 29 casos nuevos y 14 defunciones de cólera morbus.

(De nuestros corresponsales)

MONTEVIDEO, Octubre 23—El Ministro Forteza ha redactado un estenso Mensage que se pasará el Lúnes al Cuerpo Legislativo despues que sea firmado en acuerdo general.

Tratase en el Mensage de los desbordes de la prensa y la ineficacia de la actual ley de imprenta. De la necesidad de reformar ésta, sobre lo cual llama la atencion de los miembros de las Cámaras.

En el nuevo proyecto de ley de imprenta confeccionado en la reunion de diputados de anoche, parece que se exijirá un depósito pecuniario de cinco á diez mil pesos y muchas otras restricciones para publicar un diario. Como consecuencia de esto desaparecerán varios periódicos.

En la última consulta de los médicos Vidal, Bosch, Rodriguez, Vinca y Caraffi que asisten al General Santos, encontraron en estremo satisfactorio el estado del enfermo.

La electricidad que ha empezado á aplicarse en el rostro, ha dado ya los resultados que los médicos preveian.

Remolcada por tres vaporcitos fué traido desde Punta Ballena hasta 8 millas al Este de la Isla de Flores la barca inglesa "Otterburn" que tenía el cargamento de carbon incendiado.

El remolque se hizo imposible y fué abandonada á causa de haberse fundido las cadenas que sujetaban los calabrotes. Se trabaja por traerla hasta la playa de Ramirez, donde será embicada.

"El Diario" de esta localidad, dice que desde ayer circulan rumores de que el país ha sido invadido por un grupo de revolucionarios, encabezados por Pampillon. Añade que cree que carecen de fundamento esos rumores.

Los diarios recuerdan cariñosamente á Martin Fierro con motivo de la muerte de José Hernandes.

Bernabé Herrera explica en una solicitada que su prision en el cuartel del 5° de cazadores ha sido á causa de una calumnia en que le hacian aparecer como complicado en una revolucion contra Santos.

En venganza de la noticia falsa sobre invasion que se dió en esa, "La Nacion" de aquí publica una "última hora", concebida en estos términos:

"Con las reservas del caso, pues no somos amigos de producir alarmas, publicamos á continuacion un importante telegrama que acabamos de recibir de Buenos Aires.

Dice así:

"Corren rumores graves.

"Las tropas aquí están acuarteladas.

"Hoy á las 4 fueron reducidos á prision dos jefes y dos capitanes de uno de los cuerpos de la guarnicion.

"Se ha reforzado la guardia de la casa del Presidente.

"En este momento se apronta un tren espreso en que sale Dónovan con el 8 de línea".

El público ha comprendido inmediatamente que se trata de una farsa urdida en campaña de las noticias dadas allí.

[illegible] celebrado una reunion entre los representantes de las Lógias masónicas, de los diarios de las asociaciones liberales, con el fin de tratar de la forma en que debe realizarse la activa propaganda anti-jesuítica.

La reunion fué iniciada por el Comité Masónico Italiano en la República Oriental.

RIO JANEIRO, Octubre 23—Ha sido [illegible] Málaga [illegible]

[illegible]

MONTEVIDEO, Octubre 23—[illegible]

[illegible]

[illegible]merciales

MONTEVIDEO, Octubre 23—Consolidados [illegible]

[illegible] vapores "Heraclides" "[illegible]" de Liverpool, "Ramon" de Callao.

BOLETIN DEL DIA

Carlos Carballo—Los numerosos amigos de este distinguido caballero cumplieron ayer el deber con sus restos mortales.

Carballo era un [illegible] estimado bajo todo concepto: excelente amigo, de una fina educacion, atrayente y simpático, se conquistaba el [illegible] de los que lo trataron.

Carballo era un hombre de sociedad en toda la extension de la palabra. Su paso por los salones de Buenos Aires y de Montevideo es siempre recordado como se recuerda á los caballeros cultos y distinguidos, en ese terreno era un modelo.

Carballo tenia una virtud sobresaliente—una perfecta honorabilidad, pocos hombres [illegible] de una dignidad mas celosa é [illegible]

Sus amigos, en cuyo número nos contamos [illegible] corazon, como se siente á los espíritus delicados y elevados que [illegible] sin una sombra [illegible]

Su memoria será guardada con cariño por todos ellos.

Presidente del Banco Hipotecario Nacional—Por nuestros informes contrariamos la version que ayer anticipamos de que el Dr. D. Juan A. Garcia seria el sucesor del señor Gavier en la presidencia de ese establecimiento.

Los candidatos y aspirantes son numerosos.

Anoche se nos aseguró que el mensaje solicitando el acuerdo para nombrar al Dr. Garcia habia sido recibido en el Senado. El Banco estaria en manos de un hombre competente.

El General Roca en La Plata—Ayer en el tren de las 11 y 45 p. m. llegó á La Plata el general Roca, que iba á ella por primera vez.

Acompañaban al ex-Presidente, D. Gregorio Torres, Luis M. Gonnet, Atalíva Roca, coronel Gramajo y D. G. Soler.

El viaje del general no era conocido sino por el Ministro de Obras Públicas Dr. Manuel Gonnet, á quien el viagero le habia hecho telegrama comunicándole su venida.

Cuando el general Roca bajó del tren se dirigió á pié hasta la calle de 7 y 50, en donde esperó un momento la llegada del carruage del Sr. Torres que lo condujo con sus acompañantes hasta la estancia de ese señor, situada á corta distancia de esa ciudad.

El Dr. Gonnet acompañado de su familia salió á las 3 p. m. en direccion á la estancia, á fin de hacer compañía al general Roca.

Este regresará hoy á La Plata y visitará detenidamente la ciudad, á la que no obstante ser su ahijada no conocia aún, partiendo á la Capital Federal por uno de los trenes de la tarde.

Anunciábase en La Plata que el viage del general Roca no es extraño á la política provincial, pues como se sabe sostiene la candidatura Paz. Parece que celebrará una conferencia con el Gobernador D'Amico.

Los cirujanos de la Armada—La siguiente nota dirigida ayer por el Ministro de Guerra y Marina al Jefe del Estado Mayor de la Armada, contiene una acertada disposicion del General Levalle, y una oportuna y franca leccion, tendente á evitar se repitan en lo sucesivo casos como el producido últimamente á bordo del acorazado "Los Andes", de que individuos de su tripulacion fallezcan por falta de asistencia médica á causa de no hallarse en sus puestos los cirujanos, lo que pone de manifiesto, como lo hace presente la nota, indolencia en el cumplimiento del deber que las leyes militares castigan con severidad al Jefe de la Escuadra y el titulado Estado Mayor son directamente aplicables las faltas acusadas, hijo de defectos de administracion naval.

Dice así la nota referida:

Buenos Aires, Octubre 23 de 1886—Al señor Vice Almirante de la Armada, don Mariano Cordero—Siendo urgentemente necesario regularizar el servicio médico de los buques de su comando, que consta á este Ministerio no se hace con la regularidad debida: dispondrá V. S. que desde la fecha en adelante se nombre en la órden del dia los cirujanos de servicio como es de práctica en el Ejército, cuyos cirujanos deberán permanecer á bordo en cumplimiento de su deber, hasta tanto sean relevados por los que les toque en turno, á fin de evitar casos análogos á los producidos á bordo del acorazado "Los Andes", donde han fallecido individuos de esa tripulacion por falta de asistencia médica, lo que pone de manifiesto indolencia en el cumplimiento del deber que las leyes militares castigan severamente.

Así mismo, dispondrá V. S. que el Cirujano Mayor de la Armada proyecte á la brevedad posible la reglamentacion necesaria para que en lo sucesivo se haga el servicio con toda regularidad, teniendo presente aquel artículo de la ordenanza que dice: "Todo servicio en paz ó en guerra se hará con igual puntualidad y desvelo que al frente del enemigo"; y yo por mi parte pienso que la mejor manera de hacerse acreedor á la estimacion del Superior Gobierno es cumpliendo dignamente con su deber.

En consecuencia V. S. dictará las órdenes convenientes para el exacto cumplimiento de lo dispuesto en la presente.—Dios guarde á V. S.—*Nicolas Levalle.*

Expropiacion del local de la Ciudad de Londres—El procurador municipal señor Aldao se presentó ayer al Juez Federal doctor Ugarriza, acompañando una carta de la señora viuda de Thusson, propietaria de la casa calle de Perú números 30, 32 y 34, por la que le participaba al señor Alvear no estar conforme con la suma de 79,597 pesos nacionales en que habia sido avaluada su propiedad, agregando que dicha casa reconocia un contrato con el señor Juan Brun, dueño de la tienda Ciudad de Lóndres, el que como era consiguiente, inferiria graves perjuicios con la mudanza.

A pedido del señor Aldao, el juez ha señalado audiencia del dia 27 del corriente á las dos de la tarde para que concurran á un juicio verbal, el solicitante, la propietaria ó su representante el señor R. Bitart y el dueño de la tienda la Ciudad de Londres, señor Brun.

Aniversario de LA PRENSA—Obligan[illegible] las siguientes bondadosas palabras del ilustrado colega abajo nombrado:

El dia 1 del actual, cumplió nuestro colega diario LA PRENSA 17 años de publicidad constante.

[illegible]

Esplosion de cloacas—Otra boca de tormenta hizo estruendosa esplosion ayer [illegible] en la calle San Juan entre [illegible] Bolivar y Defensa.

La violencia de la esplosion lanzó á grande distancia los fierros y piedras adyacentes, [illegible] tambien á alguna altura al menor Cronelio que pasaba por allí y lesionando [illegible] hermano Juan Taso.

El primero cuenta seis años de edad y el otro cuatro.

Ambos tienen su domicilio en la calle San Juan 115 y salieron para hacer algunas compras en el almacen de la boca-calle.

Los dos niños sufrieron heridas en la cabeza, Cronelio [illegible] bastante gravedad.

Este fué conducido á la botica de la esquina, Taso al domicilio del Dr. Boeri.

Una vez que les efectuaron la primera cura se les condujo á casa de sus padres.

Dos señoras acompañadas de dos niños estuvieron tambien á punto de ser víctimas de la esplosion.

[illegible] pasar por allí y les faltaba pocas varas [illegible] á la boca de tormenta.

Cuándo se podrá transitar por nuestras calles sin estar expuestos á esos peligros?

Telegramas de Montevideo—Las noticias que nuestro corresponsal en Montevideo nos trasmite en los telegramas que van hoy en la [illegible] correspondiente no dejará de llamar la atencion de nuestros lectores.

Se ve que tanto las correspondencias publicadas por la situacion como los rumores de revolucion Argentina, son ruines venganzas á [illegible] hechas en esta Capital sobre [illegible] hechas de los emigrados orientales.

Espediciones electorales—Ayer tarde partieron para San Nicolás el General Mitre, doctores [illegible], Lastra, Quintana, [illegible] y tres [illegible] con el objeto de propiciar la candidatura del doctor Costa.

El doctor Rocha salió anoche con destino á 25 de Mayo á asistir á la proclamacion de la candidatura Achával. Lo acompaña una numerosa comitiva.

Lleva la intencion de visitar otros Partidos.

El trágico suceso de ayer—Honda impresion causó en el vecindario el episodio criminal que se desarrolló ayer en la calle Esmeralda entre las de Cuyo y Cangallo.

Antes de ocuparnos del suceso que motiva estas líneas, vamos á ilustrar al lector con los antecedentes que vinieron preparando el funesto desenlace de esta tragedia.

Dos hermanas, hijas de honrados industriales italianos, quedaron huérfanas 14 años há.

Blanca y Raquel son sus nombres, y su belleza nada comun les atrajo crecido número de adoradores.

Sus padres les habian imbuido las mas sanas ideas y se amaban entrañablemente, cariño que se hizo mas intenso con la muerte de los que les dieran el ser.

Raquel no pensaba unir su existencia á la de ningun hombre, cuando Blanca sintió despertar su corazon al arrullo del amor y fué por Agustin Fettamento, un industrial hijo de Suiza, en quien experimentó las palpitaciones primeras.

Los vínculos del matrimonio unieron esas dos existencias y los dias trascurrieron felices sin que el menor contratiempo se opusiera á su ventura.

Al año de casada, Blanca dió á luz una niña que en la pila bautismal recibió el nombre de Irene, la que actualmente cuenta trece años de edad y nada tiene que envidiar su belleza á la que le dió el ser.

Pasaron los años en la mayor armonia, aunque un velo de tristeza empañaba el sereno semblante de Agustin.

La belleza de su esposa, que era ponderada por sus amigos y ciertas manifestaciones de los extraños hacia ella, habian hecho nacer en él la ciega pasion de los celos.

El se puso en acecho, observó los pasos de Blanca, pero ni el mas mínimo motivo de queja notó en su conducta.

Sin embargo, una vez que el aguijon de los celos despierta la desconfianza, es imposible vencer la intranquilidad de espíritu.

Desde hace cuatro años su vida era un continuo tormento.

Raquel habia contraido matrimonio á despecho de Agustin, que perdia en ella una compañera de su esposa, y á la vez un guardian de su identidad.

Tan penosa impresion habiale causado este suceso que, cortó sus relaciones con Raquel, y su carácter sufrió una radical transformacion de la que Blanca fué la víctima.

Agustin empezó á darle malos tratamientos, se mostraba díscolo, irascible y hasta brutal con ella.

Agustin estaba establecido con una mueblería y colchonería en la calle Cuyo número 250, la que instaló allí algunos meses há, pues antes la tenia en la esquina de la calle nombrada y Esmeralda.

Para colmo de desventura la marcha de su negocio le daba malos resultados y esta circunstancia contribuyó á agriar mas su carácter.

Blanca conservaba una regular suma de dinero en el Banco de la Provincia y su esposo trató de disponer de él á lo que ella se opuso tenazmente; pero por fin cedió.

Su hermana abrió una tienda de modas en la calle Esmeralda número 133 entre las de Cangallo y Cuyo, donde Blanca llevada por el cariño que le profesaba iba á verla todos los dias.

La prosperidad de su negocio despertó envidia tambien en Agustin y prohibió á Blanca de que continuara en relacion con su hermana; pero ésta aunque menor, mas enérjica, en mas de una ocasion le manifestó que á pesar de su órden se verian siempre.

En el mes de Mayo Blanca tuvo el premio mayor de una lotería y decidió hacer un viaje á Europa y llevarse á la hermana.

Esta no pudo partir entonces y el 25 del mes indicado Blanca y su hija tomaron el paquete con destino al viejo mundo.

Para esto tuvo que vencer la tenaz resistencia que Agustin oponia al viage.

Diez dias despues Raquel y su esposo partian tambien para Italia.

La separacion de Blanca aumentó la tristeza de Agustin, quien siempre se lamentaba de no tenerla á su lado.

Hace quince dias que regresaron Raquel y su esposo, sin que con ellos viniera Blanca.

Agustin creyó que esta se habia quedado por consejos de su cuñada, á quien creia, lo mismo que á su esposo, los causantes de su desventura.

Su corazon rebosó de ódio y una negra idea cruzó su mente.

De tanto batallar, era indudable que su cerebro debia sufrir un trastorno, tantas pasiones concentradas debian estallar de un momento á otro de una manera funesta.

Antenoche cruzó la calle y se introdujo en la redaccion del "Operaio Italiano", que está situado frente á su negocio.

Conversó con D. Luis Otolini á quien preguntó por seres imaginarios, notando su interlocutor por esto y la incoherencia de sus palabras, que estaba demente.

Retiróse luego tranquilamente á su negocio.

Momentos antes de las nueve de la mañana de ayer, el dependiente de la tienda de modas de Raquel, Enrique Pratesi, habia salido, [illegible] á la botica de la esquina á comprar un remedio.

Regresó como media hora despues y encontró á Raquel conversando con Agustin.

—Dónde está Augusto?—preguntó éste.

Augusto Peigen es el marido de Raquel.

—Ha salido, contestó ella; pero si quiere esperarlo tome asiento.

—He venido á matar á los dos! esclamó Agustin sacando un revólver y lanzando una mirada á Raquel.

Esta dió un grito y corrió á refugiarse detrás del mostrador; pero Agustin le dió alcance y le asestó un golpe en la cabeza con el cabo del arma, derribándola.

Se encontraban en la tienda, un hijito de la víctima, de tres años de edad, y una oficiala, [illegible] Basso, los que se refugiaron pavorosos en el interior del negocio.

Pratesi que se encontraba en una habitacion contigua, acudió en defensa de su señora tratando de contener al criminal y éste le descerrajó un tiro que le rozó el cabello.

La atrapó luego con el cuerpo [illegible] desesperadamente y mientras tanto Raquel huia á la calle.

Un segundo balazo dirigió Agustin á Pratesi, fuera de sí, al ver que éste obstaculizaba su propósito, obligándolo á que lo soltara.

Felizmente el proyectil no dió en el blanco, [illegible] Ricardo Torres, [illegible] que se encontraba enfrente al lugar del suceso.

Raquel desatentada cruzó la calle y entró en el depósito de licores de la [illegible] Marcos [illegible], cuando Agustin le dió alcance, [illegible] con la izquierda y [illegible] con la otra mano en la nuca [illegible] del arma, hace fuego.

Un grito de terror escapó del pecho de la [illegible] que cayó desplomada.

[illegible] criminal vuelve contra sí el arma y se hace volar la tapa de los sesos.

Los dos cadáveres habian caido de frente, estando Agustin con la mano izquierda apoyada sobre el hombro de su víctima.

Gran conmocion produjo este suceso. La calle repleta de curiosos obstruia el tránsito de los tramways.

Llegó en ese momento el vigilante Salustiano Rodriguez, que fué el que dió el toque de órden llamando al sargento.

El Doctor Malchay acertó á pasar por allí, reconoció primero á Agustin; el proyectil habia penetrado por la region auditiva derecha y salido por el parietal opuesto.

Nada habia que hacer con él.

Despues de examinar á Raquel notó el facultativo que estaba embarazada.

Era el caso de tratar de salvar la criatura que debia tener siete meses de vida.

No habia que perder tiempo, los instantes eran preciosos, la operacion cesárea podia tal vez salvar la vida á un sér humano.

Mas el sargento manifestó que no podia dejar remover el cadáver, sin autorizacion de su superior.

Se fué en busca de un empleado caracterizado, mas por ninguna parte se lo hallaba. El Dr. Fulco llegó tambien allí y opinó como su colega.

Del grupo de curiosos se desprendieron varias personas á buscar un empleado de policía cuya presencia era urgentemente reclamada, pero inútilmente.

Habia trascurrido buen espacio de tiempo cuando el jóven Rufino Montaña, empleado en la oficina de Estadística de Policía acudió al lugar del suceso y asumió la responsabilidad admitiendo se efectuase la operacion.

Poco despues llegaron empleados superiores y el Jefe de Policía, que aprobó el proceder del jóven Montaña.

Raquel fué conducida á una pieza interior donde se improvisó un lecho con pajas y los facultativos en mangas de camisa, procedieron á la apertura del vientre.

Se extrajo un párvulo que ya no daba señales de vida, caliente estaba aún y acababa de espirar.

Tal vez se hubiera salvado, como era opinion facultativa, si la policía hubiera consentido momentos antes efectuar la operacion.

Mucho mas es extraña la ausencia de empleados caracterizados, cuando existe una órden que establece que el Comisario, el Auxiliar y el Principal deben de turnarse á fin de que á todas horas esté alguno de ellos en la Comisaría, y ésta solo dista tres cuadras del sitio del suceso.

Agustin contaba 40 años de edad y su víctima tenia solo 27.

Los cadáveres fueron conducidos luego á sus respectivos domicilios.

Renunciamos á describir la angustia que se apoderó de Veigen al ver el yerto y ensangrentado cuerpo de su esposa.

Pensiones y jubilaciones—Dentro de poco mas entrará al debate de la Cámara de Diputados el proyecto de ley de pensiones y jubilaciones del Dr. Yofre, que será uno de los actos legislativos mas importantes de este período. Es suficiente para hacer duradera la memoria de un diputado ilustrado y laborioso.

El Dr. Jofre, penetrado de la trascendencia de esa ley, espera que pase su discusion para presentar su renuncia del mandato de diputado y ocupar el puesto en la Cámara de Apelaciones para que ha sido designado. Y procediendo así presta un apreciable servicio á su país. Es una de las grandes leyes que hace falta á la Nacion.

Muy pocas modificaciones le ha introducido la comision parlamentaria.

La jubilacion con sueldo íntegro se acuerda á los empleados que tengan 40 años de servicios cumplidos, así como á los que tengan [illegible] y se hallen imposibilitados para servir.

Los que tengan mas de 15 años de servicio y menos de 35 y fuesen declarados física ó intelectualmente incapaces para continuar sirviendo, gozarán de una jubilacion fijada de esta manera: se toma 1 40 avas parte del sueldo de que goza, se multiplica ésta por los años de servicios que tiene y el resultado será la asignacion.

Así, un empleado q' disfruta de 80 pesos, la cuarentava parte son dos pesos, y 20 años de servicios, se multiplica 2 por 20 y esa es su asignacion.

Igual procedimiento se observa para las pensiones, con la diferencia de que el cálculo se hace, no sobre el sueldo íntegro, sino sobre [illegible] de él.

El proyecto acuerda además pension de sueldo completo, como escepcion, á los empleados que se inutilicen en el servicio ó que se imposibiliten para el trabajo ejerciendo actos de abnegacion en bien del interés público, cualquiera que fuere su edad y el tiempo que hubiere servido.

A los empleados declarados cesantes por la supresion del empleo en el presupuesto, se les reconoce tambien derecho á jubilacion, en las condiciones de los que disfrutan sueldo íntegro, pero se les asigna 1/60 parte, si á la época de [illegible] caso hubiesen servido mas de diez años.

A los empleados de las provincias que pasaron al servicio de la Nacion en 1853 y 1862, desde el 80 al 82 en la Capital de la República, se les computará el tiempo de sus servicios provinciales á los fines de la jubilacion.

Las pensiones se acuerdan á la viuda é hijos legítimos de los jubilados ó que al morir tenian derecho á la jubilacion aunque no se le hubiese acordado.

Sigue la reglamentacion de detalle, que es previsora.

Haremos una observacion. El mecanismo jurídico de la ley supone que solamente los hombres pueden ser empleados y obtener jubilaciones. Es conveniente prever el caso de que sea muger.

La civilizacion moderna repugna los derechos políticos de la mujer, pero admite y quiere habilitar al sexo débil para las funciones administrativas, que son un recurso honrado y á su alcance de ganarse la vida. La telegrafía y las oficinas de correos son apropiadas para la muger y las ejerce en varios paises.

Habia la idea en algunos diputados de comprender en las disposiciones de la ley á todas las pensiones y jubilaciones decretadas por el Congreso, pero se escobardan con la perspectiva de que la mayor parte de ellas cesarian, por no cumplir las condiciones que exige.

El ilustrado diputado Yofre podrá retirarse del Congreso satisfecho con la ley aludida originada de su accion.

La Congeladora Argentina—Esta compañía celebró ayer su asamblea anual.

Leida la Memoria, se procedió al sorteo de los miembros del Directorio que deben [illegible] resultando ser los señores Vicente L. Casares y Mariano Unzué, pero ambos fueron reelectos por unanimidad de votos.

El Directorio sometió á la asamblea una proposicion por la cual se modifica el art. 4° de los Estatutos respecto de la cantidad de las cuotas y del tiempo en que deben cobrarse las acciones, proponiendo que el cobro se haga en tres plazos, á los 2, 4 y 6 meses, por partes iguales.

Esta reforma responde á realizar el capital de modo que las operaciones de la Empresa se acometan con mas prontitud y eficacia.

Resolvióse aplazar la consideracion de esta enmienda para que la resuelva una asamblea especial, convocada para el Jueves 4 de Noviembre próximo.

Las cuentas y actos del Directorio fueron aprobados por unanimidad de votos.

El coronel don Dámaso Centeno—Ayer cumplieron 27 años de la memorable batalla de Cepeda. En esa accion histórica de [illegible]